



2012 OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY

AMFITEÁTER MADARAS PARK

1. 5. 2012 MÁJ, MÁJ, MÁJ ZELENÝ
15.00 Prvomájový majáles so skupinou The Colt za účasti predsedu NR SR Pavla Pašku.

ZOOLOGICKÁ ZÁHRADA

1. 5. 2012 Otvorenie pavilónu AQUATERRA

GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

3. 5. 2012 CHRIS BYARS QUARTET, USA
19.00 Jamné jazzovanie v koncertnej sále GUS.

OBCHODNÉ CENTRUM MADARAS

4.-6. 5. 2012 3. SPIŠSKÝ AUTOSALÓN

4. 5. 2012 / piatok

SPIŠSKÁ NOVÁ VES, PÓDIUM PRED REDUTOU

14.00 MÁJOVÉ VARIÁCIE s deťmi z CVC Adam Sp. Nová Ves

15.00 SPIEVAME SO ŠPJEVANKOU, ZUŠ Sp. Nová Ves

15.45 PREZENTÁCIE HISTORICKÝCH VOZIDIEL

16.00 Otvorenie letnej turistickej sezóny

BLŠÍ CÍRKUS - DIVADLO BABADLO PREŠOV

Uvidíte neuveriteľné! Príbeh madam Rózy, profesora vynálezcu a štyroch blch.

17.00 FOLKLÓRNY SÚBOR ČAČINA pri MKC Sp. Nová Ves

Tance a spevy zo Spiša, Šariša a Zemplína.

18.00 THE BADGE

Marián Luký - gitara a spev, Fedor Frešo - basgitara a spev, Peter Szapu - bicie, Jakub Tvrđík - klávesy a spev

POČAS DŇA:

Bezplatný výstup na vežu rímsko-katolíckeho kostola

- každú celú hodinu v čase od 9.00 do 18.00 hod.

Bezplatný vstup do Múzea Spiša - v čase od 14.00 do 18.00 h

Umenie na čerstvom vzduchu - GUS

Prehliadka mesta so sprievodcom

- zraz pred TIC, Letná 49, SNV o 15.00 hod.

Tvorivá remeselná dielňa klientov Domovina, n. o.

Jazda na koni, motokáry

Prezentácie:

Správy NP Slovenský raj a Horskej záchrannej služby Slovenský raj,

Spišského veterán klubu, Múzea Spiša,

Spišského osvetového strediska,

Galérie umelcov Spiša,

Turistického informačného centra,

Materského centra Dietka,

Centra voľného času



SPIŠSKÁ NOVÁ VES
www.spiiskanovaves.eu



Foto: Miro Dibák

STAV RIEŠENIA ŽELEZNIČNÉHO PRIECESTIA NA ZÁPADO

Na základe podnetu Ing. Pavla Bečarika zástupkyňa primátora **Mgr. Lea Grečková** informovala 12. apríla na zasadnutí Mestského zastupiteľstva o stave riešenia železničného priecestia na sídl. Západ.

Uvedený prechod je dlhé roky veľmi nebezpečný. V minulosti tu došlo k viacerým dopravným nehodám. Mesto Spišská Nová Ves dlhé roky hľadalo riešenie tohto problému, nie je to však jednoduché, nakoľko mesto nedisponuje dostatočnými kompetenciami. Súčasné vedenie mesta našlo prijateľné riešenie, ktoré tento prechod urobí bezpečnejším najmä pre chodcov. „Je potrebné **zosúladiť kompetencie mesta, KSK a železníc**. Železnice totiž **toto priecestie nepovažujú za kolízny bod**,“ uviedla Mgr. L. Grečková.

Vedenie mesta teda hľadalo riešenie cez projektantov. Vypracovaný projekt ale ponúka finančne veľmi

náročné opatrenia. Plánovaná železničná rýchlodráha by to vyriešila, pretože takúto železničnú trať nesmie krížovať žiaden chodník ani cesta. Na základe získaných informácií sa však realizácia uvedenej rýchlodráhy uskutoční v horizonte 8 - 10 rokov. Tak dlho mesto nechcelo čakať. **Nakoniec sa podarilo nájsť jednoduché, pragmatické a finančne veľmi prijateľné riešenie. Správa ciest KSK rozšíri komunikáciu o chodník pre chodcov, aby tadiaľ mohli bezpečne prechádzať a nevchádzali vodičom do jazdnej dráhy. Železnice upravia prechod a postavenie rämp a mesto oproti existujúcemu chodníku na sídlisko Západ vybuduje nástupný ostrovček. „Myslím si, že je to na dobrej ceste. Realizácia tohto riešenia by mala prebehnúť do jesene tohto roka,“ informovala Mgr. Lea Grečková.**

Edita Sýkorová



TRETIE VÍTAZSTVO

• str. 5



NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ

• str. 10, 12



ŠTÁTNA FILHARMÓNIA KOŠICE

• str. 11



Best for Baby

Všetko pre Vaše deti!

obuv a textil

postelky

hračky

pomôcky

detský kútik

kočíky

autosedačky

SVITSKÁ CESTA 5035 / 5, 058 01 POPRAD

AZOR OBCHODNÉ CENTRUM

OTVARACIE HODINY: 09:00 - 19:00 / OPROTI TESCO POPRAD

Mountfield AUTONOVA MIKONA

NABYTOK
Sanas

RP
DOMÁCE POTREBY
ROSLER POPRAD



Domáce potreby
Elektro
Auto
Nábytok
Pneumatiky - Disky
Dom a Záhrada
Domáce potreby
Elektro
Auto
Nábytok

NOVINKA V POPRADE

VÝSTAVBA OKRUŽNEJ KRIŽOVATKY

12. marca 2012 boli zahájené stavebné práce súvisiace s prekládkami inžinierskych sietí v priestore budúcej okružnej križovatky v meste Spišská Nová Ves. Zrealizované boli prekládky:

- vedenia 22 kV v správe Východoslovenskej distribučnej, a. s.;
- strednotlakého plynovodu - trasa č. 1 - na parkovisku oproti budove katastra v správe SPP-D;
- strednotlakého plynovodu - trasa č. 2 - oproti zdru-

ženej strednej škole v správe SPP-D. Tieto prekládky boli ukončené 30. 3. 2012. Pre ich uvedenie do užívania je nutná kolaudácia. Stavebný úrad dostal žiadosť o kolaudáciu v dostatočnom časovom predstihu a zahájil kolaudačné konanie stavby v rámci zákonnej lehoty. Každý účastník tohto konania mal zákonné právo vyjadriť sa. Stavbou je dotknutých 17 organizácií. Samotný ostrý prepojení preložených vedení bolo možné zrealizovať až po

kolaudácii prekládok v termíne po veľkonočných sviatkoch.

Stavba je realizovaná podľa odsúhlaseného harmonogramu, ktorý je zhotoviteľom stavby dodržiavaný. **Lehota ukončenia stavby je do 30. 6. 2012.**

Práce budú pokračovať ďalšími výkopovými a zemnými prácami zasahujúcimi do jazdných pruhov ciest na Markušovskej a Mlynskej ul.

Občanom mesta preto ďakujeme za pochopenie. ■

OPRAVA POŠKODENÉHO BREHU HORNÁDU

S prácami sa začne v máji tohto roku.

Vedenie mesta 4. apríla rokovalo so zástupcami Slovenského vodohospodárskeho podniku, š. p. Počas neho zástupcovia SVP predložili na schválenie projekt, ktorý rieši opravu po povodni poškodeného úseku brehu Hornádu, ako aj sanáciu oporného múra pri moste v časti Sidl. Za Hornádom.

Súčasný stav si vyžaduje aj úpravu dna. K tej dôjde pomocou stabilizačných prahov tak, aby sa vrátilo na pôvodnú úroveň a nedochádzalo k zužovaniu koryta. Na opravu brehového opevnenia sa použijú bloky, ktoré budú osadené do štrkového lôžka. Betónový stupeň sa vráti do pôvodného stavu. Pri prácach bude potrebné dostať sa na zdravý betón a postupne ho vybudovať. Poškodená časť oporného múra pred mostom bude opravená použitím kamennej dlažby, ktorá sa bude ukladať do betónu.

Po zapracovaní pripomienok k projektu sa následne pristúpi k realizácii prác. Ako uviedol technicko-prevádzkový námestník SVP, š. p., **Ing. Marián Miščík**: „Po

jednaní je potrebné projekt dopracovať, schváliť na našej vnútro podnikovej úrovni, vyžiadať stanoviská prípadných dotknutých inštitúcií, samozrejme, aj mesto, správcov podzemných vedení. Ak získame všetky tieto pozitívne vyjadrenia, tak máj je reálny. Odhadovaný rozpočtový náklad je 150 tisíc eur.“ Termín ukončenia prác bude závisieť od počasia a okolností, ktoré sa môžu vyskytnúť priamo na mieste.

Posledná úprava koryta Hornádu bola vykonaná ešte v roku 1951. Poškodeniu brehu napomohol teda zub času, ale i rozsiahle povodne v roku 2010. V októbri minulého roka podalo Mesto Sp. Nová Ves podnet na prešetrovanie, či sa SVP, š. p., svojou nečinnosťou dopúšťa trestného činu všeobecného ohrozenia. Následne sa primátor mesta **PhDr. Ján Volný, PhD.** v januári tohto roku stretol s generálnym riaditeľom SVP, š. p., **Ing. Danielom Kvocerom** a dohodli sa na ďalšom postupe pri sanácii poškodeného brehu. „Z pohľadu tých, ktorí nás o to žiadali, to trvalo dlho. Je treba povedať, že



povodne v roku 2010 boli veľmi rozsiahle a je veľmi veľa poškodených úsekov. Správcovia tokov objektívne zvažujú priority a nastupujú v rámci svojich finančných a technických možností tam, kde je to nevyhnutné. Každá takáto oprava teda raz príde na rad tak, ako aj táto,“ na záver uviedol Ing. M. Miščík.

Edita Sýkorová, foto: autorka

V MESTE PRIBUDNÚ NOVÉ PARKOVISKÁ

Za každý vyrúbaný strom budú vysadené tri nové.

Parkovacích miest na sídliskách je málo a áut pribúda, mesto preto pristúpilo k realizácii nových, čo sa stretlo u občanov s pozitívnym, ale i negatívnym ohlasom. Ten sa týka hlavne výrubov stromov. K tým došlo na **Ul. Z. Nejedlého**. Udal sa tak na základe požiadavky mestského výboru na sídlisku Mier. Výrub bol potrebný pre riešenie nepriaznivej dopravnej situácie, ale i pre bezpečnosť občanov, nakoľko stromy boli staré, padali z nich konáre, korene poškodzovali chodníky a hrozilo, že niektorý z nich môže spadnúť. V prvej etape by tu malo pribudnúť 40 nových parkovacích miest. „Súčasnne s problematikou vzniku nových parkovacích miest riešime aj problém s dopravou detí do základnej školy. Celé je to pod kuratelou mestského výboru a vedenia školy,“ informoval vedúci od-

delenia výstavby a dopravy **Ing. Jozef Gonda**. Nepriaznivá situácia je aj na sídlisku Západ a Tarča. Na **Kamenárskej ulici** v jednej časti na úkor existujúcej, málo využívannej zelene, pribudne takmer 60 nových parkovacích miest. Ďalších 20 pribudne na **Brezovej ulici** v lokalite, kde si to situácia jednoznačne vyžiadala.

Celkovo tak v meste pribudne okolo 120 parkovacích miest. Proces prípravy stavby začal už v apríli a do letných prázdnin by ich už vodiči mali využívať. Náklady budú hradené z rozpočtu mesta. „Na komunikácie máme v kapitole verejnoprospešné práce vyčlenených niečo cez 600 tisíc eur,“ na záver uviedol Ing. J. Gonda.

V areáli Obchodného centra Madaras tento rok začína

výstavba ďalšej etapy, v rámci ktorej sa bude realizovať nové obchodné centrum **Merkury Market**. Mesto na základe žiadosti spoločnosti Imbiz pre investičný zámer výstavby rozhodlo o povolení na výrub 25 ks stromov. „Pred realizáciou tohto projektu sme museli pristúpiť aj k povoleniu o výrube zelene. Išlo o výrub na súkromnom pozemku,“ uviedla vedúca odboru výstavby, územného plánovania a dopravy **Ing. Jela Bendárová**. Keďže šlo o rozsiahly výrub, mesto požiadalo o vyjadrenie Správy Národného parku Slovenský raj a obvodný úrad životného prostredia. So zotatím stromov súhlasili. Výrub má podmienku náhradnej výsadby v celkovom počte 75 ks stromov v tej istej lokalite, to znamená za každý vyrúbaný strom budú vysadené tri nové.

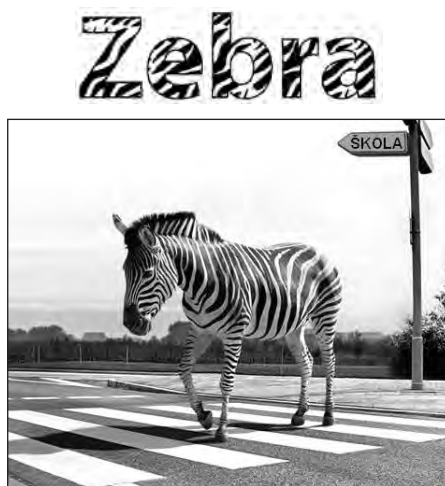
Eda

PROJEKT ZEBRA

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s mestskou políciou rozbehlo v apríli projekt zameraný na zvýšenie dopravnej bezpečnosti v meste s názvom „**ZEBRA – Zodpovedne Eliminujeme Bezpečnostné Riziká u Aktívnej cestnej premávky v našom meste**“, na ktorý získalo dotáciu z Ministerstva vnútra SR vo výške 17 541 €. Termín ukončenia projektu je najneskôr do 31. decembra 2012.

„Zámerom projektu je zníženie počtu dopravných nehôd, ktorými sú ohrozené najmä maloleté deti, obyvatelia vo vyššom veku, ako aj občania so zdravotným postihnutím,“ informovala vedúca útvaru rozvoja mesta a cestovného ruchu **Ing. Zuzana Záborská**. Mesto do jeho realizácie plánuje zapojiť širokú verejnosť s dôrazom na najrizikovejšie skupiny – maloleté deti a dôchodcov.

Zlepšiť vedomosti v oblasti dopravnej výchovy a prvej pomoci chce dosiahnuť prostredníctvom výchovno-vzdelávacích aktivít, ktoré budú realizované



v nasledujúcom období inovatívnymi formami, vrátane atraktívnych súťaží.

V rámci tohto projektu bude dovybavené nedávno rekonštruované **detské dopravné ihrisko** a zriadené budú „bezpečné školské zóny“ s doplneným dopravným značením. Na ihrisku pribudnú detské bicykle, kolobežky a šliapacie motokáry, doplní sa aj počet ochranných prílb. Zmodernizované bude aj interiérové vybavenie školiacej miestnosti.

Posilnenie preventívnych činností v spolupráci s verejnosťou chce mesto realizovať zapájaním aktívnych dôchodcov v spolupráci s klubmi dôchodcov do vzdelávania žiakov na dopravnom ihrisku a distribúciou ochranných reflexných prvkov pre žiakov základných a materských škôl.

Mestská polícia bude dovybavená technickými zariadeniami, ktoré zefektívnia jej preventívnu i kontrolnú činnosť v oblasti bezpečnosti dopravy.

Edita Sýkorová

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Schválený záverečný účet mesta za rok 2011. Rozpočet na rok 2012 zvýšený o 6,3 mil. €. Zmena odmeňovania poslancov, členov MsV a komisií.

Poslanci sa na 10. riadnom zasadnutí mestského zastupiteľstva zišli 12. apríla 2012.

Interpelácie a otázky

Poslanec Ing. Pavol Bečarik žiadal informovať občanov prostredníctvom 1čka o stave riešenia železničného priecestia na sídl. Západ. Viac sa dočítate v samostatnom článku na str. 1.

Zmena štatútu mesta

Poslanci schválili 15. 12. 2011 zmenu Rokovacieho poriadku MsZ, ktorou sa ukončila činnosť mestskej rady k 31. 12. 2011. V súvislosti s tým bola schválená zmena Štatútu mesta Spišská Nová Ves.

Inventarizácia majetku mesta

MsZ vzalo na vedomie Správu o inventarizácii majetku mesta Spišská Nová Ves za rok 2011. Schválené bolo **vyradenie majetku v obstarávacej hodnote 64 232,77 €**. Ide o majetok, ktorý v súčasnej dobe nie je využívaný pre jeho nefunkčnosť, resp. morálnu zastaranosť. Schválené bolo tiež **vyradenie projektovej dokumentácie z účtovnej evidencie v hodnote 129 559,49 €**. Týka sa stavieb, ktoré nebudú realizované, a to: 1. Zmena technológie na krytej plavárni (čiastočne zrealizované prostredníctvom STEZ, nepodarilo sa získať externé grantové zdroje); 2. Amfiteáter Sad mládeže (z interných zdrojov zrealizované oplatenie a chodník, ostatné zábery pre nedostupnosť externých zdrojov nezrealizované); 3. Zníženie energetickej náročnosti Športovej haly (časť prác zrealizovaná prostredníctvom STEZ); 4. Projekt novostavby Komunitného centra Vilčurňa (štát nedotuje výstavbu ani prevádzkové náklady); 5. Projekt novostavby MŠ Lesná, Vilčurňa (grantové zdroje na uvedený zámer neboli dostupné); 6. Prívod vody a kanalizácie, Potočná ulica, Vilčurňa (zatiaľ bez zdrojov a realizácie).

Záverečný účet mesta za rok 2011

Prvé dva mesiace v roku 2011 mesto hospodáril s rozpočtovým provizóriom, nakoľko novozvolené MsZ schválilo rozpočet na rok 2011 až 17. 2. 2011, a to v sume 29 145 454 €. V priebehu roka bol **zmenený štyrikrát na celkovú sumu 37 293 795 €**. Bežný rozpočet, vrátane zmien bol zostavený ako prebytkový, t. z. že bežné príjmy boli vyššie o 934 713 € oproti bežným výdavkom. Kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový v sume 3 926 419 € a schodok bol vykrytý prebytkom bežného rozpočtu a prebytkom finančných operácií. Bežné príjmy ovplyvnil vyšší výnos dane z príjmov z dôvodu vyššieho počtu žiakov v súkromných školských zariadeniach na území mesta. Kapitálové príjmy sú závislé od výšky predaja majetku a hlavne od výšky poskytnutých dotácií na kapitálové výdavky. Ich nárast v roku 2011 priaznivo ovplyvnili europrojekty. Úverová zafarbenosť mesta bola k 31. 12. 2011 vo výške 5,58 mil. €, čo je 33,4% vlastných bežných príjmov mesta (zákon stanovuje max. podmienku vo výške 60 %). Dlhová služba, čiže splátka istiny a úrokov v r. 2011 vo vzťahu k skutočným bežným príjmom bola 6,4% (zákonná hranica je 20 %).

Dve z príspevkových organizácií mesta dosiahli za rok 2011 zisk, a to Mestské kultúrne centrum vo výške 108 € a Správa telovýchovných zariadení v sume 20 061 €. Zoologická záhrada dosiahla stratu 6 461 €.

Primátor mesta **PhDr. Ján Volný, PhD.**, skonštatoval: „Situácia je komplikovaná vzhľadom na to, že pravidlá, ktoré by mali platiť, absolútne neplatia. Refundácia pri europrojektoch do 90 dní, ktorá nás najviac zaťažuje, sa nedodržiava zo strany štátu ani

v jednom prípade. Všetko sa posúva. Niektoré projekty trvajú aj 4 roky, kým sa dokončia po finančnej stránke. Verím, že sa to zlepši. Napriek tomu úverová zafarbenosť mesta klesá a nedávno sa mestu zlepšil rating, čo je paradoxom situácie, aká vládne vo svete.“

1. zmena rozpočtu mesta na rok 2012

Poslanci MsZ schválili **1. zmenu rozpočtu**, ktorá predstavuje **zvýšenie o 6 358 066 €** na strane príjmov aj výdavkov. **Celkovo sa tak rozpočet na rok 2012 zvýši na 31 205 928 €**. Zvýšené kapitálové výdavky budú použité, okrem iného, na prezentáciu mesta – dokončenie odborných podkladov do Monografie mesta SNV (11 575 €), kofinancovanie už schválených europrojektov – Priemyselná zóna Podskala (22 122 €), Skládka biologicky rozložiteľných odpadov (2 287 735 €) a Regenerácia námestia (1 333 170 €), technická vybavenosť pre IBV Červený jarok (1 968 988 €), rekonštrukcia domova dôchodcov a zariadenia opatrovateľskej služby (165 455 €), dar na pamätník venovaný obetiam Malej vojny (1 700 €), merače rýchlosti pre miestne komunikácie (5 000 €).

Čas predaja a prevádzky služieb

Schválením Dodatku č. 3 k VZN č. 6/2010 o pravidlách času predaja a prevádzky služieb na území mesta bola Duklianska ulica č. 1 – 49 zaradená medzi ulice s prevládajúcou funkciou obchodu a služieb.

Odmeňovanie poslancov, členov MsV a komisií

Mesačná odmena poslanca je určená vo výške 14% z priemernej nominálnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve, čo je v súčasnosti 111 €. Ostatné odmeny boli doteraz určené pevnou sumou za mesačné obdobie a vyplácané v polročných intervaloch. Podľa schváleného Dodatku č. 2 Zásad odmeňovania poslancov, členov MsV a členov komisií pri MsZ budú po novom odmeny vyplácané podľa účasti na zasadnutí mestského výboru, resp. komisie pri MsZ.

Schválený bol plat primátorovi mesta v súlade so zákonom č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov **vo výške 3 772 €**. Uvedenú sumu tvorí základný plat stanovený ako súčin priemernej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve a násobku určeného podľa počtu obyvateľov mesta a zákonom stanovená odmena (66% zo zákonom max. určenej hranice 70 %).

Schválená bola tiež **mesačná odmena hlavnej kontrolórky mesta vo výške 25%** (doteraz 15%) z jej mesačného platu určeného podľa zákona č. 369/2004 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, čo predstavuje približne sumu 170 € mesačne. Návrh poslanca **Adnana Akrama** zmraziť výšku odmen poslancov MsZ do konca volebného obdobia poslanci neschválili.

Dotácie právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

Podmienky poskytovania dotácií právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom na území mesta Sp. Nová Ves upravuje VZN č. 8/2008. Doposiaľ žiadosti o poskytnutie dotácie pre športovú činnosť klubom združeným v **Rade športových klubov** na základe návrhu jej predsedníctva schvaľovala mestská rada. Nakoľko však bola zrušená, poslanci schválili **presun kompetencie schvaľovania dotácií na primátora mesta**, teda rovnako ako pri dotáciách na verejno-pro-

spešné účely. Zároveň boli z uvedeného VZN **vypustené uzávierky predkladania žiadostí** dané podľa termínu konania podujatia.

Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami

Novelizácia Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami sa týka ustanovení, ktoré patrili do kompetencie mestskej rady. Tie sa vypúšťajú z dôvodu jej zrušenia. Ďalšia zmena sa dotkla nevyčerpaných vlastných finančných prostriedkov na investičné akcie, na ktoré bola uzatvorená zmluva o dielo v predchádzajúcom rozpočtovom roku. Tie budú tvoriť prebytok hospodárenia.

Štatút vyhlásenia najúspešnejších športovcov

Poslanci schválili zmenu Štatútu vyhlasovania najúspešnejších športovcov a športových klubov mesta Sp. Nová Ves, ktorá vyplýva zo zrušenia mestskej rady. Zmeny sa týkajú aj počtu členov hodnotiacej komisie. Do nominácie v kategórii jednotlivcov do 19 rokov a v kategórii jednotlivcov nad 19 rokov môže športový klub kolektívneho športu navrhnúť iba po jednom športovcovi družstva. Návrhy posúdené v komisii a predsedníctve Rady športových klubov budú predložené na schválenie primátorovi mesta.

Štatút Rady športových klubov

MsZ schválilo aktualizáciu Štatútu Rady športových klubov. Doteraz o **prijatí alebo vylúčení člena** rozhodovala mestská rada. Po jej zrušení **bude rozhodovať predsedníctvo Rady športových klubov** po prerokovaní vo valnom zhromaždení.

Zásady predaja a nájmu nehnuteľného majetku

Schválená zmena Zásad predaja a nájmu nehnuteľného majetku bola **vyvolaná zrušením mestskej rady**. Ďalšie drobné úpravy vyplývali z potreby spresniť niektoré formulácie tak, aby bolo jasné ako postupovať v prípade riešenia niektorých, pre občanov nie celkom jasných, skutočností. Doplnená bola tiež záverečná časť, ktorá rieši povinnosť zverejňovať zmluvy, faktúry a objednávky na webovej stránke mesta.

Zásady hospodárenia s majetkom mesta

V schválenej novelizácii Zásad hospodárenia s majetkom mesta **došlo k formálnej úprave časti textu a zmenám týkajúcim sa zrušenia mestskej rady**. K zmenám došlo tiež v čl. 12 v súvislosti so zmenu legislatívy, a síce v riešení povoľovania úľav na dani alebo odpustenie daňového nedoplatku na dani a taktiež úľav zo sankcie alebo odpustenie sankcie. Zároveň boli do Zásad hospodárenia s majetkom mesta vyňaté ustanovenia o odpisani daňového nedoplatku a o odpisani daňovej pohľadávky, nakoľko táto problematika je priamo upravená v zákone č. 563/2009 Z. z. (§ 84) formou zániku daňového nedoplatku.

Vysporiadanie vlastníctva nehnuteľností

V rámci tohto bodu rokovania bol okrem iného **schválený predaj pozemku** nachádzajúceho sa v miestnej časti Telep Ing. **Ľuborovi Rapáčovi** pre účely výstavby garážového boxu s podmienkou prekládky inžinierskych sietí nachádzajúcich sa v predmetnom pozemku a vybudovania súbežného rovnako širokého a dlhého chodníka ako je jestvujúci chodník spájajúci Hollého a Kuzmányho ulice na náklady kupujúceho. (pokračovanie na 5. strane)

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO...

(dokončenie zo 4. strany)

MsZ uvedenú žiadosť opakovaně prerokovalo na svojom zasadnutí 15. 12. 2011, kedy schválilo zámer predaja, ktorý bol zákonom predpísaným spôsobom zverejnený. O kúpu pozemku sa prihlásil len Ing. Rapač, ktorý splnil všetky stanovené podmienky.

Poslanci MsZ súhlasili s **umiestnením časti verejného cyklistického chodníka** plánovaného na realizáciu v rámci stavby „Rozšírenie OC KAUFAND Spišská Nová Ves“. Výstavbu zrealizuje spoločnosť Immo-Log-SK Alpha, s. r. o., bez nároku na prostriedky z rozpočtu mesta. Na základe toho MsZ schválilo výpožičku časti pozemkov v majetku mesta na dobu neurčitú.

Schválené bolo tiež **zriadenie vecného bremena pre Podtatranskú vodárenskú spoločnosť, a. s.**, v prospech stavby „Spišská Nová Ves – Ferčekovce, obnova odľahčenia a premiestnenie odľahčovacej komory II“.

Priemyselná zóna Podskala

Výstavba Priemyselnej zóny Podskala bola ukončená v novembri 2011. V rámci dotácie z Ministerstva hospodárstva SR bola uskutočnená asanácia existujúcich budov v areáli a vybudovaná plocha s prístupovými komunikáciami a vedeniami inžinierskych sietí. Predmetom projektu a dotácie neboli elektrické rozvody, v areáli nie je riešené zásobovanie elektrickou energiou. Mesto Sp. Nová Ves v snahe o naplnenie cieľov projektu rokovalo s viacerými záujemcami o využitie týchto pozemkov. **Medzi vážnych záujemcov patrí i spoločnosť Okno Final, spol. s r. o., zo Sp. Novej Vsi**, ktorá zadala spracovanie projektovej dokumentácie pre stavbu Kancelárske a výrobné priestory. **Trafostanicu, VN vedenie a NN prípojku s predpokladaným rozpočtovým nákladom 25 366 €** zrealizuje mesto. Následne ich ponúkne na odpredaj Východoslovenskej distribučnej, a. s.

Edita Šýkorová

PREVENTÍVNE PROTIPOŽIARNE KONTROLY

Od mája 2012 budú vykonávané preventívne protipožiarne kontroly v zmysle zákona o ochrane pred požiarom a VZN č. 4/2005 - Požiarneho poriadku Mesta Spišská Nová Ves:

- v rodinných domoch a obytných domoch, okrem bytov, a v iných stavbách vo vlastníctve alebo užívaní fyzických osôb (na povalách, v suterénnych a pivničných priestoroch, hospodárskych budovách, garážach, dielňach a pod.) na uliciach: **Sládkovičova, Orlia, Hviezdoslavova, Krížova, Školská, B. Němcovej, Levočská, J. C. Hronského, Ing. Straku, Tolstého, Jesenského, Mišíkova, Vajanského, Starosaská, Odborárov, J. Fabiniho, J. Hollého, Bernoláková, J. I. Bajzu, Filinského cesta, Kuzmányho, Kmeťova, Radlinského, Jána Jánskeho, Harichovský chodník, Laliová, Astrova, Narcisová, Nezábudková, Púpavová;**
- v objektoch právnických osôb a fyzických osôb - podnikateľov sídliaich na uliciach: **sídl. Západ I, Duklianska, Pri Vyšnej Hati, Chrapčiakova, Sládkovičova, Orlia, Vajanského, Starosaská, Hviezdoslavova (od Odborárov po Chrapčiakovu), Krížova, J. Fabiniho, Odborárov, Štefá-**

nikovo námestie, Ing. Straku, Námestie SNP, Medza, Nad Medzou, Ing. Rojkoviča.

Kontroly budú vykonávať členovia Dobrovoľnej požiarnej ochrany mesta, ktorí sa na požiadanie pred vykonaním kontroly preukážu poverením mesta spolu s občianskym preukazom.

Preventívnu protipožiarnu kontrolou sa **preveruje dodržiavanie predpisov na úseku ochrany pred požiarom**.

Členovia kontrolných skupín sú pri vykonávaní preventívnych protipožiarnych kontrol oprávnení vstupovať do objektov, vykonávať potrebné zisťovania a úkony, nazeráť do príslušnej dokumentácie, požadovať potrebné údaje a vysvetlenia a požadovať odstránenie zistených nedostatkov bez zbytočného odkladu.

Prosíme občanov a príslušných zamestnancov právnických osôb a fyzických osôb - podnikateľov, aby aj vo vlastnom záujme umožnili vstup a výkon týchto protipožiarnych kontrol, ktoré pomôžu odhaliť požiarne nedostatky a tak predchádzať vzniku požiarov a škôd na zdraví, živote i majetku. Ďakujeme za pochopenie.

Peter Klein

referát požiarnej ochrany, MsÚ

KALENDÁR MESTA ZVÍŤAZIL PO TRETÍ KRÁT

Klub fotopublicistov Slovenského syndikátu novinárov vyhlásil v tomto roku už 20. ročník súťaže slovenskej kalendárovej tvorby a 5. ročník súťaže „Najkrajšie knihy a propagačné materiály o Slovensku“.

Mesto Spišská Nová Ves do prvej súťaže prihlásilo oba svoje vydané kalendáre, prvý s kresbami Emila Labaja, druhý s fotografiami Slovenského raja, autorom ktorých je Peter Oleksák.

V kategórii A5 - Mestá - viaclistové nástenné kalendáre - sme opäť získali víťazstvo. **Na 1. mieste sa umiestnil kalendár Spišská Nová Ves 2012 s kresbami Emila Labaja.** Autorom dizajnového spracovania je **BSP Magnetica, s. r. o.**

Spišská Nová Ves mala v tejto súťaži i ďalšie úspešné zastúpenie - **v kategórii A8 - voľne predajné reprodukcie umeleckých diel sa na 3. mieste umiestnil kalendár „Rozprávky nájdené v tatranských plesách“**, vydavateľom ktorého je spišskonovoveský **ATON Multimedia, s. r. o.**

Do súťaže o najkrajšie knihy a propagačné materiály

o Slovensku mesto prihlásilo svoju obrazovú publikáciu, dva typy propagačných materiálov a Miľníky histórie mesta Spišská Nová Ves.

Obrazová publikácia Spišská Nová Ves sa umiestnila na 3. priečke v kategórii A3 - Knihy o mestách - obrazové publikácie. Propagačné materiály skončili na 2. a 3. mieste v kategórii B9 - Propagačné materiály o mestách. Dizajnové spracovanie všetkých troch pochádza z dielne **Pro Grup, s. r. o.**

Nominované kalendáre, publikácie a propagačné materiály hodnotili poroty zložené z výtvarníkov, grafikov, fotografův, polygrafov. Víťazné kolekcie kalendárov, kníh a propagačných materiálov budú vystavené v Štátnej vedeckej knižnici v Banskej Bystrici a počas roka budú putovať po vybraných slovenských mestách.

Víťazný kalendár „Spišská Nová Ves 2012“, propagačné materiály o meste a obrazovú publikáciu „Spišská Nová Ves“ vo formáte PDF nájdete na **www.spisskanovaves.eu** v sekcii edičná činnosť.

Ing. Andrea Jančíková, kancelária primátora

Z činnosti PZ SR v SNV

Doposiaľ neznámy páchatel 16. 3. 2012 na Letnej ul. využil nepozornosť Janky H. zo SNV a z tašky, ktorú držala v ruke, jej ukradol peňaženku, v ktorej mala 120 € a osobné doklady. Poverený príslušník OO PZ SNV začal trestné stíhanie za prečin krádeže.

16. 3. 2012 oznámila Anna K. zo SNV, že na Lipovej ul. doposiaľ neznámy páchatel k nej pristúpil zozadu a z pravej ruky jej vytrhol kabelku. Poverený príslušník OO PZ SNV začal trestné stíhanie za prečin krádeže. Policajti OO PZ SNV ako páchatelov uvedeneho skutku 23. 3. 2012 zistili maloletých Adriana K., Tomáša H., Mareka F., Michala P., všetci bytom SNV, ktorí sa ku skutku priznali.

17. 3. 2012 počas kontroly hliadka zistila požitie alkoholického nápoja Marekovi Ž. z Danišoviec, ktorý riadil motocykel. V dychu mu bola nameraná hodnota 1,02 mg/l alkoholu v krvi. Poverený príslušník ODI OR PZ SNV vodičovi vznesol obvinenie za prečin ohrozenie pod vplyvom návykovej látky.

21. 3. 2012 oznámil Jaroslav G. zo SNV, že doposiaľ neznámy páchatel v dobe od 29. 2. do 21. 3. 2012 na Hutníckej ul. nezisteným spôsobom vošiel do pivničných priestorov obytného bloku, odkiaľ ukradol pánsky a dámsky horský bicykel a 8 litrov oleja Castrol 5W 30, čím mu spôsobil škodu vo výške 1 430 €. Pripad realizuje OO PZ SNV ako prečin krádež v súbehu s prečinom porušovanie domovej slobody.

23. 3. 2012 poverený príslušník ODI OR PZ SNV z prečinu ohrozenie pod vplyvom návykovej látky obvinil Petra H. zo SNV, ktorý 22. 3. 2012 viedol na Hutníckej ul. osobné motorové vozidlo zn. Hyundai. U vodiča Petra H. vykonanou kontrolou bola nameraná hodnota 1,25 mg/l alkoholu v dychu.

4. 4. 2012 oznámila Viera S. zo SNV, že jej doposiaľ neznámy páchatel 4. 4. 2012 v predajni na Zimnej ul. z ľavého vrecka koženej bundy odcudzil dámsku koženú hnedú peňaženku. Krádežou jej spôsobil škodu vo výške cca 83 €. Následne páchatel toho istého dňa neoprávnene použil odcudzenú bankomatovú kartu, z ktorej sa pokúsil neoprávnene vykonať výber sumy 200 €, v bankomate spoločnosti OTP Bank, čo sa mu však nepodarilo. Vec realizuje OKP OR PZ v SNV ako prečin krádeže v súbehu s prečinom neoprávneneho výrobenia a používania platobného prostriedku, elektronických peňazí alebo inej platobnej karty.

4. 4. 2012 oznámila Andrea S. z Hrabušíc, že doposiaľ neznámy páchatel uvedeného dňa na moste rieky Hornád na Ul. Ing. O. Kožucha jej synovi maloletému Ladislavovi S., vytrhol z ruky mobilný telefón a z miesta krádeže ušiel na neznáme miesto. Pre oznamovateľku spôsobil krádežou škodu vo výške 130 €. Pripad vyšetrujú policajti OO PZ SNV ako prečin krádeže.

Poverený príslušník ODI OR PZ SNV obvinil z prečinu ohrozenia pod vplyvom návykovej látky Miroslava S. zo SNV, ktorý 7. 4. 2012 na Levočskej ul. viedol osobné motorové vozidlo zn. Ford Fiesta. Nameraných mu bolo 0,94 mg/l alkoholu v dychu, čím vykonával v stave vylučujúcom spôsobilosť zamestnania alebo inú činnosť, pri ktorej by mohol ohroziť život a zdravie ľudí alebo spôsobiť značnú škodu na majetku.

Z činnosti MsP v SNV

Hliadka MsP 19. 3. 2012 pomohla Emilii M. zo SNV odchytiť a vypustiť netopiera, ktorý menovanej vletel do bytu.

Hliadka MsP na základe anonymného telefonického oznámenia bola 20. 3. 2012 o 19.50 hod. vyslaná na Elektrárenskú ul. Na vozovke sa nachádzala papierová škatuľa so starým kuchynským riadom porozýpaným po vozovke, pričom bola obmedzená premávka vozidiel. Hliadka uvedeného veci zozbiera-

la. Tieto sa nachádzajú v budove MsP. Doposiaľ sa k nim nikto neprihlásil.

Hliadka 25. 3. 2012 o 9.00 hod. preverovala tel. oznámenie občana v lokalite Červený jarok v časti výstavby nových bytových jednotiek. Hliadka stotožnila Ladislava P. a Dušana P. zo SNV. Na mieste bolo zistené, že sa snažili zo zeme vykopáť trčiace staré železo. Hliadka s menovanými vykonala servisnú činnosť a následne boli z priestorov novostavby vykázani.

Na základe telefonického oznámenia vedenia ZŠ na Levočskej ul. z 3. 4. 2012, že z odkladacích skriniek žiakov boli viacerým odcudzené topánky a iné osobné veci. Hliadka MsP samostatnou činnosťou stotožnila páchateľov uvedených skutkov, ktorými sú maloletí Marek P., Michal P., Tomáš H. a Dominik Ž., všetci zo SNV. V súčinnosti s rodičmi dobrovoľne vydali odcudzené veci, ktoré následne boli a budú odovzdané rodičom poškodených detí. Realizácia uvedených skutkov naďalej trvá a bude doriešená v kompetencii MsP SNV.

Na MsP oznámil 8. 4. 2012 o 3.35 hod. vodič Taxi služby, že na Rázusovej ul. má vo vozidle zákazníka, ktorý mu odmieta zaplatiť za prevoz a nechce vystúpiť z vozidla. Hliadka na mieste stotožnila Matúša L. zo SNV, ktorý bol v značne etalyzovanom stave. Po príchode hliadky zaplatil za prevoz a z vozidla vystúpil.

Pri príležitosti spomienky na zosnulého horolezca Jána Čecha, ktorý tragicky zahynul v máji 2010, sa 10. 3. konal v lyžiarskom stredisku Mlynky 1. ročník memoriálu pre neregistrovaných lyžiarov a alpinistov. Súťažilo sa v 6-tich disciplínach: skialp, free ride, slalom, ľadolezenie, tobogán a slovenská hádzaná.

V Hoteli Metropol sa 11. 3. už po tretikrát konala výstava **Svadba 2012**.

Múzeum Spiša uviedlo 14. 3. z cyklu S múzeom okolo sveta ďalšiu prednášku pod názvom **Maledivské safari za mantami**. Svoje osobné zážitky z ciest počas nej odprezentovali Ing. Jozef Chalupický a Ing. Maroš Ďurík z potápačského klubu Manta.

Banický spolok Spiš spolu so Slovenským technickým múzeom usporiadali 15. 3. v Multifunkčnom energetickom a banickom centre prednášku. Ing. Jozef Daniel na nej hovoril o možnostiach využitia montánných pamiatok **Slovenskej banskej cesty** v turistickom ruchu.

V zasadačke mestského úradu sa 15. 3. zišli na výročnej schôdzi členovia miestnej organizácie **Jednoty dôchodcov Slovenska**.

Spišská knižnica pripravila 18. 3. v detskom kútiku obchodného centra Madaras interaktívne podujatie pre deti **Rozprávka do uška a mím v rozprávke**. Počas neho doplnal mím Matko čítané slovo pantomímou.

Členovia Základnej organizácie č. 13 Slovenského zväzu zdravotne postihnutých sa 18. 3. zišli na svojej hodnotiacej členskej schôdzi.

Mestské kultúrne centrum pri príležitosti Medzinárodného dňa žien a prvého jarného dňa usporiadalo 20. 3. v Koncertnej sieni Reduty recitál speváka Martina Babjaka a klaviristu Daniela Buranovského **Srdce na dlani**.

Základná umelecká škola na Fabiniho ul. usporiadala 21. 3. **Jarný koncert ZUŠ**. Pozostával z 20-tich hudobných, speváckych, tanečných a dramatických čísel. Pred vstupom do koncertnej sály prebiehala výtvarná výstava. Škola tento koncert pravidelne organizuje už 17 rokov.

Pred príchodom Veľkej noci 21. 3. mali Spišskonovošťania príležitosť v Koncertnej sieni Reduty priblížiť si minulé i súčasné obýčaie počas podujatia **Veľká noc prichodí** organizovaného Úniou žien Slovenska v spolupráci s ďalšími organizáciami.

VÍŤAZNÉ PESNIČKOVÉ NEVESTY

Iba dva týždne po premiére rozprávkovej veselohry **Pesničkové nevesty** od autorky Zuzany Zemaníkové v réžii Ivy Liptáčkovej na doskách Spišského divadla sa Divadelný súbor HVIEZDOSLAV pri MKC Spišská Nová Ves zúčastnil s touto inscenáciou na 16. ročníku krajskej postupovej prehliadky detskej dramatickej tvorivosti a divadla dospelých hrajúcich pre deti, ktorá sa uskutočnila pod názvom **Detské divadelné Košice** v Centre voľného času DO-MINO.

Divadelný súbor HVIEZDOSLAV v kategórii „Divadlo dospelých hrajúcich pre deti“ získal **1. miesto** a Peter König získal **Cenu detskej poroty** za najlepšie stvárnenie postavy (Bumbalác). Toto ocenenie znamená zároveň aj postup súboru na Celoslovenský festival Divadlo a deti, ktorý sa uskutoční v júni 2012 v Rimavskej Sobotě. Pesničkové nevesty v jubilejnom 80. roku existencie Divadelného súboru HVIEZDOSLAV chytli teda od začiatku ten správny tón a dobré meno Spiša v oblasti dramatického umenia šíria aj vďaka účinnej podpore svojho zriaďova-



Záber z predstavenia. Foto: Ondras

tela MKC Spišská Nová Ves aj za hranicami nášho mesta.

Peter König, predseda DS HVIEZDOSLAV

TÝŽDEŇ MODRÉHO GOMBÍKA

Celoslovenská zbierka Týždeň modrého gombíka tentoraz pomôže deťom v Zimbabwe. Prebiehať bude od 14. do 20. mája 2012.



Do zbierky sa zapoja školy, dobrovoľníci a partnerské organizácie z celého Slovenska. Tretí májový týždeň ich budete môcť stretnúť aj v uliciach nášho mesta. **Výťažok zbierky pomôže deťom v Zimbabwe získať prístup k pitnej vode.**

Až 12 % živonarodených detí tu umiera na črevné hnačkové ochorenia. Najviac sú ohrozené deti, ktoré majú menej ako 5 rokov. Každý rok sa tu piatich narodenin nedožije až 29 000 detí, ďalšie majú pre nedostatok pitnej vody zhoršenú kvalitu života. UNICEF je poprednou organizáciou, ktorá v Zimbabwe zaisťuje prístup k bezpečnej pitnej vode, dodáva prostriedky potrebné na jej čistenie a stará sa o propagáciu, hygienu a zlepšenie sanitácie. Vodno-sanitačné programy zaisťuje UNICEF popri očkovaní, registrácii novorodencov, vzdelávaní a programoch prevencie detskej kriminality a prevencie HIV/AIDS.

Okrem príspevku do pokladničky UNICEF môžeme od 1. 5. do 20. 6. 2012 prispieť aj zaslaním **prázdnej SMS na číslo 844** v sieti všetkých mobilných operátorov v hodnote 2 € alebo ľubovoľnou sumou na **číslo účtu 20219886/6500** (Poštová banka), variabilný symbol 0312.

Viac na www.unicef.sk

TERMÍNY ZVOZU BIO ODPADU PRE ROK 2012

Rozpis termínov zberu biologického odpadu z lokalít Koží vrch a Ferčekovce platný pre rok 2012

Máj	12. 5., 26. 5.	September	8. 9., 22. 9., 29. 9.
Jún	2. 6., 9. 6., 23. 6.	Október	6. 10., 13. 10., 27. 10.
Júl	7. 7., 14. 7., 28. 7.	November	10. 11.
August	4. 8., 11. 8., 18. 8., 25. 8.		

Upozorňujeme občanov, že pri odvoze bio odpadu sa bude klásť veľký dôraz na kontrolu čistoty suroviny. Pokiaľ sa v nádobe zistí iný odpad, mesto pristúpi k sankčnému postihu z zmyslu Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2006 o nakladaní s komunálnym a drobným stavebným odpadom na území mesta Spišská Nová Ves.

Oddelenie komunálneho servisu, MsÚ

**Viete o niečom zaujímavom? Dajte nám o tom vedieť.
Tel. č. 0907 944 284 alebo 0915 695 453.**



ZO ŽIVOTA NAŠICH ŠKÔL

■ 19. a 20. 3. sa **37 žiakov a 5 pedagogických pracovníkov Strednej odbornej školy ekonomickej v Sp.**

Novej Vsi zúčastnilo odbornej exkurzie, ktorá pozostávala z návštevy **Národnej banky Slovenska** spojenej s odbornou prednáškou „Úlohy NBS po vstupe do Eurozóny“ a **odbornej exkurzie vo firme LKW Walter vo Viedni** spojenej s ponukou pracovných príležitostí pre žiakov, ktorí sa učia ako prvý cudzí jazyk nemecký.

■ **Preventívna beseda** s členom policajného zboru sa uskutočnila 21. 3. v **Základnej škole na Hutníckej ul.** Besedy z **kpt. Petrom Langom** sa zúčastnili žiaci 8. a 9. ročníkov. Témou bolo **šikanovanie v školskom prostredí**.

■ **Deti MŠ na Ul. I. Krasku 22. 3.** spolu s rodičmi vyrábali pri príležitosti prichádzajúcich sviatkov jari kraslice, obrázky a rôzne figúrky s motívom jari. Kresťanskému sviatku predchádzalo aj **vynášanie Moreny do Hornádu** za sprievodu piesne.

■ V rámci oboznámenia sa s pracovným prostredím rodičov detí **ZŠ Ul. Ing. O. Kožucha žiaci 9. A triedy navštívili** výrobné priestory pobočky malajzijskej spoločnosti Triplus v Spišskej Novej Vsi, ktorá sa zaoberá výrobou plastových výliskov. Žiaci sa tak dozvedeli, že DVD prehrávače, ich ovládacia plastová časť, sa vyrába v našom meste. Zaujalo ich aj prostredie, v ktorom pracujú ich rodičia, postup výroby od plastových výrobkov cez sieťotlač až po kompletovanie.

■ **Spišská knižnica** každoročne v marci pripravuje pre žiakov základných škôl zaujímavé podujatia, ktoré sú spojené s knihou. Aj tento rok ich bolo niekoľko

- literárne kvízy pre žiakov rôznych vekových skupín, popoludnie s krásnou knihou, predajná akcia kníh. Učiteľia 1. stupňa odučili hodinu literatúry v priestoroch knižnice. Žiaci sa tak oboznámili s titulmi našich novodobých spisovateľov a ich knižnými hrdinami. Svoje zručnosti s prácou pri počítačoch si overili vyhľadávaním informácií a zaujímavosti zo sveta rozprávok.

■ S marcom boli spojené aj podujatia v žiackej knižnici **ZŠ na Lipovej ulici**. Veselá abeceda bola určená pre malých prváčikov, ktorí si potrápili jazyčky a dotvárali písmená abecedy, druháci hláskovali s Ferdom, tretiaci čakalo netradičné čítanie s G. Futovou. Štvrtáci mali tvorivé písanie dokončenia počutého príbehu.

■ Autentickejšie atmosféry koncentračných táborov Osvienčim a Brezinka silne zapôsobili na **22 študentov Gymnázia, Školská ul.** z I. A, I. D, II. C a III. E a dvoch pedagógov. **Tí sa zúčastnili cesty spomienkovým vlakom do koncentračného tábora Osvienčim a Brezinka** pri príležitosti 70. výročia prvého transportu židovských žien. Pred samotnou cestou sa študenti zúčastnili spomienkovej slávnosti na peróne Železničnej stanice v Poprade. Tu boli pristavené aj pôvodné dobové vagóny, tzv. dobytčáky, ktorými boli Židia v období vojny transportovaní do koncentračných táborov. Medzi hosťami podujatia bola aj Edita Grosmanová, ktorá sa pred sedemdesiatimi rokmi ocitla medzi prvými ženami odvlečenými do Osvienčimu.

■ Členovia **Žiackej školskej rady Hotelovej akadémie** usporiadali zbierku hračiek, z ktorých už vyrástli. Vybierané hračky venovali 16. 4. Spišskej katolíckej charite. Študenti Hotelovej akadémie sa po diskusii so zástupcami charity a deťmi odhodlali z tejto zbierky zaviesť tradíciu, aby tak aj budúci rok mohli týmto deťom urobiť radosť.

Stredná odborná škola drevárska, Filinského 7, Spišská Nová Ves
otvára od 1. septembra 2012

1. ročník nadstavbového štúdia
v študijnom odbore 3347 L
drevárska a nábytkárska výroba.

Blížšie informácie poskytneme na tel. č.
053/442 42 46, resp. 0902 904 810.

Riaditeľstvo ZŠ na Lipovej ul. 13
v Spišskej Novej Vsi

oznamuje **žiakom 4. ročníkov,**
že **prijímacie skúšky do triedy**
s rozšíreným vyučovaním matematiky
a informatiky sa uskutočnia
28. mája 2012 o 8.00 hod.

v školskej jedálni ZŠ na Lipovej ulici v SNV.

oznamuje **žiakom 5. ročníkov,**
že **doplňujúce prijímacie skúšky**
do triedy s rozšíreným vyučovaním
matematiky a informatiky sa uskutočnia
29. mája 2012 o 8.00 hod.
v školskej jedálni ZŠ na Lipovej ulici v SNV.

MÁTE ŠIKOVNÉ DETI
A CHCETE, ABY SA ICH
TALENT NAPLNO ROZVINUL?

Riaditeľstvo Základnej umeleckej školy
J. Fabiniho 1 v Spišskej Novej Vsi
pozýva všetky šikovné deti, ktoré majú
zmysel pre krásu, hudbu a pohyb na
TALENTOVÉ SKÚŠKY
v priestoroch ZUŠ

3. a 4. mája 2012 (štvrtok - piatok)
od 13.00 do 17.00 hod.



Žiaci budú prijímaní na odbory

- **tanečný** - klasický, moderný, scénický a ľudový tanec
- **výtvarný** - kresba, maľba, grafika, modelovanie, paličkovaná čipka, počítačová grafika, keramika
- **literárno-dramatický** - umelecký prednes, práca v divadelnom súbore
- **hudobný** - klavír, husle, cimbál, spev, gitara, bicie, akordeón, keyboard, organ, zobcová flauta, priečna flauta, klarinet, lesný roh, trúbka, saxofón, trombón

Žiaci majú možnosť účinkovať v populárnych hudobných a speváckych skupinách, ľudových hudobných a tanečných súboroch a v iných zoskupeniach.

Blížšie informácie na tel. č.: 053/446 12 40.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Sp. Novej Vsi poskytoval 22. 3. **pri príležitosti Svetového dňa vody odborné poradenstvo a konzultácie** v oblasti zdravotnej bezpečnosti pitnej vody zo zdrojov z verejných vodovodov, individuálnych studní, v oblasti úpravy pitnej vody a jej významu pre človeka. V roku 2011 bolo v okrese Sp. Nová Ves pitnou vodou z verejných vodovodov zásobovaných 84,8% z celkového počtu obyvateľov okresu.

V piatok 23. 3. sme si pietnou spomienkovou slávnosťou na mestskom cintoríne pri Martýriu pripomenuli 73. výročie tragickej udalosti **Malá vojna**.

Policajti vo výslužbe sa stretli 23. 3. na **slávnostnej akadémii**. Súčasťou bolo aj oceňovanie členov a partnerov mimo asociácie. Cenu získalo Mesto Sp. Nová Ves, Klub vojakov SR v Sp. Novej Vsi a Okresné riaditeľstvo policajného zboru. Jedným z cieľov stretnutia bolo aj zviditeľnenie činnosti asociácie, aby sa prihlásili aj noví členovia.

Mesto Sp. Nová Ves po zime začalo s **jarným upratovaním** zameraným na vyčistenie verejných priestranstiev. Do upratovania boli zapojení aj ľudia z aktivačných prác evidovaní na úrade práce. Pristúpilo sa tiež k upratovaniu a pravidelnej sezónnej údržbe detských ihrísk. **Začalo sa aj s opravou miestnych komunikácií**, ktoré sú v najkritičnejšom stave. Následne budú opravené chodníky. Mesto má na opravu komunikácií vyčlenených oproti predošlému roku menej finančných prostriedkov (600 tis. €).

24. 3. sa v Obchodnom centre Madaras už tradične uskutočnil **Deň vody**. Nechýbal pokus o prekonanie slovenského rekordu v pití vody, ochutnávky nealkoholických nápojov a aquazorbing.

V noci z 24. na 25. 3. sa **na veži kostola Nanebovzatia Panny Márie** na 12 hodín zastavil čas. Dôvodom bol **prechod zo zimného času na letný**. Nastavenie sa totiž rieši takýmto spôsobom, keďže by bolo časovo náročné nastavovať každú hodinu postupne všetkých 7 hodín.

Po tridsiatich rokoch od prvej premiéry sa 25. 3. vrátila divadelná hra **Tri prasiatka a vlk** na dosky Spišského divadla. Ide o klasickú rozprávku, v ktorej sa rieši otázka priateľstva a pracovitosti. Réžie sa ujal Srdjan Sekicki.

Na krížovatke Duklianskej a Sládkovičovej ulice sa zmení režim **prevádzky svetelnej signalizácie**. Vyžiadali si to narastajúci počet nákupných centier blízko Nábřežia Hornádu, tvorba kolón a nepriaznivá dopravná situácia. Náklady na preprogramovanie bude hradiť mesto. Finančnú pomoc však sľúbili aj prevádzky, ktoré sa tu nachádzajú. Zmena by mala prebehnúť do otvorenia ďalších obchodných prevádzok, nakoľko ide o zložitejší proces (vstupuje sa do softvéru aj samotných svetiel).

Klub dôchodcov Komenský pri príležitosti Dňa učiteľov 26. 3. na svojom stretnutí privítal poslanca MsZ a predsedu Komisie školstva pri MsZ Ing. O. Majerníka a vedúcu Školského úradu a oddelenia školstva, mládeže a športu PhDr. L. Šefčíkovú. Slávnostné stretnutie pozdravili žiaci ZUŠ svojim programom. Všetci prítomní sa v priateľskom posezení zaujímali o život v školách.

26. - 27. 3. sa v Spišskom divadle uskutočnilo **Regionálne kolo súťaže detskej dramatickej tvorivosti** a divadla dospelých hrájúcich pre deti **Z rozprávky do rozprávky**. Do súťaže sa tento rok prihlásilo 12 kolektívov a 1 miniatúra. Do krajského kola napokon postúpilo Divadelné štúdio pri Dome Matice slovenskej s hrou Zoznamka.sk a scénická miniatúra Patrika Seleckého Nepôjdem do pekla. Predstavenie žiakov ZUŠ s názvom Pst postúpilo do krajského kola Hviezdoslavovho Kubína a klienti z Domova sociálnych služieb Náš dom postúpili na divadelnú prehliadku Dospelí deťom.

V Klube dôchodcov Lipa sa 26. - 30. 3. konala **Výstavka ručných prác s jarnou tematikou**.

Jedným zo starých slovanských zvykov je rozlúčiť sa so zimou a **privítať jar upálením Moreny**. V **Novoveskej Hute** sa tejto práce tentoraz ujala partia ochotníkov pod vedením Dzimkovcov za výdatnej pomoci detí z Folklórneho súboru Hanuliariik. Od kostola po penzión Kráľov prameň viedla posledná cesta Moreny. Bola odstrojená, upálená a hodená do Dubnice. Zima odišla a nasledoval tanec okolo rozkvitnutej vetvičky - symbolu jari.

Pri príležitosti Dňa učiteľov sa 28. 3. konalo v Koncertnej sieni Reduty **oceňovanie pedagógov** za ich výchovno-vzdelávaciu činnosť. Ocenenie z rúk primátora si odnieslo celkovo 63 učiteľov zo všetkých škôl v meste a 11 nepedagogických pracovníkov. Cenu získala aj vedúca Školského úradu a oddelenia školstva, mládeže a športu MsÚ PhDr. Ľubica Šefčíková za dlhoročnú prácu v oblasti riadenia a výsledky dosiahnuté v oblasti školstva. Ocenenie získal aj zástupca Technickej akadémie v Sp. Novej Vsi Ing. Ondrej Majerník.

Vo štvrtok 29. 3. sa v Galérii umelcov Spiša konala **dvojvernisáž**, ktorá návštevníkom priniesla nový pohľad na umenie. Výstava **Zo štvrtej strany** prezentuje syntézu štyroch médií (maľby, fotografie, plastiky a textov), ktoré však vznikali samostatne v rámci individuálneho autorského programu. Pozrieť si ju môžete do 20. 5. Ďalšia výstava s názvom **Medzimesto** predstavuje tvorbu mladšej autorky, ktorá svoj záujem zameriava na konfrontáciu prirodzeného a mestského prostredia. Potrvá do 10. 6.

V poradi 4. stretnutie partnerov projektu **Job Seekers – Young people move**, ktorý sa bude realizovať od júna 2012 do júla 2013, sa konalo 29. - 30. 3. Jeho hlavným cieľom je vzdelávanie a motivácia mladých ľudí pri hľadaní zamestnania a uplatnenie sa na trhu práce v rámci Európskej únie. Hlavným lídrom projektu je Taliansko, Provincia di Milano. Ďalšími partnermi sú Francúzsko a Rumuni. Slovensko zastupuje BIC Sp. Nová Ves a úrad práce, sociálnych vecí a rodiny.

Pred Veľkou nocou sa v **rámci tvorivej dielne v Galérii umelcov Spiša** stretla 30. 3. tvorivá komunita žien. Počas stretnutia sa pod vedením aranžérky Anny Garčárovej učili nové techniky tvorby rôznych veľkonočných dekorácií.

Na základe viacerých občianskych podnetov zo Smižian i Sp. Novej Vsi bola začiatkom minulého roku vytvorená pracovná skupina pre založenie Spoločnosti kpt. Jána Nálepku. Tá oslovila spolu s bratom legendárneho partizánskeho veliteľa Ing. Jozefom Nálepkom, CSc. písomne i telefonicky viacerých predstaviteľov obcí (Smižany, Poruba, atď.), miest (Stupava, Bratislava, Košice, Sp. Nová Ves, Michalovce, Bardejov, Vranov, Svidník, Prešov), niektorých spoločenských organizácií, ako aj ďalšie významné osobnosti spoločenského a politického života v SR a prizvala ich k aktívnej účasti. V piatok 30. 3. bola napokon **založená Spoločnosť kpt. Jána Nálepku** na ustanovujúcom zasadnutí pod záštitou primátora PhDr. Jána Volného, PhD.

Spišom sa 31. 3. prehnal **silný vietor**. V Sp. Novej Vsi vyvrátil strom na elektrické vedenie na Zvonárskej ulici.

V **skejtparku** v Sp. Novej Vsi bola 31. 3. **otvorená sezóna**. I napriek nepriaznivému počasiu si túto udalosť nenechalo ujsť množstvo skejterov z rôznych kútov Slovenska.

Začiatkom apríla sprevádzkovala poľnohospodárska firma z Popradu pri vstupe do Obchodného centra Madaras svoj **prvý mliekomat na území nášho mesta**.

Spišské osvetové stredisko usporiadalo 3. 4. vo svojej výstavnej miestnosti 40. ročník regionálnej súťažnej prehliadky amatérskej fotografie **AMFO 2012**. Do súťaže sa prihlásilo 40 fotografův, čo je najviac za posledné roky. Počas prehliadky svoje práce odprezentovali aj autori do 16 rokov.



PREDSTAVUJEME VÁM...

Peter Čizmár – zakladateľ a hlavný protagonista Divadla Kontra, ktoré získalo ocenenie Dosky 2007 „Objav sezóny“. 14. apríla 2012 bolo taktiež ocenené na divadelnom festivale v Kopřivnici (Česká republika). Režisérka Klaudyna Rozhin získala cenu za tvorivý prínos v kategórii réžia, Peter Čizmár a Peter Cibula za herecké výkony v hre Hamlet.

Divadlo Kontra svojim netradičným prevedením divadelnej tvorby zaujalo a dokázalo prilákať v súčasnosti neobvyklé množstvo mladých divákov.

■ **Pán Čizmár, verejnosť si Vás v súčasnosti spája hlavne s Divadlom Kontra. Ale, vráťme sa na začiatok. Kedy a ako sa u Vás zrodila prvá myšlienka venovať sa tomuto umeniu?**

Myslím, že štúdium na Konzervatóriu v Košiciach naštartovalo moje smerovanie, aj keď nebolo to vždy jednoduché a jasné... Umenie ma lákalo od malička, obaja moji súrodenci sú týmto smerom nastavení, tiež. To, že som sa dostal k divadlu, bola trochu náhoda, lebo som v detstve nenavštevoval žiadny dramatický krúžok. Bol som od malička taký hravý typ. Vymýšľali sme rôzne hry a zábavy, vonku som bol od rána do večera. Popri tom som sa neučil zle. Dokonca na základnej škole som bol dobrým žiakom. Trošku sa to nalomilo mojim príchodom z Michaloviec do Košíc, ale nejak som to zvládol.

■ **Skúste nám v krátkosti zhrnúť Vaše doterajšie pôsobenie.**

Počas štúdia na konzervatóriu som hosťoval v Štátnom divadle Košice a so svojimi spolužiakmi som sa mal stať súčasťou Divadla Actores v Rožňave, ktoré tam funguje dodnes. Ja som však v tom čase bol očarený rádiom. Niekoľko rokov som bol moderátorom rádií Kiks a Východ. Potom som nastúpil na vojenskú službu, po nej som nastúpil do Spišského divadla, kde som pôsobil asi 10 rokov. V roku 2006 sme založili Divadlo Kontra, odišiel som zo Spišského divadla, v súčasnosti som tiež členom Štátneho divadla Košice a naše Divadlo Kontra je mojou srdcovou záležitosťou, ktorej venujem maximum svojho času a energie.

■ **Prečo ste sa pri založení Divadla Kontra rozhodli práve pre naše mesto?**

Voľba bola prirodzená, v tomto meste žijem, je mojim domovom a najmä vďaka láskavosti Domu Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi, vedeniu ktorého touto cestou ďakujeme za poskytnuté priestory na hranie aj skúšanie. Máme zatiaľ vytvorené aspoň základné podmienky na to, aby sme mohli existovať. Tiež sme vďační za podporu mesta. Nie sme však dotovaní štátom. Všetko, čo robíme, financujeme z grantov, dotácií a vlastných financií, ktoré však nepostačujú na taký chod divadla, aký by sme si predstavovali. Naším poslaním je hrať a tvoriť a v žiadnom prípade sa nechceme spreneveriť sami seba. Našej ideí vytvárať divadlo živé, súčasné, ktoré bude oslovovať ľudí tak, ako doposiaľ.

■ **Vo Vašom divadle majú možnosť diváci stretnúť sa s doposiaľ na Slovensku nehranými autormi. Sám často uvádzate, že sa jedná o ambiciózne repertoár, ktorý je možné vidieť len u Vás. Skúste nám, prosím, priblížiť spôsob výberu hier.**

Vyberáme si vždy taký titul, ktorý nemá žiadne iné divadlo na Slovensku. Výnimkou je Hamlet, ktorý je však vytvorený v adaptácii, aká sa u nás ešte nikdy nehrala. Chceme byť originálni a zároveň mať v repertoári titul, ktorý nerobíme preto, že musíme, ale preto, že veľmi chceme. Urobíme všetko preto, aby nám téma, titul, spracovanie vošlo až „pod kožu“, nechceme robiť divadlo všeobecné, ale také, ktoré sa diváka dotkne, niečo s ním urobí, aby bol po predstavení dojatý, ohromený, samozrejme, aj zabavený. Hráme aj komédie, napríklad „Kamene vo vreckách“, kde 2 herci zahrajú 13 postáv. Je to

jedna z najlepších komédií 90-tych rokov. Naša režisérka Klaudyna Rozhin žije vo Veľkej Británii, kde spolupracovala s mnohými poprednými divadlami, napríklad s Royal Shakespeare Company a National Theatre v Londýne. Má obrovský prehľad o anglojazyčnej dramatiky, ktorá je jednou z najlepších na svete, a tak niekoľko takých pokladov uvádzame v Kontre.

■ **Čo všetko predchádza uvedeniu novej hry a ako dlho trvajú samotné prípravy?**

V Kontre pracujeme intenzívne, príprava často začína prekladom hry, pokračuje výrobou či zabezpečením scény až po konečný herecký výkon. Skúšame často a dlho. Niekedy to môže byť únavné, možno aj za cenu istých konfliktov, ale výsledný efekt musí stať za to. Povieť to možno surovo, ale my si jednoducho nemôžeme dovoliť prepadák alebo zlú hru, na ktorú diváci nebudú chodiť z dôvodu ne kvality. Nás nepodrížia žiadna štátna inštitúcia, našim priaznivcom alebo katom môže byť jedine divák.

■ **Ktorú hru považujete za Vašu „srdcovku“?**

Všetky hry, ktoré sme uviedli, sú moje srdcovky, pri všetkých sme stáli od začiatku až do konca, ale ak môžem, je to titul, ktorý má už takmer 200 repríz - „Rum a vodka“. Predstavenie som odohral na Slovensku, v Čechách, Poľsku. Za celých 4 roky je to úctyhodné číslo, ak vezmeme do úvahy, že Na skle maľované sa v Slovenskom národnom divadle hralo takmer 30 rokov a odohralo sa 600 predstavení.

■ **Na čo najradšej, resp. najneradšej spomínate v doterajšej umeleckej kariére?**

Vďaka Kontre som stretol mnohých zaujímavých ľudí. Mnohí sa stali mojimi priateľmi a blízkymi s rovnakou krvnou skupinou. Potvrdilo sa to, čo platí už dávno, že umenie spája. Precestoval som mnoho miest, stali sme sa akceptovateľným divadlom na Slovensku, požívajú nás na zahraničné aj domáce festivaly. Robím to, čo ma baví a ak to priniesie ovocie, som dvojnásobne šťastný. Nerád spomínam na sklamanie - pracovné aj osobné - ľudí v umení, ktorí majú malý rozhľad, malé ambície a tým pádom aj nízke nároky.

■ **Čo pripravujete v najbližšom období?**

Pripravujeme novú premiéru, kultovú hru poľského autora Mareka Koterského. Bude to smiešne aj odvažne zároveň, ostrá kritika našej každodennosti, pravda v priamom prenose, všetkých srdečne pozývam od 1. až do 10. mája do Kontry na nevšedný zážitok, na hru „Nenávidím“, vypočúť si to, čo ste už dávno chceli sami vysloviť a nenašli ste na to odvahu.

V máji nás čakajú aj dve reprezentačné vystúpenia v Poľsku, 6. mája v Poľskom Lubline na pozvanie primátora mesta Lublin a 30. mája sa na pozvanie generálneho konzulátu SR a pána Čavojského z I.D.C. Polonia predstavíme v Krakove v legendárnom divadelnom priestore - v Pivnici pod Baranami na Hlavnom námestí. Cez leto opäť budeme hrať. Pripravujeme Leto s Kontrou v našom meste aj v Košiciach, budeme hrať na Spišskom hrade, v Levoči, Prešove, Banskej Štiavnici a pod.

Ďakujeme za rozhovor a prajeme Vám veľa spokojných divákov, ako aj úspechy v osobnom živote.

Redakcia

LISTÁREŇ

Milí Spišskonovovešťania, táto rubrika poskytuje priestor pre Vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety, a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných.

„Kedy budú obnovené priechody pre chodcov na Mlynskej ul. po tom, ako sa tam dával nový asfaltový koberec?“
Štefan M., list, 22. 3. 2012

Ako iste viete komunikácia na Mlynskej ul. je v majetku KSK a v správe Správy ciest KSK. Presný termín nepoznáme, ale predpokladáme, že po vykonaní výpravok na iných komunikáciách dôjde i k obnove VZD.

Ing. Jozef Gonda
ved. odd. výstavby a dopravy, MsÚ

„Dostali sme oznámenie o poplatkoch za smeti. Uráža ma v ňom sloveso vyrubujeme Vám...“
jumpersk, 26. 3. 2012

Správu miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady Mesto Spišská Nová Ves vykonáva v zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. Podľa § 81 citovaného zákona je povinnosťou správcu miestnych daní poplatok vyrubiť rozhodnutím. Na základe tejto skutočnosti je pre určenie poplatku použitý výraz „vyrubenie poplatku“.

Ing. Ľubomír Pastiran, vedúci odboru financií, školstva a sociálnych vecí, MsÚ

„Keď idem MHD-čkou, tak môžem používať aj žiaci kartu SAD Poprad?“
Michal, 26. 3. 2012

Čipová karta sa dá rovnako používať aj v MHD Sp. N. Ves. Môžu byť odlišné cenníky, a teda aj cena vydaného cestovného lístka môže v Sp. N. Vsi byť iná ako v Poprade.

Ing. Peter Koreň, vedúci odb. os. dopravy, eurobus, a. s. - DZ SNV

„Dnes, keď som prechádzal mestom, bol som veľmi milo prekvapený stavom čistoty verejných priestranstiev, všade bolo vidieť nasadenie pracovníkov B-Novy. Jednalo sa predpokladám o predsviatkové upratovanie väčšieho rozsahu ako bežne. Bolo by potešujúce, keby sa takýto stav stal každodennou normou v našom meste. Takisto si myslím, že mestská polícia by sa viac mala sústrediť na upozorňovanie a pokutovanie znečisťovateľov verejných priestorov.“
Marián, e-mail, 29. 3. 2012

„Ferčekovce nie sú mesto Spišská Nová Ves? Bývam tu štvrtý rok, ale hliadku mestskej polície som tu ešte nevidel. Ako je to možné? Denno-denne sa tu potulujú Rómovia a rabujú kontajnery, ktoré sú na súkromných pozemkoch, a tak vyhadzujú smeti, ktoré znečisťujú okolie! Je preto problém, aby sem jazdili motorizované hliadky a aby sa aj tu ľudia cítili bezpečne?“
Maroš, 2. 4. 2012

Ďakujem za Vaše podanie, ale hliadky MsP pravidelne monitorujú aj Ferčekovce. Napriek tomu zvýšime našu hliadkovú činnosť, avšak veľa problémov je hlavne na sídliskách, v okolí ZIO baru a pod.

JUDr. Michal Komara, náčelník MsP v SNV

„Rád by som požiadal p. primátora a poslancov mestského zastupiteľstva, či by sa nedalo konečne skončiť s prachom a hlukom na Ulici J. C. Hronského... Verím, že sa prašnosť tejto ulice ako aj celého mesta podarí odstrániť premiestnením sadrovákov mimo obytné zóny. Firma, ktorá preváža sadru naprieč ce-

lým mestom, robí hluk, prach, ničí životné prostredie exhalátmi, ničí cesty a tým znižuje kvalitu života v tomto meste. A akoby nebolo toho málo, máme ešte aj hluk od trate. Je nevyhnutné potrebné postaviť zvukovú bariéru od trate a nečakať kým sa bude robiť jej rekonštrukcia. Som presvedčený, že nie je nikto taký naivný a dúfa, že sa rekonštrukcia niekedy začne pri aktuálnych finančných turbulentciách v štáte. Nie sme schopní tieto problémy vyriešiť alebo ich riešiť nechceme?“
Š. Bukšár, e-mail, 2. 4. 2012

Pri rekonštrukcii železničnej trate Poprad – Krompachy dôjde k likvidácii železničných vlečiek, teda i k likvidácii železničnej vlečky VKŠ. Dovtedy tento stav budeme musieť strpieť. Na rekonštrukciu trate Poprad – Krompachy je vydané územné rozhodnutie. O príprave ďalších stupňov projektového dokumentu nemáme informácie.

Ing. Jozef Gonda
ved. odd. výstavby a dopravy, MsÚ

„V Hornáde a na jeho brehoch je hnus porovnateľný so stredom rímskej osady. Nájde sa aj iné riešenie, ako čakať, kým prídu záplavy a odpad sa uprace sám?“
anonym, 5. 4. 2012

21. 4. 2012 pripravujeme spolu so Slovenským rybárskym zväzom, miestnou organizáciou v Spišskej Novej Vsi upratovanie celého úseku Hornádu v meste, radi privítame aj nečlenov.

PaedDr. Ján Olejník, vedúci oddelenia komunálneho servisu, MsÚ

„Rada by som reagovala na príspevok v TV Reduta o parkovacích miestach na sídlisku Západ. Nemyslite si, že by sa parkovacie miesta mali robiť skôr na Tkáčskej ulici niekde na boku základnej školy, kde už vôbec nie je využité miesto na rozdiel od Kamenárskej ulici, kde na ploche je aspoň detské ihrisko a v lete je tam vidno deti? Taktiež je tam vidno zlú situáciu, keď stoja autá popri škole a obchodu po oboch stranách, kde autá pomaly už nemôžu prechádzať.“
Diana, 16. 4. 2012

Návrh lokality na Kamenárskej ul. vychádza z požiadavky MsV na sídlisku Západ. V prípade nesúhlasného stanoviska doporučujeme obrátiť sa na MsV.

Ing. Jozef Gonda
ved. odd. výstavby a dopravy, MsÚ

„Nerozmýšľate nad zavedením jednosmernej cesty na sídlisku Západ? Vďaka autám parkovacím po oboch stranách je niekedy veľmi ťažké sa vyhýbať oproti idúcim autám.“
Diana, 16. 4. 2012

Súhlasíme, že niekedy je to s vyhýbajúcimi sa autami komplikované. Veríme však, že väčšina vodičov uprednostní súčasný stav, lebo okrem zvýšenej pozornosti pri vedení auta si situácia nevyžaduje znalosť miestnych dopravných pomerov. Pri kontrole dodržiavania pravidiel v cestnej premávke je v súčasnom stave menej možnosti na ich porušovanie. Možno lepšia cesta je vytvoriť nové parkovacie miesta mimo komunikácií, odsunúť autá na parkoviská a takto uvoľniť prejazdnosť komunikácií. Skôr sa chceme uberať touto cestou.

Ing. Jozef Gonda
ved. odd. výstavby a dopravy, MsÚ

O zjednosmerňovaní miestnych komunikácií na sídlisku Západ i v SNV sme doposiaľ neuvažovali.

Ing. Martin Lukáč, dopravný inžinier ODI ORPZ SNV

V Spišskom osvetovom stredisku sa 5. 4. konala vernisáž výstavy **Ekovýkres, ekoplagát**, ktorá už má dlhoročnú tradíciu. Do tejto okresnej výtvarnej súťaže sa zapojilo 26 škôl s 259 prácami. Súťažilo sa v 6-tich kategóriách. Práce boli vystavené aj v Obchodnom centre Madaras.

Už tradične sa na Veľký piatok (6. 4.) uskutočnil v centre mesta **Pašiový ekumenický sprievod mestom**. Zúčastnili sa ho stovky veriacich kresťanských cirkví.

Múzeum Spiša v rámci cyklu S múzeom okolo sveta sprístupnilo počas marca výstavu Tomáša Kopečného pod názvom **Život v horách ukrytý (miznúci)**. Jeho fotografie zachytávajú život ľudí v horách na severe Indie. Svoje osobné zážitky z ciest odprezentoval 10. 4. počas prednášky s rovnakým názvom.

Od 11. 4. zachytávajú špeciálne autá spoločnosti Google 19 miest Slovenska v podobe panoramatických fotografií, ktoré sa neskôr objavajú na **mapách Google**. Medzi vybranými mestami nechýba ani **Sp. Nová Ves**.

Spišské osvetové stredisko usporiadalo 11. 4. v zasadačke mestského úradu okresné kolo celoslovenskej vedomostnej postupovej súťaže **„Čo vieš o hviezdach?“**. Súťažilo sa v troch kategóriách. Do krajského kola nakoniec postúpili Tomáš Talár zo ZŠ Nad Medzou, Matúš Le Thant zo ZŠ na Komenského ul. a Alica Kačengová z Gymnázia na Javorovej ul.

Miestny odbor Matice slovenskej so Školským úradom a oddelením školstva, mládeže a športu 12. 4. uskutočnil 6. ročník súťaže **Naše mesto**. Súťaž bola určená žiakom mestských ZŠ. Nosnou témou bolo 600. výročie poľského zálohu a života v meste počas tohto 360-ročného obdobia. Z umiestnenia sa tešili: 1. stupeň: 1. ZŠ Levočská ulica, 2. ZŠ Nad Medzou, 3. ZŠ Z. Nejedlého; 2. stupeň: 1. ZŠ Z. Nejedlého, 2. ZŠ Lipová ulica, 3. ZŠ Levočská ulica. Podakovanie patrí organizátorom Mgr. D. Kováčovej, Mgr. J. Prochotskej, Mgr. E. Rakytovej, M. Rusiňákovej a Mestu SNV za finančnú podporu. Prítomní učitelia sa dohodli, že 7. ročník súťaže sa uskutoční v jesennom termíne, t. j. október - november.

Miestny odbor Matice slovenskej, Spišská knižnica a DS Hviezdoslav v Sp. Novej Vsi uskutočnili **stretnutie s poéziou** básnikov **S. H. Vajanského** pri príležitosti 165. výročia narodenia, **S. Chalupku** pri príležitosti 200. výročia narodenia, **J. Padu** pri príležitosti 90. výročia narodenia a **J. Kráľa** pri príležitosti 190. výročia jeho narodenia. Život a dielo básnikov odprezentovali slovom a pracovníčky Spišskej knižnice videoprojekciou. Stretnutie budú pokračovať opäť od septembra s básnikmi M. Krnom, A. Plávkom a J. Smrekom.

Už po 16. krát zorganizovala pri príležitosti **Dňa narcisov** Liga proti rakovine dobrovoľnú finančnú zbierku určenú pre onkologicky chorých pacientov. 13. 4. ste mohli dobrovoľníkov so žltými narcismi stretnúť aj v uliciach nášho mesta.

V **zoologickej záhrade** sa 14. 4. zišla skupina dobrovoľníkov z **Embraco Slovakia** a **Združenia rodičov a priateľov diabetických detí Spišiačik**, aby pomohli s jarným upratovaním. Najväčší zamestnávateľ spišskonovoveského regiónu spolupracuje so ZOO už niekoľko rokov. Majú tu adoptovanú kapybaru močiarnu a jaguára amerického, ktorí pochádzajú z Brazílie tak, ako materská spoločnosť Embraco. Združenie Spišiačik si adoptovalo dikobrazia bielochovej, ktorého ostne pripomínajú ihly, ktoré deti s touto diagnózou dôverne poznajú.

Zoologická záhrada otvorila 20. 4. svoje brány pre návštevníkov. Jednou z noviniek je aj pavilón **Aquaterra**, ktorý bude otvorený celoročne a ZOO shop. Pribudli v nej aj nové prírastky, a to kengura červenokrká, kapybara močiarna, lama krotká, kamerunské kozy, exotické vtáctvo a počas Veľkej noci sa tu narodil muflón.



GUS GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES
pozýva širokú kultúrnu verejnosť na prehliadky
výstav v mesiaci máj 2012

STÁLE EXPOZÍCIE

- JOZEF HANULA Kresba/maľba
- UMELCI SPIŠA
- ZÁHRADA UMENIA

VÝSTAVY

ROBO KOČAN - ZBYNĚK PROKOP
- MARCIN RZASA (PL): ZO ŠTVRTEJ
STRANY/FROM THE FOURTH SIDE
S textami Martina Droppu.

Výstava prezentuje syntézu štyroch médií - maľby, fotografie, plastiky a textov, ktoré však vznikali samostatne, v rámci individuálneho autorského programu. V spolupráci s Domom fotografie v Lipovskom Mikuláši. Kurátorka - Mgr. Lucia Benická
Výstava potrvá do 20. 5. 2012.

KATARÍNA FABRY - MEDZIMESTO

Autorka priestor vníma ako určitú vymedzenú lokalitu, s vlastnou históriou, pamäťou zaznamenávajúcou minulosť i prítomnosť. Priestorom, ktorý je zaplnený materiálom, ale aj myšlienkami, spomienkami, vzťahmi, emóciami.

Výstava potrvá do 10. 6. 2012.

ART-FÓR-UM

Výtvarná súťaž spojená s výstavou prác ľudí s mentálnym postihnutím oslovených partnerských organizácií z Košického a Prešovského kraja.

Vernisáž: 11. 5. 2012.

Výstava potrvá do 11. 6. 2012.

PRIESTOR 2012

Výstava maturitných prác študentov SOŠ drevárskej v Spišskej Novej Vsi, študijných odborov umenie a umeleckoremeselná tvorba.

Vernisáž: 1. 6. 2012 o 16.00 hod.

MIMOVÝSTAVNÁ ČINNOSŤ

Tvorivá dielňa spojená s prezentáciou výstavy Katarína Fabry Medzimesto pre deti MŠ a žiakov ZŠ.

KONCERT - AMERICKÝ JAZZ V GUS

3. 5. 2012 o 19.00 hod.

CHRIS BYARS QUARTET

(Chris Byars, Ari Roland, Zaid Nasser, Keith Balla)

Vstupné: 2 €, zľava - 1,50 € (študenti, dôchodcovia)

Predpredaj lístkov od 16. 4. 2012 v GUS a TIC SNV.

DEŇ MÚZEÍ A GALÉRIÍ

18. 5. 2012 od 17.00 do 22.00 hod.

Večerná prehliadka.

Program: prehliadky výstav

TEXTILNÉ KOLÁŽOVINY

Tvorivá dielňa pre veľkých i malých.

Vstupné: dospelí 1 €,

zľavnené 0,50 € (študenti, dôchodcovia)

Otváracie hodiny:

utorok - sobota 10.00 - 17.00 hod.

Vstupné:

dospelí 1 €

deti, študenti a dôchodcovia 0,50 €

AKCEPTUJEME KULTÚRNE POUKAZY.



4. 5. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

BOŽENA SLANČIKOVÁ TIMRAVA: „KRÁSA KRÁS“

Rodinné kalkulácie ženy obchodníka Bučinského úplne prevráti príchod mladšej dievčiny. Skomplikuje vzťahy v láske i v rodine.

6. 5. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

ŠTEFAN KASARDA: „MARTINKO KINKAŠ“

Dramatizácia známeho rozprávkového príbehu o škriatkoví. V spišskonovoveskom stvárnení výrazne dominuje hudobno-inscenačná zložka a najmä pesničky oslovujúce publikum všetkých vekových i generačných vrstiev.

11. 5. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

OSCAR WILDE: „BEZVÝZNAMNÁ ŽENA“

Opustená matka žijúca na anglickom vidieku so svojim synom Geraldom sa v svojej priateľky stretáva po dvadsiatich rokoch s človekom, ktorý ju priviedol do nešťastia.

13. 5. (nedeľa) o 15.00 hod., 31. 5. (štvrtok) o 9.00 a 10.30 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

LADISLAV FARKAŠ: „TRI PRASIATKA A VLK“

Klasická krochajúca rozprávka o troch ružových pupkáčoch, ktorí na vlastnej prasiatkovskej koži pocítia, že postaví si domček je oveľa dôležitejšie, ako napchávať sa žaludmi a leňošť.

18. 5. (piatok) o 9.15 a 12.00 hod.,

3. 5. (štvrtok) o 10.00 hod. a 30. 5. (streda) o 9.30 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

VYPREDANÉ

HENRIK IBSEN: „NEPRIATEĽ ĽUDU“

Hra patrí do zlatého pokladu svetovej dramatiky. Ibsen v nej veľkolepo demaskuje a kritizuje spoločnosť z hľadiska etických princípov tak, ako to nikto pred ním a ani po ňom neurobil.

18. 5. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O ŽENÁCH“

Autor sa dobrušedečne, no s citom pre realitu, dotýka ženského sveta lásky, ktorý je pre ženu jediným možným svetom.

20. 5. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

MONIKA GERBOCOVÁ:

„SNEHULIENKA A SEDEM TRPASLÍKOV“

Na motívy bratov Grimmovcov. Mnoho generácií odrástlo na tomto krásnom príbehu, kde dobrí siedmi trpaslíci prichýlia, aj keď neochránia, Snehulienku pred zlou kráľovnou.

25. 5. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O MUŽOCH“

Chorvátsky dramatik s nadhľadom sebe vlastným odhaľuje v humorných i vážnych životných situáciách mužské šablóny/správania.

2. 5. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

PETER SCHERHAUFER: „AMERICAN DREAM“

V Amerike, krajine neobmedzených možností, nie je všetko tak, ako sa na prvý pohľad spoza veľkej lásky zdá.

9. 5. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

PATRICK SŮSKIND: „KONTRABAS“

Koncert tragikomických etúd a situácií starého mládenca, ktorý premýšľa o zmysle života, je posadnutý myšlienkou na zmenu, no zároveň uzavretý vo svojom malom byte.

16. 5. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

IRENA DOUSKOVÁ: „HRDÝ BUDŽES“

Detiský pohľad na obdobie husákovskej normalizácie prostredníctvom zvedavej iskrčky Helenky Součkovéj, žiačky druhej triedy základnej školy v Ničine.

23. 5. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

GEORGE BERNARD SHAW: „DON JUAN V PEKLE“

Slávny írsky dramatik poslal, jedného z najväčších záletníkov svetovej dramatiky za svoj hriešny život do pekla, kde sa okrem diabla stretáva i so svojimi obetami.

30. 5. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

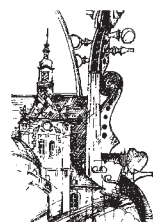
F. M. DOSTOJEVSKIJ: „BIELE NOCI“

Slávny Dostojevského ľubostný príbeh o dvoch mladých ľuďoch, ktorí sa stretnú za zvláštnych okolností, už očarúva čitateľov vyše pol druhu storočia.

Skupinové objednávky alebo rezervácie na tel. č.: 053/417 32 75, 417 32 71, 0903 613 259
e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, web: www.spisskedivadlo.sk


MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


1. 5. 2012 (utorok) o 15.00 hod., Amfiteáter Madaras park

MÁJ, MÁJ, MÁJ, ZELENÝ...

Prvomájové popoludnie za účasti predsedu NR SR Pavla Pašku.

Účinkuje: The Colt – country rocková skupina zo SNV.


18. 5. 2012 (piatok) o 10.00 a 14.00 hod., Kino Mier

Divadlo Žilina

ROZPRÁVKA O ČERVEJ ČIAPOČKE

 Veselá rozprávka o strastiplnej ceste Červenej čiapočky za chorou starou mamou s hudbou a pesničkami. **Vstupné: 2 €.**
23. 5. 2012 (streda) o 8.00, 9.45 a 11.00 hod., Kino Mier

FILIP JANČÍK - HUSLE

Výchovný koncert mladého ambiciózneho huslistu, ktorý interpretuje v netradičných aranžmánoch diela klasiky i populárnu hudbu. Organizované podujatie pre školy.

23. 5. 2012 (streda) o 18.00 hod., Koncertná sieň Reduty

ŠTÁTNA FILHARMÓNIA KOŠICE

Dirigent: Ondrej OLOS. Spoluúčinkuje: Ivana BOGGEROVÁ - harfa.

Program: Mozart * Predohra k opere Don Giovanni, C. Ditters von Dittersdorf * Koncert pre harfu a orch.,

 L. van Beethoven * Symfónia č. 4 B dur. **Vstupné:** deti do 15 rokov 3 €, dospelí 6 €.

25. 5. 2012 (piatok) o 19.00 hod., Koncertná sieň Reduty

RICHARD MÜLLER: POTICHU TOUR 2 1/2

 Špeciálny hosť Dan Bárta. **Vstupné: 25 €, Vypredané!**

PRIPRAVUJEME

4. 6. 2012 (pondelok) o 19.00 hod., Športová hala SNV

JUBILEJNÝ KONCERT HELENA 65

HELENA VONDRÁČKOVÁ, kapela CHARLIE BAND, hosť DAVID DEYL.

Galakonzert pri príležitosti životného jubilea, najväčšie hity celej úspešnej kariéry populárnej speváčky.

Vstupné: predpredaj 22 a 20 €, v deň koncertu 25 a 23 €.

26. 6. 2012 (utorok)

RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51

MKC - Kino Mier, 053/442 87 66, TIC - Letná ul. 49, 053/16 186 (predpredaj na vybrané akcie)

Cestovná agentúra ABELO, Zimná 58 - 053/429 73 40



Program Spišského osvetového strediska MÁJ 2012

4. 5. 2012 od 14.00 hod.

pred Redutou

OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY

Program mesta Spišská Nová Ves a predstavenie aktivít Spišského osvetového strediska.

15. 5. 2012 od 10.00 do 14.00 hod.

SOS Spišská Nová Ves

EURÓPSKE SOLÁRNE DNI DEŇ PLNÝ HIER

Venovaný Európskemu roku aktívneho starmania a Medzinárodnému dňu rodiny. Odborné prezentácie a hry pre tri generácie.

Spišské osvetové stredisko, Zimná č. 47, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 52 50, fax: 053/442 40 92, e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, www.osvetasnv.sk

VÝSTAVY

do 4. 5. 2012 denne od 7.30 do 16.00 hod.

SOS Spišská Nová Ves

EKOYÝKRES, EKOPLAGÁT

Okresná výtvarná súťaž v šiestich kategóriách - ochrana prírody a krajiny vo výtvarnom umení.

2. 5. - 6. 6. 2012

Obecné kultúrne centrum - Kaštieľ Smežany

SPIŠSKÁ PALETA 2012

Tvorba neprofesionálnych výtvarníkov.

MÁJ 2012

DIVADLO KONTRA

Divadlo, ktoré sa oplatí vidieť.

Jediné na Spiši, ktoré získalo

ocenenie Dosky 2007 „Objav sezóny“.

Uvádza svetový ambiciózný repertoár, hry, ktoré môžeš vidieť len u nás. V Dome Matice slovenskej na Zimnej ul. 68.

1., 2., 4., 8., 9. a 11. 5. o 19.00 hod.
Marek Koterski:

NENÁVIDÍM

Či to, čo vidíš dookola seba, Ťa ubíja, znervózňuje, uráža a zlostí? Ak áno, nie si sám! Prid' a vypočuj si spoved' Adama Mňaučiaka, frustrovaného inteligenta - lúza, v slovenskej premiére tragikomickéj monodrámy poľského špecialistu na šibeničný humor, ostrú satiru a výstižnú kritiku našej každodennosti.

Réžia: K. Rozhin. **Hrá:** P. Čizmár. **Vstupné:** 5 €.

12. a 13. a 25. 5. o 19.00 hod.
William Shakespeare:

HAMLET

Predstav si, že si sa dozvedel, že Tvojho otca zabíja Tvoj strýko. Predstav si, že ten strýko je teraz mužom Tvojej matky. Predstav si, že o vražde Ti povedal duch Tvojho otca, ktorý Ťa donútil k prisahám, aby si pomstil jeho smrť. Čo by si urobil? Ako by si to urobil? Bol by si vôbec schopný urobiť to? Je pomsta dostatočným dôvodom na život? Osamelý Hamlet, uväznený v klaustrofobickom svete Elsinoru, hľadá pravdu a zmysel života vo svete, v ktorom nijaká pravda a istota nejestvujú...

Réžia: K. Rozhin. **Hrajú:** P. Cibula a P. Čizmár.

Vstupné: 5 €.

18. a 23. 5. o 19.00 hod.
Marie Jones:

KAMENE VO VRECKÁCH

Jeden z najväčších svetových divadelných hitov posledných rokov - Jediná produkcia tohto žiarivého titulu na Slovensku! 2 herci - 13 postáv! Všetko, čo si sa chcel dozvedieť o natáčaní filmu, ale báš si sa spýtať... Nová hollywoodska produkcia Tiché údolie sa bude natáčať v podzemí DMS. V hlavnej úlohe božská Caroline Giovanni! Hľadáme komparz...

Réžia: K. Rozhin. **Hrajú:** P. Cibula a P. Čizmár.

Vstupné: 5 €.

Kapacita sály je len 30 miest.

Odporúčame rezervovať si miesta vopred.

Rezervácie: 0907 908 986.



DIVADELNÉ ŠTÚDIO

 pri Dome Matice slovenskej,
Zimná ul. č. 68, Sp. Nová Ves

26. 5. 2012 o 16.00 hod.

Pozvánka na premiéru

POD KRÍDLAMI LELKA

Dávny príbeh vtáčika, ktorý svojho chána učí milovať rozumom a rozmyšľať srdcom.

Účinkuje: Bábkové divadlo
spod Spišského hradu

Vstupné: 2 €



Knižné novinky Spišskej knižnice v Spišskej Novej Vsi Letná 28

CENTRÁLNA BUDOVA, LETNÁ ULICA 28

PRE DETI

Ján ULIČIANSKY: Analfabeta Negramotná. Od chvíle, keď hlavná hrdinka, ktorá neprečítala jedinu knihu, váhavo vkročila do knižnice, sa začnú diať naozaj neuveriteľné veci.

Francesca SIMON: Vianočná nádielka Grázlika Gaba. Tým, čo vedia, že s Grázlikom Gabom majú pri čítaní jeho príbehov Vianoce po celý rok, je určená ďalšia časť skvelej a obľúbenej série kníh.

Darren SHAN: Lovci súmraku 7: upírska vojna. V siedmej knihe ságy, naruší príbeh udalostí prichod hrdinu, ktorý pozmení predpoveď o konci upírov.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Jurij POLAKOV: Kozľa v mlieku. Dej sa odohráva v čase perestrojky. Je to groteska o tom, ako z negramotného chlapíka vyrobí rozprávač geniálneho spisovateľa.

Andrea CODDINGTON: Cudzí krv. Skutočný príbeh troch priateľiek zachytáva ich život od mladého idealistického až po zrelý vek, ich cestu za seba-poznaním a takpovediac za vlastnou krvou.

Vita JAMBOŘOVÁ: Nevera ako dôvod. Originálne vykreslený kriminálny príbeh, v ktorom nemalú úlohu zohrávajú medzilidské vzťahy. Tri priateľky, ktoré ostali nažive, nevedia, že vrah si už vybral ďalšiu obeť.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Eta LÉKÓ: Duševné zdravie. Prečo sme takí, akí sme? Cítíme sa takto dobre? Môžeme zmeniť svoju osobnosť tak, aby sme nevideli vždy a vo všetkom len to zlé? Zmeňme ju!

Napoleon HILL: Tajomstvo prosperity. Napoleon Hill pochádzal z tvrdých pomerov, a tak, ako mnohí jeho hrdinovia, zaumienil si nájsť odpoveď na večnú otázku, čím sa vyznačujú viťazi. Okrem iného zistil, že ľudia, ktorí v detstve žili v chudobe, dosiahnu úspech skôr než tí, ktorých od malička obklopoval prepych.

Kirsten M. LAGATREE: Ako dosiahnuť úspech s feng šuej. Autorka knihy používa starodávne pravidlá feng šuej v modernej kancelárii. Uvádza tvorivé nápady, ako zlepšiť feng šuej v prostredí firmy a čo robiť, keď sa objavia problémy spôsobené nadmerným množstvom elektronických prístrojov.

POBOČKA MIER - ŠAFÁRIKOV NÁMESTIE 7

PRE DETI

Nezbedné psiča Lapaj. V tejto knihe sa stretnete s milým psíkom a jeho priateľmi a spolu s nimi prežijete veľa veselých dobrodružstiev.

Nadja KNEISSLER: Šťastný pes. Preskúmajte faktory šťastia v živote svojho štvornohého priateľa pomocou desaťbodového programu.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Veronika ŠIKULOVÁ: Miesta v sieti. Autorka v románe pútavo zaznamenáva osudy troch generácií žien, ktorých sa dotýkajú aj dejinné udalosti.

Výpožičné hodiny počas školského roka

Sídlo centrály - Letná 28

Pondelok - piatok: 8.00 - 18.00 hod.

Streda: 10.00 - 16.00 hod., sobota: 8.00 - 12.00 hod.

Pobočka MIER - Šafárikovo námestie 7

Pondelok - piatok: 9.00 - 18.00 hod.

Streda: 10.00 - 16.00 hod., sobota: zatvorené



MÚZEUM SPIŠA

MÁJ 2012

Letná 50, Spišská Nová Ves

EXPOZÍCIA PRÍRODY A HISTÓRIE SPIŠA do 31. 12. 2012

Poskytuje ucelený pohľad na prírodu regiónu a jeho históriu.

SEVERNÁ AFRIKA OČAMI GEOLÓGA do 17. 5. 2012

Jedinečné skameneliny, minerály, úžasné fotky a mapy zo 6. ciest geológa po severnej Afrike. Výstava je vhodným doplnením učiva pre ZŠ i SŠ.

ENERGIA 3. TISÍCROČIA 23. 5. - 27. 6. 2012

Interaktívna výstava podporená projektom nadácie SPP a ŽIVICA, ktorej súčasťou sú aj zaujímavé exponáty, parný stroj, Stirlingov motor, veterná a fotovoltaická elektrárňa, uhoľná baňa, auto na hydrolyzu. Výstava ponúka návštevníkom možnosť pochopiť energiu v jej najširších súvislostiach.

PUTOVANIE STREDNÝM A VÝCHODNÝM TURECKOM Prednáška z cyklu „S múzeom okolo sveta“ 10. 5. 2012 o 15.00 hod. s RNDr. Adriánom Harničárom

MOJE ZÁŽITKY Z MÚZEA 7. 5. - 15. 8. 2012

Výstava výtvarných prác žiakov ZŠ a ZUŠ mesta Spišská Nová Ves a jeho okolia.

KLUB SPOLOČNOSTI M. R. ŠTEFÁNKA 3. 5. 2012 o 15.00 hod., klubové stretnutie

Info na tel. č.: 053/442 37 57, 0917 746 339, www.muzeumspisa.com, lektorky@atlas.sk, narodopis.smizany@gmail.com, kastielmarkusovce@gmail.com

NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ 2012 19. 5. 2012

- zážitková prehliadka expozície Prírody Spiša
 - pohľad do mikrosvetu živej prírody
 - rastliny známe i neznáme
 - vtáka poznáš aj po perí
 - bábkové divadelné predstavenie z projektu „Francúzska legenda na slovenskej gotickej ceste“ nádvorie Provinčného domu o 19.00 hod.
- Vstup:** 17.00 - 22.00 hod.
Symbolické vstupné: 0,50 €
Darček - spomienková pohľadnica.

Kaštieľ a letohrádok Dardanely
v Markušovciach, Michalská 55

BOLA RAZ JEDNA EXPOZÍCIA do 30. 9. 2012

Výstava pre školy a širokú verejnosť v kaštieli prezentujúca zaujímavé umelecko-historické zbierkové predmety z fondu Východoslovenského múzea v Košiciach, venovaná 140. výročiu jeho vzniku.

NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ 2012 19. 5. 2012

- netradičná prehliadka tajuplnými zákutiami kaštiela v sprievode lektorov v dobových kostýmoch
 - oživenie starých hudobných nástrojov v letohrádku Dardanely
- Vstupy:** 19.00, 20.00 a 21.00 hod.
Symbolické vstupné: 2 €
Deti do 15 rokov: 1 €
Darček - spomienková pohľadnica.

Národopisné múzeum Smizany, Krátka 5

EMA MÁ MAMU 7. 5. - 30. 6. 2012

Výstava približuje viac ako 500 ks šlabikárov z rôznych kútov Zeme, je obohatením pre školopovinnú mládež, ktorá môže porovnávať obsahovú, grafickú a estetickú stránku šlabikárov z rôznych období, poteší aj dospelého návštevníka a vráti ho v spomienkach do školských lavíc.

DEŇ MÚZEÍ A GALÉRIÍ 2012 18. 5. 2012

Vráťme sa do starej školskej lavice, zážitkový program pre deti. **Vstup:** 9.00 - 14.00 hod. **Vstupné:** 0,50 €


SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ
MÚZEUM

Vysunutá expozícia História baníctva na Spiši

Prednášky v spolupráci s Banickým spolkom Spiš:

15. 5. 2012, utorok

9.00, 10.00 Požiare v baniach

Spiško-gemerského rudohoria
v 19. a 20. st.

14.30 Endogénne a exogénne požiare
v baniach Spiško-gemerského
rudohoria v 19. a 20. st.

Prednášajúci: Ing. Eduard Münchner

Nábřežie Hornádu 14,
Multifunkčné energetické
a banické centrum,
Spišská Nová Ves



18. 5. 2012 Medzinárodný deň múzeí

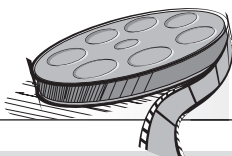
- prehliadka expozície „História baníctva na Spiši“ s odborným výkladom Ing. Mariána Jančuru, CSc. a Ing. Jozefa Košťála, ktorá sa za svetla lampášov a sprievodného slova ukončí v stólini Michal
- zvýhodnené vstupné, prehliadky každých 30 min.

Otvorené: utorok - sobota: 9.00 - 15.00

Informácie a objednávky: tel. 053/429 75 46

Ut - pi 9.00 - 13.00

Akceptujeme kultúrne poukazy.


FILMOVÝ KLUB

1. 5. utorok o 19.00,
vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €
2. 5. streda o 19.00, vstupné: 2,20 €
THE ARTIST

Svojím spracovaním je oslavou čiernobieleho nemého filmu. Franc., Belg., romant., komédia, dráma, 100 min., české titulky, MP-15.

3. - 5. 5. štvrtok - sobota o 19.00,
vst.: 3 €, 2D projekcia

PRCI, PRCI, PRCIČKY: STRETÁVKA
Na scénu sa vracajú prakticky všetci obľúbení „sexuálni štvanci“. USA, komédia, slovenské titulky, 113 min., MP-15.

ROZPRÁVKA - ČESKÝ DABING,
5. - 7. 5. sobota - pondelok o 17.00,
vst.: dospelí: 3 €, deti a študenti zľava: 2,50 €, 2D projekcia

SNEHULIENKA
Rozprávka o krásnej princeznej a žiarlivej kráľovnej. USA, rodinný film, 100 min., MP-7.

6. - 7. 5. nedeľa, pondelok o 19.00,
vst.: dospelí: 3 €, študenti zľava: 2,50 €, 2D projekcia

HAVRAN
Brutálna vražda dvoch žien. USA, Maďarsko, Španielsko, dráma, thriller, r. 2012, 111 min., české titulky, MP-15.

FILMOVÝ KLUB

8. 5. utorok o 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €, 2D projekcia
HAPPY HAPPY

Film o partnerských vzťahoch. Nórsko, r. 2010, 88 min., titulky, MP-15.

9. - 10. 5. streda, štvrtok o 19.00,

vst.: 3 €, 2D projekcia

HRY O ŽIVOT
Televízna reality show predstavuje zvrátenú zábavu. USA, akčný, dobrodružný, sci-fi, r. 2012, slovenské titulky, 120 min., MP-12.

11. - 12. 5. piatok, sobota o 19.00,
vst.: 3 €, 2D projekcia

TEMNÉ TIENE
Rodina Collinsova začína nový život v Amerike. USA, fantasy, horor, komédia, r. 2012, 113 min., titulky, MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
12. - 14. 5. sobota - pondelok o 17.00,
vst.: dospelí: 4 €, deti a študenti zľava: 3 €, 2D projekcia

PIRÁTI A SPOLOK BABRÁKOV
Dobrodružstvá veselej bandy pirátov. USA, rodinná anim. komédia, 88 min., MP-12.

13. - 14. 5. nedeľa, pondelok o 19.00,
vst.: 3 €, 2D projekcia

SLEČNA NEBEZPEČNÁ
Filmové spracovanie celosvetovo úspešnej knihy Za všetky prachy. USA, akčný, komédia, krimi, r. 2012, 91 min., titulky, MP-12.

FILMOVÝ KLUB

15. 5. utorok o 19.00,
vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €
NEVESTINEC

Svetu, v ktorom sa na jednej strane ponúkala krása a potešenie, zároveň však ukrýval bolesť a poníženie, hrozil zrazu zákaz existencie. Fran., dráma, české titulky, 122 min., MP-15.

16. 5. streda o 19.00,
vst.: 2,50 €, 2D projekcia
O BOHOCH A LUĎOCH

Film prináša svedectvo o radikálnej oddanosti mníchov a sile posolstva pokoja a duchovného porozumenia. Fran., r. 2012, 122 min., titulky, MP-12.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

18. - 21. 5. piatok - pondelok o 17.00,
vst.: dospelí: 7 €, deti a dôchodcovia zľava: 5,50 €, pondelok zľava: deti, študenti, dôchodcovia: 4,50 €, dospelí: 5 €
KRÁSKA A ZVIERA

Krásna animovaná rodinná romantická muzikálová rozprávka. USA, r. 1991, 84 min., MP-7.

18. - 21. 5. piatok - pondelok o 19.00,
vstupné: 3 €, 2D projekcia

LIBÁŠ JAKO ĎÁBEL
V exteriéroch exotického Maroka sa odohráva príbeh plný humoru, romantiky a lásky. ČR, komédia, r. 2012, 113 min., MP-12.

FILMOVÝ KLUB

22. 5. utorok o 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €, 23. 5. streda o 19.00, vst.: 2,20 €
POUPATA

Príbeh výhybkára na železničnej trati, ktorý je závislý na hracích automatoch. ČR, dráma, r. 2011, 94 min.

ROZPRÁVKA - ČESKÝ DABING

25. - 28. 5. piatok o 17.00, sobota o 17.30, nedeľa, pondelok o 17.00, vst.: dospelí: 3 €, deti a študenti zľava: 2,50 €, 2D projekcia
SNEHULIENKA

24. - 28. 5. štvrtok, piatok o 19.00, sobota o 19.30, nedeľa, pondelok o 19.00, vst.: dospelí: 6 €, deti a študenti zľava: 5 €, pondelok zľava: 4,50 €

AVENGERS: POMSTITELIA

Legendárni komiksoví superhrdinovia po prvýkrát spolu. Akčný, dobrodružný, sci-fi, slovenské titulky, 142 min., MP-12.

FILMOVÝ KLUB

29. 5. utorok o 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €, 2D projekcia

MARIEKE, MARIEKE
V náručí starších mužov hľadá silu čeliť minulosti a byť konečne sama sebou. Belg., Nem., dráma, r. 2010, 93 min., české titulky.

30. - 31. 5. streda, štvrtok o 19.00,
vst.: 3 €, 2D projekcia

LIBÁŠ JAKO ĎÁBEL

**1. JÚN piatok o 17.00
DEŇ DETÍ V KINE MIER!
JEDNOTNÉ VSTUPNÉ: 3,50 €
KRÁSKA A ZVIERA**

1. - 4. 6. piatok - pondelok o 19.00,
vst.: dospelí: 4 €, deti a študenti zľava: 3 €, 2D PROJEKCIA

DIKTÁTOR

2. - 4. 6. sobota - pondelok o 17.00,
vst.: dospelí: 6 €, deti, študenti a dôchodcovia zľava: 5 €

KRÁSKA A ZVIERA

PRIPRAVUJEME: VÍLA, STREET DANCE 2

Náš program nájdete aj na facebooku
facebook.com/Kino.Mier.SNV
a na www.spisskanovaves.eu.

Chcete program dostávať e-mailom?
Napište nám: kinomiersnv@stonline.sk

STER CENTURY CINEMAS

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Od 3. 5. 2012 AVENGERS: POMSTITELIA USA, slov. titulky	Od 17. 5. 2012 KRÁSKA A ZVIERA - 3D USA, slov. dabing
Od 10. 5. 2012 DARK SHADOWS USA, slov. titulky	Od 24. 5. 2012 MOJE LETNÉ PRÁZDNINY USA, české titulky
Od 10. 5. 2012 STREET DANCE 2 - 3D USA, české titulky	Od 24. 5. 2012 MEN IN BLACK - 3D USA, český dabing
Od 17. 5. 2012 DIKTÁTOR USA, slov. titulky	Od 31. 5. 2012 SNEHULIENKA A LOVEC USA, slov. titulky
Od 17. 5. 2012 LÍBÁŠ JAKO ĎÁBEL ČR	Od 31. 5. 2012 PRÍŠERNE NAHLAS A NEUVERITEĽNE USA, slov. titulky

Všetky doplňujúce údaje nájdete na web stránke www.stercentury.sk

MESTO PLNÉ DETÍ 2012

1. 6. 2012 RADNIČNÉ NÁMESTIE

9.30 PESNIČKOVÉ NEVESTY - rozprávková veselohra
Divadelný súbor Hviezdoslav pri MKC SNV.

11.00 POĎ K NÁM A ZABÁVAJ SA
Program detí z CVC Adam SNV.

13.00 POZVANIE DO SVETA TANCA, HUDBY A SPEVU
Program žiakov ZUŠ SNV.

14.00 STRÝKO BALTAZÁR V KRAJINE ZÁZRAKOV
Show pre deti s maskotmi.

15.30 KÚZELNÍK MELIES
Zábavný kúzelnícky program pre deti plný zvieratiek z balónov.

17.00 MARTIN HARICH
Koncert SUPERSTAR s hudobnou skupinou.

2. 6. 2012 ŠPORTOVÁ HALA

9.00 - 22.00 BASKETMUSIC FEST 2012
Streetballovo-hudobný festival spojený s vystúpením hudobných skupín, 8.00 - 8.30 registrácia účastníkov.

• súťaže a hry pre najmenších • námestie plné športu • malý spišský autosalón • ukážky Horskej záchrannej služby SR • agility psov • nafukovacia žirafa • les v meste • jazda na koni • trampolíny • motokáry • medovníky • historické vozidlá • auto a leteckí modelári • maľovanie zvierat na cestu • maľovanie na tvár • tvorivé dielne • pieskoviská • obrie šachy a ľudské Človeče, nehnevaj sa • klaun Albin • balóny

Všetky deti materských a základných škôl dostanú poukážky na zľavy vo vybraných predajniach.

SPÍŠSKÁ NOVÁ VES
www.spisskanovaves.eu

Milí Spišskonovovešania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. mája** na adresu redakcie s heslom „Krížovka“. Meno výhercu uverejníme v júnovom 1čku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **1. Krajové divadlo, 2. Hviezdoslav, 3. Ján Sládeček**. Výherkyňou sa stáva a CD Romantic melody získava **Milada GALOVÁ** zo Spišskej Novej Vsi. Blahoželáme!

Spišská knižnica

Mestská knižnica nášho mesta už v roku 1952 začala plniť aj úlohu okresnej knižnice. Tá získala v roku 1956 vlastnú budovu na Letnej ulici, v ktorej sídli doteraz. Spočiatku to boli len tri miestnosti a hoci neskôr pribudli ďalšie, postupom času to nestačilo a v roku 1981 bola ukončená prestavba tejto budovy s novým členením oddelení. V roku 1970 získala knižnica budovu na Zimnej ulici, kde bolo zriadené odd. pre deti a mládež a neskôr aj čítareň a (**1. tajnička**). V roku 1992 však bola táto budova vrátená reštituentovi, a preto najpríjateľnejším riešením ďalšieho rastu knižnice bola rekonštrukcia vlastnej budovy na Letnej ulici s výstavbou a využitím podkrovných priestorov. Tento projekt bol s použitím európskych štrukturálnych fondov a s finančnou dotáciou Ministerstva kultúry SR úspešne zrealizovaný a 22. 11. 2005 boli nové priestory dané do užívania. Okrem tejto hlavnej budovy mala knižnica 27 rokov (1972 - 1999) svoju pobočku na Sídlišku gen. Svobodu (tzv. Tarča) a od roku 1985 existuje pobočka na Sídlišku Mier. Spišská knižnica, ktorá

tento názov nesie od roku 1996 (predtým Okresná knižnica) plní funkciu mestskej knižnice v Spišskej Novej Vsi. Má regionálnu pôsobnosť ako metodické, koordinačné, bibliografické a vzdelávacie stredisko verejných knižníc okresov Spišská Nová Ves a Gelnica. Spišská knižnica má v súčasnosti vo svojom fonde viac než 103-tisíc knižničných jednotiek, je na slušnej úrovni vybavená počítačovou technikou s napojením a voľným užívaním internetu. Tento fond je občanom k dispozícii v oddelení pre dospelých čitateľov, v oddelení pre deti a mládež a v pobočke na sídlisku Mier. Súčasťou knižničného fondu je aj periodická tlač, ktorá je umiestnená prevažne v čitárni. Služby knižnice využíva približne 6-tisíc čitateľov. Sú to dospelí čitatelia, študenti stredných a vysokých škôl, ale aj občania v produktívnom veku a dôchodcovia. Knižnicu v priemere navštívi jeden čitateľ ročne 12 až 13-krát a ročne si vypožičia asi (**2. tajnička**). Priemerná denná návštevnosť na všetkých pracoviskách spolu je 350 čitateľov, sú však aj dni, kedy knižnicu navštívi vyše 600 čitateľov.

Autor: František Cvengroš	smiech (expr.)	cvičná hudobná skladba	košícky humorista	Pomôcky: Ariadna, Detk, Kmit	odrazili, odbovili	dunivo znel	kozmet. prípravok	mužské meno	človek postihnutý pedofiliou		spevohra	nadol	predložka	chodia spolu (hovor.)	obsial	múr
hrdina (kniž.)				odkry kopaním						popros o odpus- tenie						
značka vysávačov				poháňajte severosl. kraj						tráva sídlu v Maďar.						
1. tajnička																
uberiem oraním								severská minca Minosova dcéra					stupeň výkonu v džude obor			
tým smerom			všetko, po angl. pootierajte				pluzgierik na sliznici slov. hokejista					moc obyvateľ Kolty				
	okrasná, záhradná rastlina	omotaj nerozrýval				hlasná vrava papagáj					kórejská automob. posvätné				poobližuje	prenas- ledovanie, štvánica
výklenok bočnej steny					Amisov druh časť niečoho					solmiz. slabika zvážanie				primát teraz		
Serpens (skr.)				prip. s význ. moč stupeň citl. filmov					prekonalo electronic video rec.							
2. tajnička																
statočný muž, gavaliér							slov. režisér						jeden z Viko- linských			
malá Alena							chem. prvok As						vidina			

Rozpis pohotovostných služieb lekární

30. 4. - 6. 5. 2012

Farmácia, Fabiniho 15, tel.: 053/442 15 60

7. - 13. 5. 2012

Slávka, Chrapčiakova 1, tel.: 053/416 61 22

14. - 20. 5. 2012

Dr. Max, OC Madaras, Mlynská 39,
tel.: 053/321 99 16

21. - 27. 5. 2012

Pri parkovisku, Šafárikovo námestie 1,
tel.: 053/429 96 10

28. 5. - 3. 6. 2012

Dr. Max, OD Kaufland, Duklianska 3336/19,
tel.: 053/321 99 20

**Pohotovostná služba je do 20.00 hod.,
v sobotu, v nedeľu a sviatok
od 8.00 do 20.00 hod.**

Očkovanie proti besnote

Oznamujeme chovateľom psov a mačiek, že hromadné očkovanie uvedených zvierat proti besnote, ktoré v tomto roku ešte neboli zaočkované, sa uskutoční v nasledovných termínoch:

- 4. 5. 2012 (piatok) od 8.00 do 17.00 hod.**
vo Veterinárnej nemocnici Spišská Nová Ves, Duklianska 46
(pred sídliskom Západ I);
- 12. 5. 2012 (sobota) od 8.00 do 10.00 hod.**
v Novoveskej Hute pred pohostinstvom.

Za očkovanie proti besnote sa bude účtovať **poplatok** vo výške **5 €**.

Upozorňujeme chovateľov, že očkovanie proti besnote, nakoľko sa jedná o nebezpečnú nákazu so smrteľným priebehom, je povinné. **Nesplnením si tejto povinnosti sa vystavujú riziku postihu.** Súčasne budeme za poplatok **8 €** na vyžiadanie zabezpečovať čipovanie v zmysle zákona.

Veterinárna nemocnica, Spišská Nová Ves
Tel.: 053/446 26 23, 0905 506 126



VLCI NA SPIŠI SKONČILI



Najkvalitnejšia juniorská súťaž na Slovensku pomaly, ale isto končí. Najbližšie dni a týždne ukážu, či sa bude naďalej hrať na našom území. Aj keď záver MHL na Spiši v podaní Tatranských vlkov a všetkých okolností okolo ich pôsobenia bol rozháraný, nezainteresovaný divák videl kvalitný mládež-

nicky hokej.

„Všetkým priaznivcom hokeja v našom regióne je za účinkovaním Tatranských vlkov ľúto. Hokej na takej úrovni sme ešte v našom meste nevideli. Verím, že táto súťaž ešte na Slovensku nekončí. Je to však otázkou budúcnosti. Bola to pre nás veľká pocta, že sme v MHL mohli privítať kvalitné kluby z východnej Európy. Verím, že aj chlapi pôsobiaci v drese Tatranských vlkov budú mať na naše mesto dobré spomienky,“ povedal pri rozlúčke s Vlkmi primátor mesta Spišská Nová Ves **Ján Volný**.

Nekonceptná práca a zlá propagácia zanechali po tejto stránke na Spiši zo strany funkcionárov Vlkov veľmi negatívny dojem.

„Chcem poďakovať za klub vedeniu mesta, že mali s nami trpezlivosť a bola z ich strany nie raz veľká ústretovosť. Zvlášť na prelome rokov sme to nemali ľahké ani v HC Lev, ani u Tatranských vlkov, keď sme viacerých hráčov preradili k seniorom,“ stručne poďakoval terajší tréner Vlkov **Róbert Pukalovič**. (pat), foto: autor

ORANGE CUP 2012

Mladí hokejisti HK Spišská Nová Ves sa prebojovali do finále ORANGE CUP 2012, ktoré sa uskutočnilo v Košiciach. O titul bojovalo šesť mužstiev, ktoré si vybojovali postup. Štvrtáci HK Spišská Nová Ves bojovali v skupine so Slovanom Bratislava a Dubnicou. V druhej skupine boli Košice, Trenčín a Žilina. Víťazi skupín potom bojovali o prvé miesto, druhí v skupinách o tretie miesto a tretí v skupinách o piate miesto.

Výsledky SNV: HK Spišská Nová Ves – Slovan Bratislava 3 : 10, Richnavský 2, D. Novák, HK Spišská Nová Ves – Dubnica 4 : 10, I. Novák 3, D. Novák.

Poradie v 1. skupine:

1. Slovan BA, 2. Dubnica, 3. SNV

Poradie v 2. skupine: 1. Košice, 2. Trenčín, 3. Žilina

VEĽKÉ VÍŤAZSTVO MLADÝCH HOKEJISTOV

Počas veľkonočných sviatkov sa žiaci U 15 (deviati) športovej hokejovej triedy ZŠ Komenského v Spišskej Novej Vsi zúčastnili Medzinárodného hokejového turnaja mladšieho dorastu v Prostějove v Česku pod názvom **Hanacký pohár 2012**.

Ako trénerov si na turnaj pozvali bývalého triedneho a trénera L. Jetša a F. Gondu. Pod ich vedením si chlapi zaspomínali na časy, keď spolu začínali ako piatáci a na rozlúčku pre trénerov vyhrali celý turnaj ako poďakovanie za ich prácu. Chlapi sa počas celého turnaja bavili hokejom, zišla sa skvelá partia na ľade aj mimo neho.

Výsledky turnaja: HK Spišská Nová Ves – LHK Prostějov 2 : 4, HK Spišská Nová Ves – Sparta Praha B 1 : 1, HK Spišská Nová Ves – Třebíč 3 : 1 - **v skupine skončili na druhom mieste a postúpili do semifinále.**

Semifinále: HK Spišská Nová Ves – MTK Budapest 5 : 2.

Vo finále sa chlapi zo Spišskej Novej Vsi stretli s LHK Prostějov, ktorému vrátili prehru zo skupiny a zvíťazili 5 : 2. Mladí hokejisti zo Spišskej Novej Vsi dobre reprezentovali svoj hokejový klub, svoju základnú školu i mesto Spišská Nová Ves.

Zápasy v skupine: SNV – LHK Prostějov 2 : 4, SNV – Sparta Praha B 1 : 1, SNV – Třebíč 3 : 1.

Semifinále: SNV – MTK Budapest 5 : 2.

Finále: SNV – LHK Jestřábi Prostějov 5 : 2.



(pat), foto: autor

BEH: Sačurovská pätnástka: 25. 3. sa v Sačurove okr. Vranov n./Topľou bežal pretek za účasti 109 bežcov a bežkyň. Vízilil Madar Kovacz (46:58 min.). Štefan Sumerling dobehol ako druhý v kategórii nad 40 rokov (51:51 min.). **30. Beh Hornádskou dolinou:** 124 bežcov sa zišlo 1. 4. v Kysaku na jubilejnom behu. Za chladného a veterného počasia to bolo ťažké. V polmaratónne zvíťazil Poliak Hapak (1:11:57 hod.). Tomáš Kamas z ŠKP finišoval ako štvrtý v „A“ kategórii (1:20:22 hod.). Peter Hus z CYKLOSUN PLUS v kategórii „B“ dobehol ako trinásty (1:44:57 hod.). V Memoriáli R. Dindu štartoval Rudo Mikolaj. **7. ČSOB Bratislava Marathon:** Na štart sa 1. 4. postavilo 538 mužov a 56 žien. Nakoniec zvíťazil Samoel z Kene (2:21:08 hod.). Výsledky našich: M 40-50: Ondrej Chabada - MK TATRAN (3:15:05 hod.). M 50-60: Milan Hrušovský - STEZ (3:09:21 hod.). M 60-70: Július Smolár - MK TATRAN (4:07:08 hod.). Ž 50-60: Eva Berniková - CYKLOSUN PLUS (4:03:15 hod.). Svoj 175. maratón dobehol známy Peter Pavuk (4:23 hod.). V rámci maratónu sa uskutočnili aj ďalšie bežecké akcie. V polmaratónne ako 1 088. dobehol v kategórii „A“ Michal Demečko (2:22 hod.). V „M50“ 22. Peter Pavol (1:39 hod.), 98. Miroslav Suchý (2:04 hod.). Polmaratónska štafeta: na 2. mieste skončilo družstvo TRIGRANT WITH PART OF, ktorého členom bol aj Štefan Sumerling v čase 1:09:52 hod.

KOLKY: Priebežné poradie Mestskej ligy neregistrovaných v koloch: 1. NDH ATYP, 2. MIDAPA, 3. MV NÁBYTOK, 4. DRÁČIK, 5. SLZA, 6. SRT KEGLERE, 7. PAR-MAS, 8. STEZ.

VOLEJBAL: Extraliga: ženy: play-off: 3. zápas (17. 3.): VŠK Paneuropa Bratislava – VK SNV 3 : 2. **2. kolo:** 1. zápas (24. 3.): VK SNV – MŠK Žiar nad Hronom 3 : 0. **2. zápas** (31. 3.): MŠK Žiar nad Hronom – VK SNV 1 : 3. Ženy postúpili do boja o celkové 5. miesto. **1. liga: juniorky:** 17. kolo (24. 3.): ŠK ŽU Žilina – VK SNV 3 : 1, 3 : 0. **18. kolo** (31. 3.): TJ Slávia TU Zvolen – VK SNV 2 : 3, 3 : 2. Po 18. kole boli v tabuľke na 5. mieste. **OM kadetky:** 14. kolo (18. 3.): Komet Košice – VK SNV 2 : 3, 1 : 3. **15. kolo** (1. 4.): VK SNV – VK Michalovce 3 : 0, 3 : 0. Po 15. kole boli v tabuľke na 1. mieste.

BASKETBAL: Štvrtfinále: 3. zápas (17. 3.): BK Bema-co SPU Nitra – 04 AC LB SNV 73 : 61. **4. zápas** (21. 3.): 04 AC LB SNV – BK Bema-co SPU Nitra 71 : 73. Naši basketbalisti skončili v tabuľke na 6. mieste.

HOKEJ: play-out: 1. zápas (17. 3.): Dinamo Šinnik Bobrujsk – Tatranskí vlci (TV SNV) 4 : 1. **2. zápas** (18. 3.): Dinamo Šinnik Bobrujsk – TV SNV 6 : 5p. **3. zápas** (24. 3.): TV SNV – Dinamo Šinnik Bobrujsk 3 : 4. **4. zápas** (25. 3.): TV SNV – Dinamo Šinnik Bobrujsk 5 : 2. **5. zápas** (31. 3.): Strieborné Levy – TV SNV 5 : 4p. **6. zápas** (1. 4.): Strieborné Levy – TV SNV 2 : 4. **7. zápas** (7. 4.): TV SNV – Strieborné Levy 8 : 5. **8. zápas** (8. 4.): TV SNV – Strieborné Levy 5 : 6. **9. zápas** (14. 4.): Junost Minsk – TV SNV 4 : 1. **10. zápas** (15. 4.): Junost Minsk – TV SNV 4 : 3p.

Mesto Spišská Nová Ves a Maratónsky klub TJ Tatrán Spišská Nová Ves usporiadajú
20. mája 2012 (nedeľa)

18. ročník Májovej hodinovky Jozefa Česlu

a 12-minútový beh občanov mesta na Atletickom štadióne TJ Tatrán v Sp. Novej Vsi.

Štart: 12-minútový beh o 9.30 hod., hodinovka o 10.00 hod.

Prihlásiť sa môžete na štadióne najneskôr pol hodiny pred štartom. Beh - kondičný test je určený širokej verejnosti bez ohľadu na výkonnosť, pohlavie a vek.

Najlepších oceníme, slabších povzbudíme.

Príďte si otestovať svoju kondíciu.

Propozície na www.spisskanovaves.eu.

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
Pondelok	6.30 - 7.45	sanitárny deň	15.00 - 20.30
Utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Sobota			9.00 - 20.30
Nedeľa			9.00 - 20.30

Cenník - krytá plaváreň	celodenný vstup
Dospelí	2,30 €
Deti od 3 do 15 rokov, dospelí nad 62 rokov, ZŤP a ZŤP-S	1,60 €

1. 5. 2012 (utorok) a 8. 5. 2012 (utorok) otvorená Krytá plaváreň pre verejnosť od 9.00 do 20.30 hod.

12. 5. 2012 (sobota) Majstrovstvá východoslovenskej oblasti v plávaní všetkých vekových kategórií - KRYTÁ PLAVÁREŇ PRE VEREJNOSŤ ZATVORENÁ.

SAUNA T.: 053/416 63 54

	Sauna 1	Sauna 2
	sanitárny deň	sanitárny deň
Pondelok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Utorok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Streda	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Štvrtok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Piatok	7.30 - 12.00 MUŽI	7.30 - 12.00 ŽENY
Sobota	13.00 - 19.00 ŽENY	13.00 - 19.00 MUŽI
Nedeľa	7.30 - 12.00 MUŽI	7.30 - 12.00 ŽENY
	13.00 - 19.00 ŽENY	13.00 - 19.00 MUŽI

CERAGEM - masáže stoly - T.: 053/416 63 54

Ceragem v prevádzke počas otvorenia sauny.

Pondelok	sanitárny deň	Piatok	13.00 - 19.00
Utorok	13.00 - 19.00	Sobota	8.00 - 19.00
Streda	13.00 - 19.00	Nedeľa	8.00 - 19.00
Štvrtok	13.00 - 19.00		

TJ TATRA SPIŠSKÁ NOVÁ VES KOLKÁRSKY ODDIEL

Vážení rodičia, máte dieťa vo veku 13 - 15 rokov?

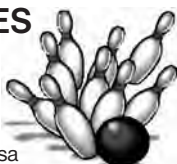
Radi Vás privítame v našej kolkárni, nachádzajúcej sa v Sade mládeže, zo strany vstupu do ZOO.

Každý utorok a štvrtok v čase 15.00 - 16.30 hod. si môžu

Vaše ratolesti vyskúšať tento šport v rámci náboru.

Prineste si čistú športovú obuv vhodnú do haly a športové oblečenie. Pre základné školy je možnosť náboru v rámci telesnej výchovy (treba sa dohodnúť vopred telefonicky).

Kontakt: G. Kuchárová - 0911 815 298, Ing. Novotný - 0903 604 061



MASÁŽE

klasická • reflexná • thajská • anticelulitídna • kozmetická lymfodrenáž • lymfodrenáž celého tela • detoxikačná medová masáž • segmentová masáž
Utorok - piatok: 14.00 - 19.00 hod.; sobota - nedeľa: 9.00 - 19.00 hod.
Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.:
0903 675 380, 0905 954 792, 0904 325 343.

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35, 053/416 63 38

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

4. 5.	piatok	MAJSTROVSTVÁ SR V BASKETBALE SŽ
5. 5.	sobota	MAJSTROVSTVÁ SR V BASKETBALE SŽ
6. 5.	nedeľa	MAJSTROVSTVÁ SR V BASKETBALE SŽ
11. 5.	piatok	10.00 - 20.00 MAJSTROVSTVÁ SR VO VOLEJBALE KADETIK
12. 5.	sobota	10.00 - 20.00 MAJSTROVSTVÁ SR VO VOLEJBALE KADETIK
13. 5.	nedeľa	10.00 - 14.00 MAJSTROVSTVÁ SR VO VOLEJBALE KADETIK
18. 5.	piatok	MAJSTROVSTVÁ SR V BASKETBALE SMŽ
19. 5.	sobota	MAJSTROVSTVÁ SR V BASKETBALE SMŽ
20. 5.	nedeľa	MAJSTROVSTVÁ SR V BASKETBALE SMŽ

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 053/416 63 35

UMELÁ TRÁVA III. GENERÁCIE/Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas 135 €

Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas 170 €

Hracia plocha k tréningovej jednotke 70 €

Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením 85 €

1/2 hracej plochy k tréningovej jednotke 35 €

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

3. 5.	štvrtok	9.00	MAJSTROVSTVÁ KRAJA ZŠ
4. 5.	piatok	9.00	TURNAJ PRÍPRAVIEK U9
5. 5.	sobota	16.30	FK - MFK KOŠICE, 3. liga
6. 5.	nedeľa	10.00 a 12.00	FK - POPRAD, 1. liga SŽ U15/U14
12. 5.	sobota	10.00 a 12.15	FK - VRANOV, 2. dorastenecká liga U19/U17
15. 5.	utorok	16.30	FK - NÁMESTOVO, 3. liga
19. 5.	sobota	17.00	FK - TREBIŠOV, 3. liga
20. 5.	nedeľa	10.00 a 12.00	FK - ROŽŇAVA, 1. liga starších žiakov
26. 5.	sobota	11.00 a 13.15	FK - NÁMESTOVO, 2. dorast. liga U19/U17
27. 5.	nedeľa	9.00	SOFZ TURNAJ ŽIAKOV

ATLETICKÝ ŠTADIÓN (TATRA)

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

6. 5.	nedeľa	10.00 a 11.45	FK - SNINA, 1. liga MŽ
8. 5.	utorok	16.30	FK DIEVČATÁ - LETANOVCE Ž, 1. trieda SOFZ
20. 5.	nedeľa	9.30 - 13.00	12 MINÚTOVÝ BEH A HODINOVKA
20. 5.	nedeľa	15.00	FK DIEVČATÁ - MARKUŠOVCE Ž

FLORBALOVÝ TURNAJ O POHÁR PRIMÁTORA

Floorball club Young Arrows Spišská Nová Ves bol organizátorom historicky prvého florbalového turnaja v metropole Spiša.

Florbal alebo floorball je kolektívny halový šport podobný pozemnému hokeju. Rozmery ihriska sú 40 × 20 m, na hracej ploche môže byť z každého tímu počas zápasu päť hráčov v poli a jeden brankár. Cieľom hry je dopraviť loptičku do súperovej branky.

Že to Novovešania vedia s „deravou loptičkou“, ukázali na nedeľňajšom turnaji. Ten mal veľmi kvalitné obsadenie. Osem účastníckych tímov bolo rozdelených do dvoch skupín.

Skupina A: 1. Sport club POPRAD, 2. FBC UNITED Malá Ida, 3. Cirkevné Gymnázium Spišská Nová Ves, 4. FbC Revúca.

Skupina B: 5. FbC Young Arrows Spišská Nová Ves, 6. IKY tím Levoča, 7. STEEL REALS Spišská Nová Ves, 8. FbC Veľká Lomnica.

Po napínavých štvrtfinálových dueloch sa do semifinále dostali až dve domáce mužstvá - Cirkevné gymnázium a Real Steels.

Hráči Cirkevného gymnázia prehrali v boji o finále s Malou Idou 2 : 3. Real Steels dokázali poraziť Revúcu 3 : 1.

Finále sa dlhší čas vyvíjalo nepriaznivo pre domáci Real Steels, tí však obrovskou bojovnosťou dokázali otočiť skóre stretnutia. V závere hostia z Malej Idy odvolali za stavu 5 : 3 brankára, čo Real využil na pečatenie výsledku 6 : 3 a celkového turnajového prvenstva.

Real Steels sa stal historicky prvým víťazom turnaja O pohár primátora Spišskej Novej Vsi.

Takmer jedenásthodinový maratón v športovej hale prekvalifikoval hlavne svojou výbornou organizáciou, no hlavne hráči všetkých zúčastnených družstiev ukázali svoje florbalové majstrovstvo. Počas celého turnaja diváci videli pekné góly a výborné akcie.



Verme, že aj v blízkej budúcnosti uvidíme ďalšie florbalové turnaje a raz sa možno bude hrať aj florbalová liga Spiša.

(pat), foto: autor

DOMÁCI SPIŠIACI ZAZNAMENALI MEDAILOVÚ ŽATVU

Medzinárodné majstrovstvá SR 2012 v plávaní seniorov MASTERS v Spišskej Novej Vsi.

31. 3. - 1. 4. 2012 sa plavci Plaveckého seniorského klubu Spišská Nová Ves (PSK SNV) zúčastnili Medzinárodných majstrovstiev SR v plávaní seniorov - MASTERS, ktoré sa tentoraz konali doma v Spišskej Novej Vsi.

Za 2 plavecké dni odplávali členovia PSK SNV: Peter Milčák, Ladislav Ruttkay, Pavol Demečko, Peter Ivančák, Igor Murko a Jaroslav Dulík vyše 30 disciplín, z ktorých si priniesli 21 medailí všetkých kovov.

Najcennejšími boli určite **zlaté medaily**, ktoré získali **Ladislav Ruttkay** v kategórii mužov 50 - 54 r. v disciplíne 800 m VS a **Igor Murko** v kategórii mužov 50 - 54 r. v disciplíne 400 m VS.

Rovnako cennou bola určite **strieborná medaila** za štafetu 4 x 50 m VS v kategórii nad 200 rokov: **Milčák, Ruttkay, Murko, Dulík**.

Ostatné medaily vyhrali plavci PSK SNV v individuálnych disciplínach.

Na Medzinárodných majstrovstvách SR v plávaní seniorov v Spišskej Novej Vsi - MASTERS sa zúčastnilo vyše 180 plavcov zo 7 krajín: Česko, Maďarsko, Ne-



Zľava: Dulík, Ivančák, Ruttkay, Milčák, Demečko, Murko.

mecko, Rakúsko, Anglicko, Poľsko a Slovensko. Najstarší účastník bol ročník narodenia 1925 a najstaršia účastníčka sa narodila v roku 1927. Svojimi

výkonmi však prekonal i mnoho mladších plavcov. **Igor Murko, foto: autor**

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA - člen Únie materských centier

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“

Prevádzka: Zdravotné stredisko - sídl. Mier, Šafárikovo nám. 3 (na poschodí)

Bližšie informácie o programe na tel. č.: 0944 250 403 alebo na mc.dietka@gmail.com



www.dietka.sk

TVORIVÁ DIELŇA

Papierové pletenie

Piatok 4. 5. o 17.00 hod.

Piatok 18. 5. o 17.00 hod.

Srdiečko pre MAMU

Piatok 11. 5. o 17.00 hod.

Prihlášky: deň vopred

na 0944 250 403,

mc.dietka@gmail.com

Poplatok: 2 €/účastník

ZDRAVÉ PREBAĽOVANIE

Streda 9. 5. 2012 o 16.00 hod.

Štvrtok 10. 5. 2012 o 10.00 hod.

Prezentácia moderných látkových plienok a doplnkov na prebaľovanie.

Informácie: Mgr. Barbora Vajová

- 0948 480 510,

barbora.vajova@gmail.com

Prihlášky: najneskôr deň vopred

Poplatok: 1 €/osoba

MC DIETKA NAVŠTÍVI ZOO V SNV

Sobota 12. 5.

50 %-ná zľava na vstupnom

+ návšteva zoo-učebne

Stretnutie o 15.30 hod.

pred ZOO.

Prihlášky: deň vopred

na 0944 250 403,

mc.dietka@gmail.com

29. STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK A TEHULIEK

Pondelok 14. 5. o 10.00 hod.

Prihlášky: deň vopred

na 0903 740 739

Certifikovaná poradkyňa v dojčení

Hanka Ogurčáková.

Poplatok: 2 €/osoba

STE V SNV PRISŤAHOVALCI, RODIČIA NA MD BEZ BLÍZKEJ RODINY A TÚŽITE SPOZNAŤ NOVÝCH PRIATEĽOV/RODIČOV

...prídte na prvé stretnutie rodičov

„novopečených“ Spiššikov.

Streda 16. 5. o 10.00 hod.

Streda 23. 5. o 16.30 hod.

RODINNÝ VÝLET NA VRCH MATKA BOŽIA SPOLU S DEŤMI

Sobota 19. 5. o 15.00 hod.

Stretnutie o 15.00 hod.

na Košiarom briežku

Informácie: 0903 740 739

KURZ VIAZANIA BABYŠATIEK

Utorok 22. 5. o 16.00 hod.

Štvrtok 24. 5. o 10.00 hod.

Ak ešte nemáte vlastnú babyšatku,

nevadí, požičiame, prípadne

poradíme pri výbere.

Lektorka: Mgr. Barbora Vajová

Prihlášky: najneskôr deň vopred

na 0948 480 510,

barbora.vajova@gmail.com

Poplatok: 2,50 €/osoba

KURZ BILLINGSOVEJ OVULAČNEJ METÓDY

NOVÉ!

Určený pre manž. páry, budúcich manželov, ženy, ktoré chcú spoznať biologické funkcie a rešpektovať ich.

Deti počas kurzu nie sú prekážkou.

Lektorka: Ing. Helena Rusňáková

Soboty: 5., 12. a 26. 5. o 15.00 hod.

PONUKA SLUŽIEB

HERŇA MC DIETKA + DIETKOVSKÝ BAZÁRIK

Zdravotné stredisko sídlisko Mier, Šafárikovo nám. 3

Utorok, streda:

od 9.00 do 12.00 hod.

Streda, štvrtok:

od 16.30 do 19.00 hod.

Poplatok za jednoraz. vstup:

1 €/rodina

Návštevníkov prosíme, aby si

so sebou doniesli prezuvky!

Poistenci VŠZP majú

na jednorazovom vstupe do herne

MC Dietka 20 %-nú zľavu!

BAZÁRIK

Nákup a predaj tovaru

súvisiaceho s deťmi a tehuľkami.

Informácie: 0944 250 403

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA - SOBOTA, NEDEĽA

Objednávky: 0944 250 403

Poplatok: 7 €/2 hod.

Možnosť doobjednania animátorských aktivít (maľovanie na tvár, tvorivé dielničky, diskotéka).

PORADENSTVO V DOJČENÍ

Hanka Ogurčáková

denne od 19.00 do 20.00 hod.

Informácie: 0903 740 739

KURZ PRÍPRAVY NA DOJČENIE

Spolu 3 stretnutia.

Minimálny počet účastníkov

5 matiek, ockovia účasť bezplatná.

Možnosť individ. kurzu.

Prihlášky:

hankaogurcakova@gmail.com.

Informácie: 0903 740 739

MANŽELSKÉ PORADENSTVO

Občianske združenie

RODINKOVO - bezplatné poradenstvo

pre jednotlivcov a manž. páry.

Pondelok od 17.00 do 19.00 hod.

po predchádzajúcom

telef. dohovore na 0915 962 237.

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.

voda a kúrenie: 0905 215 732

BRANTNER NOVA, s. r. o., SNV

oprava verejného osvetlenia: 053/416 62 22

EMKOBEL, a. s., SNV tepelné hospodárstvo mesta

dispečing: 0917 949 656, e-mail: tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO SNV

výťahy • voda, ÚK • elektro

dispečing: 053/416 65 04

mob.: 0905 499 881

plynové zariadenia

ne párne týždne: 0905 534 800

párne týždne: 0905 241 080



VITAJTE MEDZI NAMI

Mária Holubová	Nina Lipovská
Adam Slaninák	Darien Liška
Laura Krempaská	Roman Marušinský
Monika Neupauerová	Silvia Žigová
Dana Pechová	Ema Cabalová
Ema Fusková	Tobias Lampart
Matej Kačír	Andrej Filip
Anna Šimonová	Alexander Črep
Jannah Jassim	Klára Lusková
Jawad Alshatti	Filip Baran
Nina Suchá	Liliana Jankurová
Samuel a Tomáš	Ivan Hoang
Vernarský	Khang Babič
Sofia Nováková	Michaela Madáčová
Samuel Orinčák	Chiara Slavkovská
Tobias Podvojský	Marius Brutvan

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V MARCI OSLÁVILI

93 rokov

Alžbeta Majochová
Adolfína Jasečková

91 rokov

Justína Želonková

90 rokov

Mária Kacvinzská
Mária Opremcáková
MUDr. Vlastimil Fluss

85 rokov

Margita Riššová
Ing. Ján Melikant
Jozef Wagner
Etelá Feriancová
Vlasta Hromadová
Margita Filipáková

80 rokov

Jozef Varša
Mária Jahodová
Milan Novák
Pavčina Gombová
Edita Bucková
Anna Štefanov
Dušan Brziak
Justína Rímska

75 rokov

Mária Krajňáková
Margita Pechová
Ing. Jozef Badár
Helena Vigašová
Martin Žiak
Alžbeta Čikkelová
Anna Ďuráková

Vladimír Bebjak

Valéria Smiková
Mária Pivovarníková
Alžbeta Štelbacká
Juraj Horváth
Terézia Lapšanská
Štefan Klembara
Emil Vojtánek

Bernardína Abranyiová
Jozef Belko

70 rokov

Albín Seman
Magdaléna Komarová
Margita Ogurčáková
Dušan Weisenpacher
Veronika Karabinová
Monika Laškovská

Ing. Rudolf Pflug

Jozef Lazár
Jozef Pavelek
Alžbeta Greschnerová
Mgr. Jozef Para
Jozef Košík
Jozef Maškulka
Elena Zumriková
Michal Kakalejčík
Mária Matiščíková
Katarína Nováková
Alžbeta Kučáková
Mária Suchá
Elena Smorodinová
Monika Janovcová
RSDr. Leopold Böttcher
Mgr. Pavol Graus

V MARCI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Justína Kafková	1919	Zuzana Prokopová	1928	Margita Uličná	1932	Ladislav Baláž	1940	Mária Sedlačková	1957
Irma Petrášová	1922	Ján Selnekovič	1928	Šimon Jerdonek	1932	Štefan Baran	1947	Zdenka Pokutová	1963
Anna Magutová	1922	Ondrej Spodník	1928	Margita Baronová	1933	Viktória Karaffová	1950	Ľuboslava Gogorová	1970
Mária Murinová	1922	Margita Veľká	1929	Mária Brateková	1936	František Baluch	1951	Zuzana Šarišská	2001
Elena Schwirianová	1923	Anna Hlbinová	1930	Jozefína Nováková	1936	Mgr. Jaroslav Kačír	1953		
Edita Deliová	1924	Július Znak	1930	Vincent Rusnák	1938	Ing. Klára Bigošová	1955		
Anna Gondová	1927	Helena Polčíková	1931	Ladislav Míkolaj	1939	Jozef Slivoš	1956		

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



*Osud je občas veľmi krutý, nevráti, čo raz vzal...
Zostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ...*

29. mája pred 10. rokmi do nášho domu kruto, bezcitne vtrhla smrť a vzala so sebou bez slova rozlúčky moju manželku, našu mamku a babku **Martu HEINOVÚ**, rod. Sobinovskú.
Spomíname a nikdy nezabudneme.
smútiaca rodina



13. 5. 2012 uplynú 16 rokov, keď nás navždy opustila naša drahá manželka a mamička **Mária FABINIOVÁ** vo veku 59 rokov.
Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú manžel a dcéry s rodinami.



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.
S bolesťou v srdci si spomíname na našu milovanú mamičku, manželku, dcéru, sestru, švagrinu, tetu a babku **Miloslavu BARBUŠČÁKOVÚ**, ktorá nás 17. 5. 2006 navždy opustila. Ani čas nikdy nevymaže spomienky a neutiší bolesť tých, ktorí ju milovali.
S láskou smútiaca rodina.
Veľmi nám chýbaš.



Bolesťou unavená tiško si zaspala, zanechajúc všetkých, čo si rada mala. Ťažko je bez Teba, smutno je nám všetkým. Už nič nie je také, aké bolo predtým. V srdci nám bolesť zostala a ticho spomíname.
Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým, ktorí sa prišli 13. 3. 2012 rozlúčiť s našou mamou, babkou a prababkou **Elenou SCHWIRIANOVOU**.
Veľké poďakovanie patrí celému tímu ARO NsP v SNV za prikladnú zdravotnú starostlivosť.
S láskou a úctou dcéra Janka s Jakubom, vnúčatá Richard s manželkou, Andrea a Janka s manželmi, pravnúčatá Rišo, Rado, Pefo, Veronika, Marek a Matúško.



S hlbokou bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojim manželom, otcom, svokrom, bratom a švagrom **Mgr. Jaroslavom KAČÍROM**, ktorý nás náhle opustil 15. 3. 2012 vo veku 58 rokov.

Zároveň ďakujeme vedeniu OR PZ v SNV, policajtom OO PZ v Nálepkove, primárovi MUDr. S. Zelenému, zást. primára MUDr. J. Fecikovi a kolektívu OAIM a interného oddelenia NsP v SNV za prikladnú starostlivosť a Pohrebnej službe R. Findura.
Ďakujeme tiež Rím.-kat. farskému úradu a Obecnému úradu Hnilčík za dôstojnú a dojemnú rozlúčku.
S úctou a vďakou manželka Viera, syn Miroslav s manželkou a ostatná smútiaca rodina.



Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa prišli 28. 3. 2012 rozlúčiť s mojim manželom, našim ockom, dedkom a bratom **Vincentom RUSNÁKOM**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 74 rokov.
Zároveň ďakujeme Hematologickému odd. NsP v SNV - prim. MUDr. Bevilacquaovej a prim. MUDr. Švorcovej - Hemat. odd. Fakultnej nemocnice v KE za dlhoročnú starostlivosť. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Pohrebnej službe S. Badziková a ZPOZ pri MsÚ - M. Findurovej.
manželka, deti a vnúčatá



S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 30. 3. 2012 s mojim otcom **Ladislavom MIKOLAJOM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 72 rokov.
Ďakujeme Bc. M. Pijakovej z RZP v SNV za ľudský prístup a pomoc počas jeho choroby.
S úctou a vďakou syn Marián s priateľkou Jarmilou a netere Danielou a Beáta s rodinami.



Touto cestou vyslovujem úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou milovanou manželkou, mamou, babkou a svokrou **Viktóriou KARAFFOVOU**, ktorá nás navždy opustila 12. 3. 2012 vo veku nedožitých 62 rokov.
Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
manžel a smútiaca rodina



Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetovné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli 31. 3. 2012 rozlúčiť v Novoveskej Hute s našou drahou mamičkou, babkou, svokrou, sestrou, tetou a švagrinou **Margitou BARONOVOU**, ktorá nás opustila vo veku 78 rokov. Poďakovanie patrí prim. MUDr. Š. Zelenému a celému kolektívu OAIM NsP v SNV za príkladnú starostlivosť. Zároveň ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura a Rim.-kat. farskému úradu v SNV, p. kaplánovi P. Garbárovovi. S láskou a úctou dcéra Lenka s manželom, syn Marián s manželkou a vnuci Patrik, Tomáš, Jakub, Maroš, sestry a ostatná smútiaca rodina. Spomínajte na ňu v modlitbách.



Rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí. Aj keď nie ste medzi nami, v našich srdciach žijete s nami.
7. 10. 2010 nás navždy opustil náš drahý, milovaný brat **Ján HAVRAN**.
8. 1. 2012 uplynulo 35 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, starý a prastarý otec **Jozef HAVRAN**.
Tí, ktorí ste ich poznali a nezabudli, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomíname a nezabudneme.
brat a syn Jozef s rodinou, sestry a dcéry Darina a Zita s rodinami, vnúčatá a pravnúčatá



25. 3. 2012 uplynul rok od chvíle, kedy nás navždy opustil môj manžel, otec a starý otec **Pavel MRÁZ**.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
manželka Katka, dcéry Katka a Martinka s rodinami



Tvoje oči už nikdy neuvidia nás, Tvoje ruky už nikdy nepohladiť nás. Tvoje ústa už nikdy nepovedia: „Deti moje, ľúbim vás“.
1. 5. 2012 naša drahá, milovaná mamička **Zita HAVRANOVÁ**, rod. Repaská, si pripomenieme smutný rok, čo navždy utíchol Tvoj hlas. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
So slzami v očiach a veľkým žiaľom, s úctou a veľkou láskou v srdci spomínajú syn Jozef s rodinou, dcéry Darina a Zita s rodinami, vnúčatá a pravnúčatá.



Srdce bolí, je v ňom prázdno, no dúfať sa oplatí, že raz sa opäť budem chýliť v mamičkinom objatí... Majo
Dvadsať rokov v srdci nosíme jednu ťažkú spomienku na deň, keď nám Pán Boh zbral milovanú maminku **Evu MAUEROVÚ**, rod. Jančárovú.
Už 20 rokov si smutne pripomínáme ôsmy apríl, deň, keď sa zastavil svet...
S úctou Tí oddaní synovia Ľubomír, Marián s rodinou, sestra Mária s manželom a ostatná rodina.



Hoci si odišla a nie si medzi nami, v našich srdciach ostávaš vždy s nami. Už len kyticu kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky s láskou na Teba spomínať.
4. 5. 2012 uplynie už 7 rokov, čo nás navždy opustila moja milovaná manželka, mamička a bábica **Justina GIRINOVÁ**.
S láskou na Teba spomínáme.
Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.
manžel Ján, syn Vojtech s rodinou a dcéra Emília s rodinou



9. 4. 2012 uplynul 1 rok, keď nás opustil náš manžel, oco, svokor a dedko **Alojz CABALA**.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
manželka Júlia, Beja, Lolo, Števo s rodinou



Bolesťou unavený tiško si zaspal, zanechajúc všetkých a všetko, čo si mal rád. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plamienku sviečky na Teba myslíme. Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.
6. 5. 2012 si pripomenieme 1. výročie, kedy od nás navždy odišiel milovaný manžel, ocko, svokor a dedko **Ladislav RUSNÁK**.
S úctou a láskou spomína manželka, synovia a dcéra s rodinami, vnúčatá a ostatná smútiaca rodina.



Tá rana v srdci stále bolí, zabudnúť nám nedovolí. Aj keď už nie ste medzi nami, v našich srdciach žijete stále s nami.
20. 4. 2012 uplynulo 15 rokov, čo nás náhle opustil náš otec, syn, svokor, dedo a brat **Jozef SALITRIK**.
8. 10. 2012 uplynie 6 rokov od úmrtia našej mamky, babky, svokry a sestry **Heleny SALITRIKOVEJ** z Novoveskej Huty.

Tí, ktorí ste ich poznali, spomínajte na nich v modlitbách.
synovia Jozef, Miroslav, Roman s rodinami a mama



Až raz vstanem zo sna, uzriem, uzriem Tvoju Tvár, Pane! Pane, kto smie bývať v Tvojom svätom stánku? Žalm 15, 1
Prešlo 5 rokov, odkedy nás 8. 5. opustil náš láskavý otec a dedko **Emil ČARNOKÝ** a 7. 5. 2012 ubehli 3 roky od odchodu našej mamky a babky **Márie ČARNOKEJ**.
Spíte v pokoji, spomíname s modlitbou.
dcéra Mária a vnuk Peter s rod.



Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdciach veľký žiaľ. Zhasli oči starostlivé, predobré srdce v mdlobe zostalo stáť, lež láska jeho i z hrobu nás bude hriať.
22. 4. 2012 uplynul rok, čo nás opustil náš milovaný manžel, ocko, svokor, dedko **Štefan ŠTÍFFEL**.
So srdcom plným krásnych spomienok na neho s láskou spomínajú manželka Katarína, dcéra Silvia, syn Štefan s rodinami a ostatná rodina.



Mal nás všetkých rád a chcel s nami ešte žiť, ale prišla krutá chvíľa, musel nás opustiť.
7. 5. 2012 uplynie rok, čo nás vo veku nedožitých 37 rokov opustil náš milovaný syn **Štefan ŠTÍFFEL**.
Odišiel rýchlo, v srdci nám bolesť zanechal, tiško a bez rozlúčky, to nik nečakal.
S úctou a láskou na neho spomíname.
smútiaca rodina



Odišiel tiško, nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami. Už len kyticu Ti môžeme na hrob dať, pri plamienku sviečky tichú modlitbu odriekať a s úctou a láskou spomínať.
29. 4. 2012 uplynulo 15 rokov, čo nás navždy opustil milovaný manžel, tatko, svokor, dedko, svat, brat a švager **František KLEIN**.
Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
manželka Anna



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.
8. 5. 2012 uplynie rok, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko **Jozef SCHNEIDER**.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomína manželka Klára, dcéra Vlasta, syn Jozef, zať Jozef, vnúčatá Mirka, Dávid, Lenka, Peťo a ostatná smútiaca rodina.



Ťažko je opísať bolesť. Srdce puká bolesťou, keď ste znenazdajky dali nám navždy zbohom. Spite sladko mamka, otec náš, snívajte svoj večný sen, v spomienkach sme pri Vás každú chvíľu deň.
7. 5. 2012 uplynie 10 rokov od úmrtia **Anny SCHLOSEROVÉJ** a 5. 8. 2012 uplynie 1 rok od úmrtia **Antona SCHLOSERA**.
deti a smútiaca rodina



Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdci žiaľ. Ten, kto Ťa poznal, si spomienie. Ten, kto Ťa mal rád, nezabudne. Ani čas, ktorý uplynul, nezahojí ranu v našich srdciach.
9. 5. 2012 uplynie už 15 rokov, kedy nás navždy opustil milovaný manžel, milovaný otec, dedko, brat **Dušan VILČEK**.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú manželka, deti, vnúčatá a ostatná rodina.



Čas plynie, ale spomienka zostáva.
5. 5. 2012 si pripomenieme 1. výročie úmrtia **Ladislava ŠOLTÉSA**.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
manželka Helena a súrodenci s rod.



Neplačte, že som odišla, len v srdciach večnú spomienku si na mňa zachovajte.
10. 5. 2012 si pripomenieme prvé výročie úmrtia našej drahej manželky a mamičky **Alžbety NOVÁKOVEJ**.
Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
smútiaci manžel Milan, dcéra Jarmila s rodinou a dcéra Milena s priateľom

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Bolesťou unavený tíško si zaspal, zanechajúc všetkých a všetko, čo si mal rád. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plamienku sviečok na Teba myslíme. Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.

12. 5. 2012 si pripomíname 10. výročie, kedy od nás navždy odišiel **Štefan POHLY**.

S úctou a vďakou spomínajú manželka, synovia a dcéra s rodinami.



23. 5. 2012 uplynie 10 rokov, kedy nás navždy opustil manžel, otec a starý otec **Jozef POLLÁK**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou si spomínajú manželka, dcéra Katarína, syn Jozef s rodinou a sestra Júlia.



Čas plynie, ale spomienka ostáva.

13. 5. 2012 uplynie 10 rokov, kedy nás opustil môj manžel, otec, starý otec **Ing. Eugen UHARČEK**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. manželka Anika, syn Mário s rodinou, dcéry Ivanka a Andrejka s rod.



Odišiel, ale žije v našich srdciach, ktorí sme ho mali radi.

26. 5. 2012 si pripomenieme 2. výročie úmrtia **Radoslava KREMPASKÉHO**.

Ďakujeme, že ste mu spolu s nami venovali tichú spomienku. manželka, syn a rodičia



Odišli ste bez slova a rozlúčky, ale v našich srdciach žijete.

13. 5. 2012 uplynie 20 rokov od úmrtia **Alenky GARČÁROVEJ**, 19. 3. 2012 uplynuli 3 roky od úmrtia **Stanislava GARČÁRA** a 3. 11. sme sa navždy rozlúčili s mojou mamkou, manželkou, babkou a prababkou **Emiliou VIKARTOVSKOU**, rod. Kupčíkovou.

Tichú spomienku venuje s úctou a láskou smútiaca rodina.



Mal si rád život, mal si rád smiech. Veril si v dobro a lásku a miloval svet.

27. 5. 2012 si pripomenieme 40. výročie úmrtia **Milana GONDU**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú mama a súrodenci s rodinami.



Úsmev mala na perách, dobrotu v srdci, lásku v duši. Nám ostala len spomienka a smútok v duši.

13. 5. 2012 uplynú dlhé a smutné 3 roky, čo nás navždy opustila moja milovaná a najdrahšia dcéra **Ing. Jarka REŠOVSKÁ**.

S vďakou spomína mama, sestra a syn s rodinami.



Odišiel na cestu, kam musí každý sám, len dvere spomienok nechal dokoľ.

27. 5. 2012 si pripomenieme 3. výročie úmrtia môjho manžela, otca, svokra a dedka **Františka DUDŇÁKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

smútiaca rodina



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.

13. 5. 2012 uplynú 3 roky, odkedy nás opustil náš milovaný otec **Ján CÍPKALA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú deti a vnúčatá.



Život je veľmi krutý, už nevráti, čo nám vzal, zostali spomienky a v srdci veľký žiaľ. Rana veľmi bolí a zabudnúť nedovolí, aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.

28. 5. 2012 uplynie smutný rok, čo nás navždy opustil môj manžel, otec a dedko **Ján ZALIBERA**.

S láskou a vďakou spomína smútiaca rodina.



Odišiel, už nie je medzi nami, ale žije v srdciach nás, ktorí sme ho milovali.

14. 5. 2012 uplynie 1 rok od chvíle, kedy nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko a pradedko **Martin SLIVKA**.

S láskou a úctou spomína manželka a deti s rodinami.

Odpočívaj v pokoji.



V našich srdciach stále zostáva láska a dobrota, ktorou nás obklopovali naši drahí rodičia.

29. 5. 2012 si pripomenieme 10. výročie úmrtia **Kataríny ŽELIKOVSKÉJ**, našej drahej mamičky.

17. 10. 2012 si pripomenieme 30. výročie úmrtia nášho drahého otecka **Kazimíra Jána ŽELIKOVSKÉHO**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína dcéra Emília s rodinou.



To, že ten čas tak nesmierne rýchlo letí, je pre nás tvrdá realita a nie nepríjemný sen, odišiel si z tohto sveta preč však príliš skoro, s láskou v srdci spomíname na Teba každú chvíľu náš deň.

22. 5. 2012 uplynú 2 roky, čo od nás navždy odišiel náš milovaný manžel, ocko, dedko **Ján SLEJZÁK**.

S láskou v srdci si na Teba spomínajú manželka Emília, syn Marián, dcéra Slávka s rodinami a dcéra Lucia.



Čas plynie, spomienka ostáva.

31. 5. 2012 uplynie rok, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec, dedo, syn, súrodenec, priateľ **Vincent HAMRÁČEK**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou smútiaca rodina.



Kto v srdciach žije, neumiera.

23. 5. 2012 si pripomenieme 8. výročie úmrtia nášho starostlivého manžela a otca **Emila HOLEČKA**, ktorý by sa bol 7. 4. 2012 dožil 85 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou manželka, dcéra, synovia s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Kto Ťa poznal, ten pozná našu bolesť, ten vie, čo sme stratili. V našich srdciach žiješ večne ďalej. Spi sladko, veď sa ešte stretneme.

Pred rokom nás 31. 5. navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, dedko **Štefan BOSÁK**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka Mária, synovia Peter a Štefan s rodinami.

Jar prišla s aksamitovou piesňou slávičou. Čas, ten je spravodlivý! Pochoval krížovú cestu útrap vojny. (Vladimír Reisel)

Mesto Spišská Nová Ves

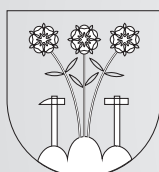
pozyva všetkých občanov mesta na

SPOMIENKOVÚ SLÁVNOSŤ

spojenú s kladením vencov.

Spomienková slávnosť sa uskutoční pri príležitosti 67. výročia ukončenia II. svetovej vojny

4. mája 2012 o 14.00 hod. pri Pamätníku oslobodenia na Radničnom námestí.



SPIŠSKÁ NOVÁ VES



MIRO KOŠICKÝ

15. apríl 1947 - 2. apríl 2012

Režisér, dramatik, herec, umelecký šéf, riaditeľ Spišského divadla.

22 rokov v Spišskej Novej Vsi. Ale do divadelných dejín v tomto meste sa zapísal omnoho skôr, keď vo vtedajšom Podtatranskom divadle režíroval Horníckovu hru Dva muži v šachu. Táto inscenácia je dnes pokladaná za nultú v novovzniknutom profesionálnom Divadle na Spiši, keď celý umelecký a technický personál po novembrovej premiére v roku 1979 prešiel pod divadlo Jonáša Záborského v Prešove ako Súbor pre deti a mládež, pobočná scéna Spišská Nová Ves.

O štyri roky neskôr prijal ponuku hosťovsky naštudovať Vampilovovu Rozlúčku v júni a Gozziho Turandot. Prvého januára 1985 prvýkrát vstúpil do pevného angažmánu vo svojej divadelnej kariére vôbec. Od tejto chvíle, až do roku 2008 je jeho meno pevne zviazané s divadelníctvom

v našom meste.

Jeho pôsobenie sa uberalo tromi základnými smermi: režisérskym, autorským a riadiacim. Do roku 1992 bol umeleckým šéfom súboru a po tomto dátume počítajú dejiny divadla s Miroom dvakrát.

Podarilo sa mu presadiť zachovanie profesionálneho divadla tým, že ako poslanec Národnej rady SR, kam bol riadne zvolený po svojej účasti na revolučnom hnutí v roku 1989 ako popredný činiteľ VPN, presadil jeho osamostatnenie sa.

Mirovo meno bude navždy spojené aj so samostatným Spišským divadlom, ktoré vzniklo delimitáciou od Divadla Jonáša Záborského v roku 1992. Stal sa jeho prvým riaditeľom. Nebola to ľahká úloha, divadlo muselo znovu začínať takmer na zelenej lúke. Delimitáciou stratilo všetok depozit a technické zabezpečenie. Ale Miro to ustál.

Jeho doménou bolo zachovanie profesionálnej scény, ktorú budoval, posilňoval a školil tak, že o nej písala kritická obec ako o divadle, kam sa za umením opláti cestovať aj z Bratislavy. Nemalú úlohu na tomto procese zohrali aj jeho osobné kontakty s ruským divadlom v podobe popredného režiséra Vjačeslava Semjonoviča Spesivceva.

Zdalo by sa, že v divadle pre deti a mládež, lebo Spišské divadlo si zachovalo tento status dodnes, sú hrané len rozprávky. Z 50-tich inscenácií, ktoré v Spišskom divadle režíroval, viac ako polovica bola smerovaná na dospelého diváka. A boli to hry autorov ako Shakespeare, Ibsen, Giraudoux, Williams, Anouilh, Dürrenmat, Gogol, Dostojevskij. Nebál sa ani živých autorov Mrožek, Ahlfors, Tabori, zo slovenských spomenieme Antona Kreta, Petra Vala, Tibora Ferkú, Jána Beňu. S mnohými z nich spolupracoval aj autorsky, lebo Miro bol aj dramatik.

Napísal 7 dramatizácií Dobšinského rozprávok. Hodno pripomenúť aj 2 významné divadelné počiny z jeho pera, ktoré si vyžiadali veľa štúdia a divadelnej vynaliezavosti. Projekt „Výjavy zo života mesta“ pokrýval históriu Spišského regiónu a projekt „Stopy slova a písma“ históriu sveta. Položiť na javisko Bibliu, Starý aj Nový zákon tak, aby z nich nevypadla ani jedna závažná udalosť - na to treba veľa štúdia, trpezlivosti, odvahy a drzosti. Miro to všetko v sebe mal.

Každá inscenácia, ktorú postavil, mala inú poetiku, nikdy sa neopakoval. Vyžadoval od spolupracovníkov vždy niečo nové, od hercov výkony častokrát až akrobatické na jednej strane a až operné na druhej strane. Nič nepovažoval za nemožné, ani rockovú operu, operetu, hudobnú grotesku, brechtovské divadlo, divadlo improvizácie.

A bol aj herec. Nevyberal si postavy, hral vždy, keď niekto chýbal - Becketta, Agamennona, školníka, Mojžiša, Pána Nikta. Dve postavy nemusel hrať: Pána Jaya v Goldbergovských variáciách a Kazimíra v Iluzionistoch. Ahlfors a Tabori tieto hry napísali akoby pre neho, lebo Miro taký bol.

Dvadsaťdva rokov nepretržite v jednom divadle. 50 réžii, 11 dramatizácií, odohral 12 postáv v 214 divadelných predstaveniach. Jeho inscenácie videli diváci na celom Slovensku, v Čechách - v Prahe..., v Maďarsku - Budapešti..., v Moskve, v Poľsku. Tých predstavení bolo 1 797, viac ako 80 za jednu sezónu.

Miro Košický, režisér, herec, dramatik, umelecký šéf, riaditeľ regionálneho divadla, ktoré budoval, školil, udržiaval a ukázal svetu.

Ďakujeme Ti, Miro, v mene Spišského divadla, aj v mene jeho divákov.

Zostávaš natrvalo medzi nami.

Tvoji kolegovia

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku SNV

9. 5. (streda)

Prechod Olšavickou planinou - turistická vychádzka

Odchod - BUS, aut. stanica 6.50 hod. smer Levoča.

15. 5. (utorok)

Spoločenské posedenie „Deň matiek“

Reštaurácia Tatra o 16.00 hod.

- kult. program, tombola, tanec. Konzumácia 7,50 €.

Zaplatiť môžete vždy v pondelok od 9.00 do 12.00 hod. v KD Levočská ul.

23. 5. (streda)

Sedlo Branisko - Smrekovica - turistická vychádzka

Odchod - BUS z AS 6.50 hod. smer Levoča.

26. 5. (sobota)

Divadlo Košice. Orfeus v podsvetí - opera

30. 5. (streda)

Divadlo Košice. Giselle - balet

Zaujím o divadelné predstavenie nahlásiť na t. č.: 0918 636 384.

Na turistiku nezabudnúť na vhodnú obuv a odev! Tešíme sa na vás.



Klub dôchodcov Lipa,
Ul. J. Fabiniho č. 7,
Spišská Nová Ves

4. a 25. 5. 2012 o 14.00 hod
Príprava a ochutnávka múčnych jedál.

11. 5. 2012

Slávnostné posedenie ku Dňu matiek
v Hoteli Preveza o 15.00 hod.
Poplatok za člena klubu 8 €, prihlásiť sa do 9. 5. 2012.

30. 5. 2012

Vychádzka do Tatranskej Lomnice.
Odchod os. vlakom o 7.00 hod.
smer Poprad.

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

požýva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie, ktoré sa
uskutoční **14. 5. 2012 (pondelok)**
o 10.00 hod. v Klube dôchodcov
na Levočskej ul. Tešíme sa na vás.




VILLA NOVA
NOVÉ BYTY SOLITÉRA

0904 304 184
www.VillaNova.sk



DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

**OBHLIADKA
REZERVÁCIA · VÝHODNÁ KÚPA**

4. mája 2012 od 16.00 do 18.00 hod.
Bytový komplex VillaNova (Medza 10, novostavba pod Kauflandom)



OBEČNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY


MÁJ 2012

2. 5. - 6. 6. 2012, Kaštieľ

SPIŠSKÁ PALETA 2012

Putovná výstava malieb, kresieb, plastík členov Art klubu neprofesionálnych výtvarníkov v Spišskej Novej Vsi.

3. 5. 2012 (štvrtok) o 14.00 hod., Kaštieľ

V KAŽDOM VEKU CELÝ ČLOVEK - VZŤAHY

Beseda pre seniorov - prednáša: M. Vlčáková, RÚVZ, Spišská Nová Ves.

6. 5. 2012 (nedeľa) o 15.00 hod.,

Areál TJ Slovan Smižany

VITAJ LETO

Program: DFS Orišek, DFS Smižančanka, 17.00 - ľud. hudba Ondreja Kandráča, známy slov. ľudový rozprávač JOŽKO JOŽKA, 3násť ciest - country skup. zo SNV, zábavné hry pre deti, občerstvenie • vstupné: deti a dôchodcovia 1 €, dospelí 2 €.

10., 11. 5. 2012 (štvrtok, piatok), Spoločenská sála KD

Z ROZPRÁVKY DO ROZPRÁVKY

Slávnostná akadémia ZŠ, Komenského ul., Smižany

13. 5. 2012 (nedeľa) o 16.00 hod.

Spoločenská sála KD

DEŇ MATIEK

Nedeľa, ktorá patrí mamám a starým mamám.

18. 5. 2012 (piatok) o 20.00 hod.,

Spoločenská sála KD

MÁJOVÁ SEMTEX DISKOPARTY

S hudobnou skupinou Spirit z Betlanoviec a DJ-om Jarom Liptákom. Ďalšia zo série diskoték s dobrou hudbou, barom, súťažami o ceny s programom.

25., 27., 28., 31. 5. 2012 (piatok, nedeľa,
pondelok, štvrtok), Spoločenská sála KD

SLÁVNOSŤ PRI PRÍLEŽITOSTI 20. VÝR. ZŠ POV. SV. KRÍŽA

29. - 31. 5., 1. 6. 2012 (utorok - piatok),
Spoločenská sála KD

ABSOLVENTSKÉ KONCERTY ŽIAKOV ZÁVEREČ. ROČNÍKOV ZUŠ

PRIPRAVUJEME:

3. 6. 2012 (nedeľa) o 13.30 hod.

Areál TJ Slovan Smižany

DEŇ DETÍ

Host programu: kúzelník MELIES - Juraj Perec.

10. 6. 2012 (nedeľa) o 15.00 hod.

Areál TJ Slovan Smižany

XXI. ROČ. SMIŽIANSKÝCH FOLKLÓRNYCH SLÁVNOSTÍ a VII. ROČ. SMIŽIANSKEHO JARMOKU

Zmena programu vyhradená!
www.smižany.sk, www.okcsmižany.eu.sk



Taliansky Cirkus Miranda Orfei

4. - 14. 5. 2012 v OC Madaras

slony, kone, ťavy, obrovské pštrosy, papagáje arara, hroch,
nielen tradičné levy, ale aj na svete veľmi zriedkavé biele levy,
množstvo exotických zvierat, šikovní akrobati, šašovia



CVČ ADAM Spišská Nová Ves
v spolupráci s MKC organizuje

OKRESNÉ KOLO „SLÁVIK SLOVENSKA 2012“

17. 5. 2012 o 9.00 - 9.30 prezentácia
v Koncertnej sieni Reduty, Spišská Nová ves
Bližšie informácie: Bc. Katarína Štrauchová

„8 HODÍN BEZ STAROSTÍ“ - DENNÝ LETNÝ TÁBOR

2. - 13. 7. 2012

Informácie: Domček, Hviezdoslavova 48,
t. č.: 053/442 21 20

Široká ponuka záujmových krúžkov
na budúci školský rok 2012/2013.

Bližšie informácie
v CVČ ADAM a v DOMČEKU.

Centrum voľného času Adam, Levočská 14, 052 01
Sp. N. Ves, tel.: 053/442 57 59, fax: 053/429 72 05
Stredisko Domček, Hviezdoslavova 48,
tel.: 053/442 21 20, e-mail: skola@cvcnsn.edu.sk,
www.cvc.snv.sk

KULTÚRNO-ŠPORTOVÝ PROGRAM

na máj

v Novoveskej Hute

19. mája 2012

Stavanie májov, májová veselica,
zahájenie sezóny na terase Poľovníka

Základná organizácia č. 13
Slovenského zväzu zdravotne
postihnutých,
Levočská č. 14, Sp. Nová Ves
pozyva svojich členov na posedenie
pri príležitosti

DŇA MATIEK

4. 5. 2012 (piatok) o 16.00 hod.
v reštaurácii Hotela Preveza.

Poplatok: členovia 7,50 €,
nečlenovia 8,50 €
Tešíme sa na vás.

Fotografický portál OKfoto pripravuje

KURZY FOTOGRAFOVANIA

Informácie a prihlášky nájdete na www.okfoto.sk


FOLKLÓRNY SÚBOR ČAČINARE

Vás srdečne pozýva na premiérový program

„A NECH NÁM ZAŠ SLUNKO ŠVECI...“,

ktorý sa uskutoční 26. 5. 2012 o 18.00 hod.
v Dome kultúry na Štefánikovom nám. č. 4 v Sp. Novej Vsi

Vstupenky

Predpredaj: 5 € - vrátnica Domu kultúry,
Turistické informačné centrum - Letná 49

Rezervácie: 0910 280 977, 0905 564 918. Predaj na mieste: 7 €.



Mesto Spišská Nová Ves

hodlá predat

obchodnou verejnou súťažou
dva domy v Spišskej Novej Vsi



B. Němcovej č. 5, súpisné číslo 495,
na parcele KN-C 1961
(o výmere 538 m²)
za cenu aspoň **30 000 €**.



Zimná č. 72, súpisné číslo 208,
na parcele KN-C 2614
(o výmere 712 m²)
za cenu aspoň **175 000 €**.

Úplné súťažné podmienky sú uverejnené
na úradnej tabuli mesta situovanej
pred Radnicou a na internetovej stránke mesta
www.spisskanovaves.eu

Lehota na podávanie ponúk
pre obidva prípady:
do 13.00 hod. 25. mája 2012.

„Právo prichádza plnením povinností.“
(M. R. Štefánik)

Klub Spoločnosti M. R. Štefánika v SNV
požýva na

SPOMIENKOVÚ SLÁVNOSŤ



pri príležitosti 93. výročia tragického úmrtia
M. R. Štefánika, ktorá sa uskutoční
3. 5. 2012 o 14.00 hod.
pri pamätníku na Štefánikovom námestí.



Územný spolok
Spišská Nová Ves
organizuje

Kurz opatrovania

Kurz akreditovaný Ministerstvom práce,
sociálnych vecí a rodiny SR.
Kvalita garantovaná profesionálnymi lektormi
z oblasti opatrovateľstva a zdravotníctva
Štúdiu v rozsahu 226 vyučovacích hodín
Cena kurzu - 260 €
Možnosť úhrady v splátkach bez navýšenia.
V cene kurzu odborná literatúra a
Dvojazyčný certifikát SJ/NJ alebo SJ/AJ
Výučba v Spišskej Novej Vsi,
Štefánikovo nám. 3

Kontakt: 053/446 29 57, 0903 558 939



Miestna organizácia
Slovenského zväzu
astronómov v SNV
srdečne všetkých pozýva

15. 5. 2012 o 15.00 hod.

na profesionálnu

ASTRONOMICKÚ PREDNÁŠKU MILOVNÍKA TATIER

Ing. Ľubomíra Klocoka
do zasadačky AB
(Štefánikovo nám. 5, výšková budova).

OPATROVATEĽSKÝ KURZ

v SPIŠSKEJ N. VSI a po celej SR platný v SR a EU
akreditovaný MPSVaR

Najlepšia CENA v MESTE od 169 € a ďalšie ZĽAVY!

► NOVÉ KURZY KAŽDÝ MESIAC!
► Prednášky pre kurz na CD ZADARMO
► DENNÝ/VEČERNÝ
► KURZY NEMČINY pre opatrovateľky, od 75€
► PRÁCA pre opatrovateľky v Rakúsku, Nemecku, ..

KNIHA + CD / MP3
NEMČINA pre opatrovateľky
ZADARMO (v hodnote 24€)

len u nás!

www.VaVslovakia.sk 0907 035 335 0911 99 66 39

PRE POHODLIE DETÍ

Naša stránka je zameraná na predaj trojkolesových
a štvorkolesových kočkov, detských autosedačiek
a diek na hranie. Ponúkame aj možnosť osobného
odberu tovaru.



U NÁS IBA
22,50 €

VETERNÝ MLYN
Dobrá pre deti od 0 do 12 mesiacov



U NÁS IBA
55,10 €

GANEN
autosedadka 0-25 kg



U NÁS OD
237,50 €

vrátane poistenia
v rámci SR

AOCAR
trojkolesová

NOVÝ
INTERNETOVÝ
OBCHOD
S POTREBAMI
PRE VAŠE DETI
Najlepšie
ceny!

www.prepohodliedeti.sk

Zákaznícky servis: J. Vesenpacher, tel.: 0907 738 615, vesenpacher@gmail.com

OPATROVATEĽSKÝ KURZ SPIŠSKÁ NOVÁ VES

NAJNIŽŠIA CENA!

- denná a večerná forma
- rýchla a kvalitná výuka
- množstvo zliav
- certifikát v SJ a NJ

Kniha NEMČINA pre opatrovateľky

CD ZADARMA! Prihláste sa TERAZ

Práca v Rakúsku, Nemecku,
Anglicku a Švajčiarsku

www.opatrovatelskykurz.sk

BM WORK AGENCY

0915/ 863 666, 0910/ 385 238

Spišská burza starožitností a kuriozít 26. 5. 2012

Príďte predat, kúpiť alebo vymeniť starožitnosti,
zberateľské predmety a predmety minulých čias

od 8.00 do 15.00 h
na starom trhovisku
oproti OC Sintra

+ 421 910 149 926
e-mail: spisskaburza@szm.sk



BAZÁR STAVEBNÍN NAJKA, s. r. o.

Odborárov 30, Sp. Nová Ves
(pri železničnej stanici)

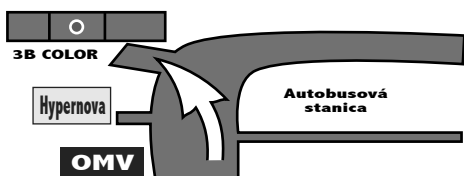
PONÚKAME:

- OSB dosky **NOVINKA!**
- DEOS obklad a drevený obklad,
- všetky druhy pletiva, aj OBOROVÉ pletivo
- a ostatný stavebný materiál.

Tel.: 053/44 282 09,
0903 638 459

3B COLOR
FARBY-LAKY-OMIETKY
ZATEPLENIE

MALOOBCHOD - VEĽKOOBCHOD



J. Fabiniho 23, Sp. Nová Ves
obchod@3bcolor.sk

Tel.: 0901 703 542, 0918 692 023



vodou riediteľná farba 0,6 kg
odtieň (biela, hnedá gaštanová, čokoládová)
3,80 € s DPH

REMAL Natura 4 kg
14 moderných trendových odličňov
10,95 € s DPH
+ valčeková súprava
ZDARMA



REMAL Color 7,5 kg
s jemnou vôňou ovocia
12 pastelových odličňov
10,70 € s DPH
+ valčeková súprava
ZDARMA

LAZUROL Classic 2,5 l
(obohatená zmesou vosku)
syntetická tenkovrstvá lazúra

11,50 € s DPH
+ štetec zdarma



REMAL 91 % bielosť 7,5 kg
7,20 € s DPH
REMAL 91 % bielosť 15 kg
14 € s DPH

Oslávte
s nami
1. výročie

PO - PIA
7.00 - 18.00

od 2. 5. do 30. 6. 2012
sobota do 16.00 hod.!!!
apríl - október

Každú májovú a júnovú sobotu
k nákupu nad 20 € nápoj ZDARMA!



Za každý nákup nad 10 € zaradenie
do žrebovania o 8 x rodinný vstup
(2 dospelé osoby + deti do 15 rokov)
do AQUAPARKU



Pri rodinnom
nákupе
možnosť
využitia
detského
kútika.

Miešanie všetkých druhov farieb,
omietok, soklových mozaíok na počkanie

Pre realizačné firmy, živnostníkov
poskytujeme odberateľské zľavy
Príďte sa ZAREGISTROVAŤ!

Teší sa na Vás personál s dlhoročnými skúsenosťami.

www.3bcolor.sk

12.5.2012
(parkovisko Hotela Mlynky)

maratón

Mlynky - Biele vody

Prezentácia: 12.5.2012 od 8.15 hod. - do 9.00 hod. Hotel Mlynky***
Start a cieľ: Mlynky - Biele Vody - Hotel Mlynky***
9.30 hod - veľký okruh - SPORT
9.45 hod - malý okruh - TURIST
Je nutné si zvoliť druh trate v prihláske

Akcia: mačkanie
Roman Barényi

Príloška:
www.mlynky.sk, info@mlynky.sk
akcia: hodina pred startom

Veľký okruh - SPORT - 61,5 km - prechýšenie 1790 m
Malý okruh - TURIST - 34,2 km - prechýšenie 890 m

sponzori: organizátori: Hotel Mlynky

PORAC Park relax & sport centrum
v spolupráci s **JAZYKOVOU ŠKOLOU ELK**
POD VEDENÍM ANGLICKÝCH LEKTOROV

letný organizuje
ANGLICKÝ JAZYKOVÝ TÁBOR
6.8. - 12.8.2012

CENA: 199€
TEL: 0911 601 853

- INTENZÍVNA VÝUČBA ANGLICKÉHO JAZYKA
- MALE SKUPINY DETI
- PROGRAM VYPLNENÝ ZAUJIMAVÝMI AKTIVITAMI
- PLNÁ PENZIA

info: elk.srv@gmail.com www.poracpark.sk

Premio Pneuservis PNEU – JMR, s.r.o.

NEPREKONATEĽNÉ CENY
MOTOROVÝCH OLEJOV

Valvoline Durablend 10W40	5,49 €/L
Valvoline Synpower 5W30	11,49 €/L
Valvoline Motor oil 15W40	4,69 €/L
Valvoline Synpower 5W40	8,69 €/L
Castrol Edge 5W30	9,59 €/L
Castrol Magnatec 5W40	7,19 €/L
Castrol Magnatec 10W40	6,79 €/L
Castrol Magnatec 15W40	5,59 €/L
Všetky olejové filtre	3,90 €/ks

Ostatné oleje taktiež v akciových cenách.

Predčasny nákup letných pneumatík za zvýhodnené ceny

WÝMENA OLEJA GRÁTIS

PREMIO-Pneuservis
Radlinského 28
052 01 Spišská Nová Ves
tel.: 053/42 98 517
mobil: 0915 879 419
e-mail: pneu-jmr@mail.t-com.sk

Ceny uvedené s DPH. Akcia trvá do 31.3.2012

NOVOOTVORENÉ **SOLEA**
Solárne a collagenové štúdio

ponúkame jedinečné sprejové opalovanie dlhoročná prax
v aplikácii studeného bronzu, sprejové opálenie GLAM TAN!!!
certifikované trubice spĺňajúce štandardy EU
exkluzívne talianske megaturbo solárium 240 W
exkluzívne talianske turbosolárium 180 W
jedinečné talianske COLLARIUM - tzv. kolagénové solárium
s protistárnucím a zoštíhľujúcim efektom
(proti celulitide, chudnutie, spevnenie)

AKCIA **TURBOSOLÁRIUM 1 MIN/0,30 €**
PERMANENTKA 100 MIN /25 €
Otváracie hodiny

Sobota 10:00-19:00
Na objednávky

Nedeľa
Na objednávky

Letná 61, Spišská Nová Ves • 0908 115 770

predajňa Benesport, Letná 43, Sp. Nová Ves

BENESPORT®

PLAVKY **IKAB**
nová kolekcia už v predaji!
BECO the world of aquasports

www.benesport.sk

PREDÁM - PRENAJEM

- Predám 1-izbový byt na sídl. Tarča. T: 0910 979 856
- 1-izb. byt na predaj na Ul. Za Hornádom, 7. posch., plastové okná, plávajúca podlaha, sprchovací kút, atď. Cena 25 300 €. T: 0904 111 609
- 1-izb. byt na predaj na 2. posch. v centre mesta SNV. Pôvodný stav s obytňou plochou 40,4 m². Cena 25 990 €. T: 0948 524 640
- Dám do prenájmu 1-izb. novozrekonštruovaný byt s balkónom + práčka na sídl. Západ II, Za Kaštieľom 5, 5. posch., sľečná strana s výhľadom na mesto. Zároveň záhradu s chatkou v lokalite Ferčekovce. Dlhodobé. Cena dohodou. T: 053/446 36 94
- Predám 2-izb. tehlový byt v centre mesta, čiastočne prerobený - plastové okná. Cena 31 900 €. T: 0915 351 631
- Predám pekne zrekonštruovaný 2-izb. sľečný byt v Smižanoch. Cena dohodou. T: 0918 603 757. Nie som RK.
- 2-izb. byt na predaj v centre mesta SNV (Kocelova ul.), 2. posch., stredný byt, pôvodný stav. Cena dohodou. T: 0948 311 707
- Predám 2-izb. byt v SNV, na sídl. Tarča, 52 m², posch. 6/11, s loggiou, s dvoma komorami, čiastočne upravený. Cena 36 000 €. T: 0907 439 199
- 2-izb. byt s balkónom na predaj, Hviezdoslavova ul. (centrum SNV), 3. posch., obytňá plocha 53,5 m². Cena 32 600 €. T: 0903 638 984
- Dám do prenájmu 2-izb. byt po rekonštrukcii na sídl. Západ II, Smižany. Byt je voľný od mája 2012. T: 0907 520 166
- Dám do prenájmu 2-izbový, príp. 3-izbový byt v centre mesta. Byt je zrekonštruovaný, zariadený. Cena dohodou. T: 0915 964 452, 0911 327 996
- 3-izb. byt na predaj na sídl. Tarča, 3. posch., úžitková plocha 68 m², v pôvodnom stave. Pekná, tichá lokalita. Cena 39 900 €. T: 0948 311 707
- 3-izb. byt na predaj s balkónom na sídl. Západ I, 8. posch., obytňá plocha 64 m², pôvodný stav, murované jadro. Cena 35 000 €. T: 0903 638 984
- 3-izb. priestranlý byt na predaj s balkónom na sídl. Západ I, 4. posch., obytňá plocha 68,2 m², pôvodný stav, sľečný, novozateplený bytovka. Cena 39 000 €. T: 0948 311 707
- 3-izb. byt s balkónom na sídl. Mier, 4. posch., pôvodný udržiavaný stav, veľmi dobrá občianska vybavenosť (Tesco, Kaufland). Cena dohodou. T: 0907 649 339
- Dám do dlhodobého prenájmu od 1. 6. 2012 čiastočne zrekonštruovaný 3-izb. byt na sídl. Západ I v SNV, 3. posch. T: 0904 408 684
- Dám do prenájmu 3-izb. byt na sídl. Mier - Tr. 1. mája 37. T: 0908 850 380
- Dám do prenájmu 3-izb. byt na sídl. Mier - Tr. 1. mája 55, prerobený, od 1. 6. 2012. T: +421 944 903 144
- Prenajmem nezariadený 4-izb. sľečný byt (cca 80 m²), Za Hornádom 7 v SNV, mes. prenájom 350 € vrátane energií a poplatkov. T: 0904 115 501
- Prenajmem alebo predám Kaderníctvo - Štefánikovo nám. 21 (bývalá banická škola). T: 0944 220 914
- Predám záhradku o rozlohe cca 300 m² s podpivničenou murovanou chatkou o podlahovej ploche 12 m² v záhradkárskej osade „Malé pole“. Cena dohodou. T: 0905 709 485
- Predám alebo prenajmem záhradku v OV za symbolické nájomné. Osada Malé pole je za Židovským cintorinom a za traťou do Levoče, má pripojku na verejný vodovod. Na parcele je pivnica, soc. zariadenie, komplex náradia, jahody, jablone, slivky a najlepšie čerešne v SNV. Na úžitkovú vodu je v bezprostrednej blízkosti studňa aj potok. T: 053/441 43 83
- Dám do prenájmu garáž neďaleko centra, blízko Ul. E. M. Šoltésovej. T: 0907 466 865

- Dám do prenájmu garáž na sídlisku Západ I pri železničnej trati. Garáž je z novej výstavby s el. pripojkou na 230 V. T: 0904 307 123
- Murovaná chata v lokalite Pod Teplickou, veľmi zachovalá a udržiavaný stav, 3 izby, obytňá plocha 52 m², zastavaná plocha 168 m², plocha pozemku 160 m². Cena 35 000 €. T: 0915 140 759
- Predám chatu Pod Teplickou, zariadená, hala s krbom, kuchynský kút, samostatné WC a kúpeľňa, na posch. 2 izby (2 + 3) s balkónom a terasou, ústr. kúrenie. Vonku garáž, hojdačka, krbové posedenie, detské ihrisko. Foto na www.lepsiaca.sk. Cena 35 000 €, pri rýchlych jednani zľava 5 000 €. T: 0904 115 501
- Predám chatu na Kosiarnom briežku - Bienhaus, vlastný pozemok, garáž, studňa. T: 0915 140 742
- Predám murovanú chatu Pod Teplickou v OV, celoročné obývatelná. WC - kúpeľňa, T + S voda, ústredné kúrenie, krb, akumulačné pece, vlastná studňa. Prijemné prostredie, čistý vzduch. Nutné vidieť. Cena dohodou. T: 0903 108 238, 0949 329 299
- Predám stavebný pozemok - záhradu v obci Odorin s rozlohou 1 200 m². Cena dohodou. T: 0907 947 840.
- Predám stavebný pozemok v zastavanej časti obce Olcnava s komplet. inžinierskymi sieťami vhodný na stavbu rodinného domu, ako aj rekreačnej chaty. Cena dohodou. Nie RK. T: 0905 733 646 po 17.00 hod.
- Predám noviny stánok POLYMO MINI. T: 0904 869 968
- Zapožičiam kultivátor s/bez obsluhy vhodný na kultiváciu záhonov, úpravu záhradiek, rozbiehanie tvrdého povrchu pôdy, prerážanie trávnatého porastu či prerývanie hnojiva al. pôdnej výživy. T: 0908 074 479
- Predám športový kočiar zn. QUATRO zeleno-sivej farby (golfové palice), málo používaný, v cene fusak, plástenka - cena 50 € a detské chodidlo s hudbou oranžovej farby - cena 15 €. T: 0905 180 074
- Predám úplne novú Biolampu Wellness Energie, žlté, modré a červené svetlo, časovač, kľbový stojan na stôl, všetko v hliníkovom kufriku. Foto na www.lepsiaca.sk. Cena 212 €. T: 0903 189 429

KÚPIM

- Kúpim za najvyššiu cenu na trhu akékoľvek zlaté a strieborné mince (aj šillingy), šperky, hodinky, príbory, tácky, zuby, zlomkové zlato a striebro, vojenské vyznamenania. T: 0944 120 497
- Kúpim záhradku v okolí sídl. Mier. T: 0944 569 245

RÔZNE

- ik-studio ladies men - NECHTOVÝ DIZAJN, MANIKÚRA, PEDIKÚRA - akcia! Gélové nechty 17 €, acrylové nechty 15 €, vytváranie prírodných nechto 15 €, zdobenie na prílež. nechty zdarma, paraf. kúpeľ k pedikúre zdarma, manikúra + paraf. zábal zdarma, ŽTP a dôchodcovia 10% zľava na všetky služby. Dom Kultúry, Štefánikovo námestie 4, SNV (vchod cez vrátnicu, č. dv. 77). T: 0902 891 534
- HLBKOVÉ ČISTENIE sedačiek, kobercov, autočalúnení a čalúneného nábytku. Odstránime zápach, oživíme farby. Za rozumnú cenu. T: 0905 426 780
- PILOTOM NA SKÚŠKU si vyskúšajte na letisku v SNV na dvojmiestnom ultraľahkom motorovom lietadle so skúseným inštruktorom. Môžete pokračovať vo výcviku a získať najlacnejšiu licenciu motorového pilota alebo si len voľne polietat. Informácie: Ing. Čech - 0903 721 576, telsat@post.sk, www.ulpilot.sk
- Potrebujete bežný al. úradný preklad? ILUMINATA SNV, prvé lingvistické centrum v meste. Poskytujeme preklady z/do všetkých jazykov, tlmočenie a jazyk. kurzy (AJ, NJ, SJ, RJ, FJ, TJ) pre malé skupiny. Letná 45, SNV (nad Rešt. Spiš). T: 0915 964 533, 0905 747 639, iluminata@iluminata.sk, www.iluminata.sk
- Doučujem ANGLICKÝ JAZYK žiakov základných a stredných škôl. Pripravujem na maturitu. Študujem anglický jazyk a mám päťročné skúsenosti so súkromným doučovaním. T: 0905 310 408 - Mária Lesňáková
- PONÚKAM! Prestavbu bytového jadra * výbúru s odvozom jadra * vymurovanie z ypor tvárnice * rozvody - voda a elektro * obklady a dlažby podľa výberu * kompletná dodávka sanit * prestavba 8-9 dní * výhodné ceny - zľava 10% * umývadlo s batériou zdarma. T: 0905 282 678
- HODINOVÝ MANŽEL alebo MULTIFUNKČNÝ POMOČNÍK pre dom, byt, auto a záhradu. Vykonám pre vás vodoinštalácie, elektroinštalácie, drobné stavebné, maliarske práce a opravy, opravy rôznych strojov a zariadení, montážne práce, servisné práce a opravy áut, práce v záhrade, okolo domu, na dome, resp. podľa dohody. Pomôžem pri náku-

- poch, montáž a oprava nábytku a pod. T: 0918 153 292, 0904 477 406
- HLBKOVÉ TEPOVANIE - koberce, sedačky, stoličky, postele. Odstraňovanie žuvačiek. PRIEMYSELNÉ ČISTENIE - jednorazové čistenie: garáže, sklady, haly... T: 0908 074 479
- OČNÁ OPTIKA BLIR - OPTIK na Ul. Odborárov 18 v SNV (pri železn. stanici) si aj tento rok pre vás pripravila kvalitné polarizačné okuliare s UV ochranou. Ponúkame odborné poradenstvo, rýchle a kvalitné služby na odbornej úrovni za rozumné ceny. Tešíme sa vás.
- Prekladám neúradne z/do ANGLICKÉHO a NEMECKÉHO JAZYKA. Tieto jazyky aj doučim - začiatočníkov i pokročilých - všetky vekové kategórie. T: 0918 041 145, e-mail: ivana.broskova@yahoo.com, Smižany.
- Montáž všetkých druhov STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu ponúkajú klampiari a tesári z Jamníka. Kvalita, rýchlosť práce aj spokojnosť zákazníka zaručená. T: Tomáš Jančík - 0905 539 419
- STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč, sociálne kúpeľne, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. T: 0903 373 486
- Svoje obľúbené farby pozná každý, no spojiť ich do módneho celku s líniou a štýlom je umenie. VYUŽITE SLUŽBY PROFESIONÁLNEJ MÓDNEJ PORADKYNE. Navrhne vám štýl obliekania, vizáž, doplním alebo zmením šatník. Pomôžem vybrať vhodné oblečenie, doplnky a make-up na danú príležitosť. Nechajte si poradiť. T: 0908 372 107
- POZÝVAME vás na Deň otvorených dverí. Navštívte nás a využite možnosť bezplatného poradenstva, ošetrovanie pleti moder. prístrojmi a skúsenou kozmetičkou (rádiokvencia, diam. mikrodermabrázia, iontoforéza, ultrazvuk, permanentný make-up, vizáž, a i.) Pozvite priateľku, sestru, mamku, dcéru, presvedčte sa, čo ponúkame a dokážeme. Na termíne sa s vami dohodneme na t. č.: 0908 372 107, www.kozmetickamolly.sk
- DOVOLENKA ŠTÚROVO. Ponúkam ubytovanie v blízkosti termálneho kúpaliska - bazény, morské vlny, perlička... Od 30. 6. 2012 chatka pre 2 rod. + 2 a viac detí - 185 €/7 dní; 2 rodičia + 1 dieťa - 155 €/7 dní. Od 16. 6. do 30. 6. 2012 dospeli: 1 os. - 50 €/7 dní. T: 0915 986 600, 0948 434 121
- HLBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE - ponúkame Vám suché čistenie do hĺbky 16 cm a následné tepovanie na mokro so špeciálnym ekologickým prípravkom. Výsledkom je dokonalá čistota. T: 0949 353 731
- ZALOŽME S. R. O. ZA VÁS. Zakladanie obchodných spoločností s r. o. na kľúč, založenie živnosti, zmeny v s. r. o., všetko elektronickým podpisom za zvýhodnený poplatok. Bezplatné poradenstvo pri založení spoločnosti s r. o. T: 0905 772 016, 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk
- Nemáte čas ísť na masáž? Prídeme vás vymasírovať k vám domov. Klasická mobilná masáž Silvia. T: 0907 541 059
- PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS, upratovacie služby pre vaše byty a firmy. Čistenie kobercov, podláh, nábytku, pravidelne, jednorazovo. Energiu a čas si ušetríte na činnosti, ktoré sú príjemnejšie a potešia vás. T: 053/444 01 09, 0903 100 508, 0903 661 891
- VÝROBA Kľúčov, BRÚSENIE & ZÁHRADKÁR. Ponuka panelákových schránok s výraznou zľavou pri odbere nad 10 ks. NOVÉ - gravírovanie prívěskov, známok pre dom. miláčikov, darčkových predmetov, menoviek na dvere, štítky, výroba pečiatok, oleje do motorových kosačiek a pil, granule pre psov. Štefánikovo nám. 21 (býv. banická škola), Letná 46 (bývalá Sazka-Sportka). T: 0907 259 489
- PREROBÍME VÁS BYT (DOM) - stavebné a maliarske práce * obklady a dlažby, autosedáček * plávajúce podlahy * voda, sadrokartón a iné. T: 0904 185 527, 0903 263 534
- Viete, ktoré služby sú najlepšie? SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov (dovoz a odvoz do 24 hod. zdarma) * čistenie sedačiek, autosedačiek * čistenie a prevencia pomníkov pred ďalším znečistením. * upratovacie, sťahovacie, záhrad. služby * doprava a preprava osôb, tovaru mikrobusem * likvidácia drevokazného hmyzu, húb, plesní, červotočov * sušenie muriva mikrovlnným spôsobom (najlac. a najrýchl. spôsob vysušovania). Viac: www.spisskanovaves.eu/inzercia/Katalog_firom. T: 0904 865 262, 0905 209 347
- DOPLNKY VÝŽIVY A ŠPORT. POTREBY - proteiny, gainery, aminokyseliny, anabolizátory... SNV rozvoz zdarma, bezkonkurenčné ceny, darčeky. E-shop: www.extreme-shop.sk T: 0908 024 911, info@extreme-shop.sk

NÚDZOVÉ OTVÁRANIE DVERÍ NON STOP 0903 904 904



novinka aj
otvorenie
aut
Volkswagen
Group



- snažíme sa dvere otvoriť bez poškodenia zámkov dverí, zárubne, bezp. kovania
- používame profesionálne nástroje a náradie



www.tvojkľuc.sk

ACS ACS spol. s r.o. VÁS POZÝVA NA
Professional Solutions

KÄRCHER ROAD SHOW 2012



POČAS AKCIE VYUŽITE
10% ZĽAVU
+ malý darček
+ **TOMBOLA**
HLAVNÁ CENA VT čistič

KDE: parkoviško pred Hypernovou
Sládkovičova ul., Spišská Nová Ves
KEDY: 10. 5. a 11.5.2012 (štvrtok, piatok)
od 9:00 hod.

PREZENTÁCIA A PRAKTICKÉ UKÁŽKY ČISTIACEJ TECHNIKY KÄRCHER



KÄRCHER
makes a difference

www.acs-sro.sk

MEDI CENTER s.r.o.

Certifikované
Esteticko - medicínske centrum
Letná 49, Spišská Nová Ves

mobil: 0949 605 425
www.medicenter.sk

- * Tvarovanie postavy * Spevnenie ochabnutej pokožky *
- * Zoštíhlenie problematických partií *
- * Liečba celulitídy * Neinvazívna liposukcia *
- * Odbúranie tukov *

Cellu M6® Integral
High-technology therapeutic & aesthetic

LPG



OBCHODNÉ CENTRUM

Najväčšie nákupné a zábavné centrum na Spiši

3. SPIŠSKÝ AUTOSALÓN
4. - 6. máj 2012

www.ocmadaras.sk

Mediálny partneri



NAJVÄČŠIE FITNESS NA SPIŠI

MGYM FITNESS
2. poschodie



OTVORENÉ

pondelok - piatok
od 6.00 do 22.00 hod
sobota - nedeľa
od 8.00 do 22.00 hod

PROGRAM

- 1. 5. 2012 **DETSKÝ SVET POD SLNKOM**
outdoorové akcie pre deti
- 5. - 6. 5. 2012 **MINIGOLF**, korčuľovanie
- 8. 5. 2012 **ŠPORTOVÝ DEŇ**
súťaže, cvičenie s deťmi
- 12. - 13. 5. 2012 **DEŇ MATIEK**
prevapenia pre mamičky - tvorivá dielňa
- 19. 5. 2012 **DEŇ PLNÝ SÚŤAŽÍ**
zábavné hry o ceny pre každé dieťa
- 26. 5. 2012 **DEŇ AFRIKY**
africká hudba a tance

Každú nedeľu **MINIDISCO** o 17.00 hod.
Športové popoludnia - každú sobotu
MLADÝ SPISOVATEĽ - celomesačná súťaž



ŠKODA Citigo

Malé auto, no s veľkými možnosťami...
Presne ako stvorené do mesta.

už v predaji



Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES, s.r.o.

Duklianska 55

052 01 Spišská Nová Ves

Tel: 053 / 44 25 253, 0903 645 111

E-mail: predaj.skoda@autoves.sk

www.autoves.sk

NISSAN QASHQAI UNIKÁTNY CROSSOVER

od 15 750 €

SHIFT the way you move



Autoves

AUTOSALÓN NISSAN AUTOVES s.r.o.
Duklianska 55 • 052 01 Spišská Nová Ves

Tel.: 053 / 44 14 140 • 0911 645 111

E-mail: predaj.nissan@autoves.sk

www.autoves.sk

Pre viac informácií a možnosť testovacej jazdy kontaktujte Nissan AUTOVES!

V ponuke aj s touto výbavou:*

- Nový motor 1,6 dCi, 130 k, so systémom Start/Stop: spotreba 4,5 l/100 km, emisie CO₂ 119 g/km.
- Panoramatický kamerový systém (AVM): jednoduché parkovanie vďaka 4 širokohľovým kamerám

- Nissan Connect: GPS, Bluetooth®, iPod®, kompatibilita s MP3
- All Mode 4x4
- Panoramatická presklená strecha
- Až 7 sedadiel (model Qashqai+2)